

Форма № 42 / Form 42

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской
экономической комиссии от
8 декабря 2015 г. № 161) /
(as amended by Decision of
the Eurasian Economic
Commission Board of 8
December 2015 No. 161)

1. Описание поставки / Shipment description	1.7. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor:	<i>Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза живых дождевых червей (подотряд Lumbricina) и их коконов/ Veterinary certificate for live earthworms (suborder Lumbricina) and cocoons thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</i>
1.2. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee:	1.8. Страна происхождения товара / Country of origin:
1.3. Количество мест (контейнеров)/ Number of packages (containers):	1.9. Страна, выдавшая сертификат / Certifying country:
1.4. Количество или масса / Quantity or weight:	1.10. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Certifying organization of the exporting country:
1.5. Маркировка пломбы на транспортном средстве (вид, номер) / Seal marking on the means of transport (type, number):	1.11. Страна (ы) транзита / Country (countries) of transit:
1.6. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара/ Product name:	
2.2. Дата формирования партии/ Date of batching:	
2.3. Тип субстрата (естественный/искусственный)/ Type of substrate (natural/artificial):	
2.4. Тип упаковки/ Package type:	
2.5. Условия хранения и перевозки/ Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1. Административная территория страны происхождения/ Administrative territory of the country of origin:	
3.2. Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ Establishment name, registration number and address:	

4. Свидетельство о безопасности / Safety attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза дождевые черви (подотряд *Lumbricina*) и их коконы живые/ Earthworms (suborder *Lumbricina*) and their cocoons exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are alive.

4.2. Живые дождевые черви (подотряд *Lumbricina*) и их коконы выращены в вермикюльтуре с использованием естественных субстратов, не подвергнутых перед использованием для выращивания червей биотермической или иной дезинфицирующей обработке, происходят с территорий хозяйств (предприятий), где не регистрировались сибирская язва, ящур, африканская чума свиней и губкообразная энцефалопатия крупного рогатого скота/ Live earthworms (suborder *Lumbricina*) and their cocoons were raised in vermiculture using natural substrates not subjected to biothermal or other disinfecting treatment prior to their use for the earthworm raising and originated from premises (establishments) where no anthrax, foot-and-mouth disease, African swine fever and bovine spongiform encephalopathy were reported.

4.3. Упаковка одноразовая и соответствует требованиям Евразийского экономического союза / Single-use packaging complies to the Eurasian Economic Union requirements.

4.4. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф. И. О. и должность/ Full name and position _____

Примечания / Notes: 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ The veterinary certificate shall be issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 43 / Form 43

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № _____
1.1. <i>Название и адрес грузоотправителя/ Name and address of consignor:</i>	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторных животных (мышей, песчанок, крыс, морских свинок, кроликов, хомяков, кошек, собак, нечеловекообразных приматов, птиц), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы/ Veterinary certificate for laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, non-human primates, birds) as well as fertilized ova (zygotes) and embryos thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. <i>Название и адрес грузополучателя/ Name and address of consignee:</i>	
1.3. <i>Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)</i>	
1.4. <i>Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:</i>	1.6. <i>Страна происхождения товара/ Country of origin:</i>
	1.7. <i>Страна, выдавшая сертификат/ Certifying country:</i>
	1.8. <i>Компетентное ведомство страны-экспортера/ Competent authority of the exporting country:</i>
	1.9. <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат/ Certifying organization of the exporting country:</i>
	1.10. <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу/ Point of entry into the customs territory:</i>
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. <i>Наименование товара/ Product name:</i>	
2.2. <i>Вид и порода лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы) (линия или сток для грызунов)/ Species and breed of the laboratory animal (donor laboratory animal the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from) (line or stock for rodents):</i>	
2.3. <i>Сведения о генетическом статусе лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы)/ Data on genetic status of the laboratory animal (donor laboratory animal the fertilized ova (zygotes) and embryos have been derived from):</i>	
2.4. <i>Количество лабораторных животных (голов) / Quantity of the laboratory animals (number of animals):</i>	
2.5. <i>Количество единиц (боксов, клеток и ящиков)/ Number of packages (boxes, cages and containers):</i>	
2.6. <i>Тип идентификации/ Identification type:</i>	
2.7. <i>Идентификационный номер/ Identification number:</i>	
3. Происхождение товара/ Product origin	
3.1. <i>Административно-территориальная единица/ Administrative-territorial unit:</i>	
3.2. <i>Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ Establishment name, registration number and address:</i>	

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторные животные (мыши, песчанки, крысы, морские свинки, кролики, хомяки, кошки, собаки, нечеловекообразные приматы, птицы), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы предназначены для использования в лабораторных исследованиях и (или) научных целях/ Laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, non-human primates, birds) as well as fertilized ova (zygotes) and embryos thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are intended for use in laboratory research and/or for scientific purposes.

4.2. Лабораторные животные и лабораторные животные-доноры, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы, клинически здоровы, не получены от животных, отловленных в дикой природе, и происходят из специализированных питомников, официально свободных от заразных болезней животных (в том числе в день отбора оплодотворенных яйцеклеток (зигот))/ Laboratory animals and donor laboratory animals the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from are clinically healthy and not derived from the animals captured in the wild and originate from specialized nurseries officially free from contagious animal diseases (on the day of the fertilized ova (zygotes) collection).

4.3. Статус здоровья лабораторных животных и лабораторных животных-доноров, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы (в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ)/ Health status of the laboratory animals and donor laboratory animals the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from (in accordance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code):

4.4. Оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы не содержат патогенных и токсикогенных микроорганизмов. Отбор и хранение оплодотворенных яйцеклеток (зигот) и эмбрионов осуществлялись в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ/ Fertilized ova (zygotes) and embryos contain no pathogenic and toxicogenic microorganisms. Fertilized ova (zygotes) and embryos were collected and stored in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.5. Лабораторные животные транспортируются при условии соблюдения следующих требований перевозки/ Laboratory animals are transported in accordance with the following requirements:

(заполняется при необходимости соблюдения особых требований перевозки/ to be filled in when specific transportation requirements shall be met)

4.6. Лабораторные животные транспортируются в новых контейнерах или контейнерах, прошедших очистку и дезинфекцию с целью уничтожения возбудителей болезней, в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ Laboratory animals are transported in new containers or in the containers cleaned and disinfected for disease agent destruction pursuant to regulations of the exporting countries.

4.7. Транспортировка лабораторных животных исключает возможность их контакта с другими животными/ Laboratory animals are transported in such a way that prevent their contacts with other animals.

4.8. Каждый контейнер маркирован этикеткой и пронумерован / Each container has a label and a number.

4.9. Транспортное средство подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечания/ Notes:

1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.
2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ The veterinary certificate shall be issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 44 / Form 44

1. Описание поставки/ Shipment description	1.7. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы свиней/ Veterinary certificate for pig embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя/ Name and address of consignee:	
1.3. Количество эмбрионов/ Quantity of embryos:	
1.4. Количество мест (контейнеров)/ Quantity of packages (containers):	
1.5. Идентификационная маркировка на транспортном контейнере/ Identification marking on the transport container:	
1.6. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.8. Страна происхождения товара/ Country of origin:
	1.9. Компетентное ведомство страны-экспортера/ Competent authority of the exporting country:
	1.10. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат/ Certifying organization of the exporting country:
	1.11. Страна(ы) транзита/ Country (countries) of transit:
	1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу/ Point of entry into the customs territory:

2. Информация о свиноматках – донорах эмбрионов/ Information about donor sows

№ п/п/ No.	Кличка или идентификационный номер/ Name or identification number	Дата рождения/ Date of birth	Порода/ Breed	Дата взятия эмбриона/ Date of embryo collection	Количество эмбрионов/ Number of embryos
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

При перевозке эмбрионов от более чем 5 животных составляется опись, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата/ When embryos derived from more than 5 animals are transported an inventory is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.

3. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

3.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы свиней получены от здоровых племенных животных. Хряки-производители содержались в центрах отбора спермы и (или) в центрах искусственного осеменения, а свиноматки – доноры эмбрионов – в хозяйствах и (или) центрах искусственного осеменения, свободных от заразных болезней животных, в течение последних 40 дней, находились в стране-экспортере с рождения или минимум 6 месяцев до получения спермы или эмбрионов и не имели контакта с животными, ввезенными в страну в течение последних 12 месяцев/ Pig embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union have been derived from healthy breeding animals. Breeding boars were kept at semen collection centres and (or) artificial insemination centres free from contagious animal diseases for the last 40 days, have been kept in the exporting country since birth or for at least 6 months prior to semen or embryo collection and had no contacts with the animals imported to the country within the last 12 months.

<p>3.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы свиней происходят из стран или административных территорий в соответствии с регионализацией, свободных от следующих заразных болезней животных/ <i>Pig embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the countries or administrative territories according to regionalization that are free from the following contagious animal diseases:</i></p> <p><i>африканская чума свиней – в течение последних 36 месяцев/ African swine fever – for the last 36 months;</i> <i>ящура, классическая чума свиней – в течение последних 12 месяцев/ foot-and-mouth disease, classical swine fever – for the last 12 months;</i> <i>везикулярная болезнь свиней – в течение последних 24 месяцев/ swine vesicular disease – for the last 24 months.</i></p>
<p>3.3. Сперма для осеменения свиноматок – доноров эмбрионов соответствует требованиям главы 8 Единых ветеринарных (ветеринарно-санитарных) требований, предъявляемых к товарам, подлежащим ветеринарному контролю (надзору), утвержденных Решением Комиссии Таможенного союза от 18 июня 2010 г. № 317 «О применении ветеринарно-санитарных мер в Таможенном союзе»/ <i>Semen used for the donor sow insemination complies with the requirements laid down in Chapter 8 of the Uniform veterinary (veterinary and sanitary) requirements to goods subject to veterinary control (surveillance), approved by the Decision of the Customs Union Commission of 18.06.2010 No. 317 on Application of Veterinary and Sanitary Measures in the Customs Union.</i></p>
<p>3.4. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы свиней происходят из хозяйств и (или) центров искусственного осеменения, свободных от следующих заразных болезней животных/ <i>Pig embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the premises and(or) artificial insemination centres free from the following contagious animal diseases:</i></p> <p><i>туберкулез, бруцеллез, репродуктивно-респираторный синдром свиней, тексовирусный энцефаломиелит свиней (болезнь Тешена или энтеровирусный энцефаломиелит свиней) – в течение последних 6 месяцев / tuberculosis, brucellosis, porcine reproductive and respiratory syndrome, Teschovirus encephalomyelitis (Tesch disease or porcine enteroviral encephalomyelitis) – for the last 6 months;</i> <i>болезнь Ауески (псевдобешенство) – в течение последних 12 месяцев/ Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months;</i> <i>лептоспироз – в течение последних 3 месяцев/ leptospirosis – for the last 3 months;</i> <i>сибирская язва – в течение последних 20 дней/ anthrax – for the last 20 days.</i></p>
<p>3.5. Свиноматки – доноры эмбрионов были не реже 1 раза в течение 12 месяцев протестированы с отрицательным диагностическим результатом в лаборатории (аккредитованной или сертифицированной в установленном порядке) с использованием диагностического теста, который соответствует методам, рекомендованным МЭБ (при наличии), на следующие болезни (указать метод и дату тестирования)/ <i>Donor sows were tested at least once during 12 months with negative diagnostic test results in the laboratory (duly accredited or certified) using diagnostic test method compliant with the OIE-recommended ones (if any) (please, specify the test method and date):</i></p> <p><i>классическая чума свиней; болезнь Ауески/ classical swine fever, Aujeszky's disease;</i> <i>репродуктивно-респираторный синдром свиней/ porcine reproductive and respiratory syndrome;</i> <i>вирусный трансмиссивный гастроэнтерит/ transmissible gastroenteritis;</i> <i>везикулярная болезнь свиней/ swine vesicular disease;</i> <i>туберкулез/ tuberculosis;</i> <i>бруцеллез/ brucellosis;</i> <i>лептоспироз/ leptospirosis;</i> <i>хламидиоз / chlamydiosis.</i></p>
<p>3.6. Свиноматки – доноры эмбрионов после получения от них эмбрионов находились (находятся) под наблюдением ветеринарного врача не менее 30 дней/ <i>Donor sows have been (are being) observed by veterinarian for at least 30 days after their embryo collection.</i></p>
<p>3.7. Эмбрионы свиней отобраны, хранились и транспортируются в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ/ <i>Pig embryos were collected, stored and transported according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.</i></p>
<p>3.8. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ <i>The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.</i></p>

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф. И. О. и должность/ Full name and position _____

Примечания/ Notes: 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ The veterinary certificate shall be issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 45 / Form 45

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии
от 9 июля 2019 г. № 117)/ (as amended by
Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of July 9, 2019 No.
117)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей/ Veterinary certificate for non-food animal raw materials for the production of pet food and feed for fur animals, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, road vehicle, container reg. No, flight number, ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country(countries) of transit:	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара: / Name of the product:	
2.2. Дата выработки товара: / Date of production:	
2.3. Упаковка: / Type of packaging:	
2.4. Количество мест: / Number of packages	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg):	
2.6. Номер пломбы: / Seal number:	
2.7. Маркировка: / Labeling:	
2.8. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of the product:	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment: боевое предприятие (убойный пункт): / slaughterhouse (abattoir): мясоперерабатывающее предприятие: / meat processing plant:	
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в корм/ Statement of fitness for feed production

**Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:
/ I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:**

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов* (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates* (the list is to be attached in case there are more than two pre-export certificates):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Type and quantity (net weight) of the product

4.1. Экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено при убое и переработке животных или птиц на боенских или мясоперерабатывающих предприятиях, в отношении которых не установлены какие-либо ветеринарно-санитарные ограничения и которые находятся под контролем ветеринарной службы./ Non-food animal raw materials exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union intended for the production of pet food and feed for fur animals are derived from animals and poultry slaughtered at slaughterhouses and processed at meat processing plants, which are not subjected to veterinary and sanitary restrictions and supervised by the Veterinary Service.

4.2. Животные, от которых получено непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а туши, головы и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе./ Animals, from which non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals are derived, were subjected to ante mortem inspection, and their carcasses, heads and internal organs were subjected to post-mortem inspection.

4.3. Непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено при убое и переработке животных, происходящих из хозяйств или административных территорий, официально свободных от следующих заразных болезней животных: /Non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals were obtained from slaughter and processing of animals originating from premises and administrative territories free from the following contagious animals diseases:

для всех животных (кроме птиц):/ for all animal species (except birds)

ячур – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

сибирская язва – в течение последних 20 дней в хозяйстве./ anthrax for the last 20 days on the premises.

Крупный рогатый скот:/ Cattle:

чума крупного рогатого скота, контагиозная плевропневмония (в случае экспорта легких) – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest, contagious pleuropneumonia (in case lungs are exported) – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

губкообразная энцефалопатия крупного рогатого скота. Сырье происходит из стад, благополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота, и животные не принадлежат к потомству животных, больных губкообразной энцефалопатией крупного рогатого скота; для кормления животных не использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Кодексом здоровья наземных животных МЭБ; животные перед убоем не были оглушены с помощью механизма, вводящего сжатый воздух или газ в черепную коробку животных, и не были подвергнуты проколу головного мозга; у туш животных материалы специфического риска были удалены в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ./ bovine spongiform encephalopathy. The raw materials were derived from BSE free herds, from the animals, who are not the offspring of BSE infected animals; the animals were not fed with ruminant proteins, except for the components permitted by the OIE Terrestrial Animal Health Code; before slaughter the animals were not subjected to stunning with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process; specific risk materials were removed from the carcasses in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code.

Овцы и козы:/ Sheep and goats:

скрепи овец – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ scrapie – in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations;

чума мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

чума крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization.

Свиньи: / Pigs:

африканская чума свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever – for the last 36 in the country or administrative territory according to regionalization;

везикулярная болезнь свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение последних 9 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, где проводился «стэмпинг аут»; / swine vesicular disease – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 9 months in the country or administrative territory according to regionalization where stamping out was carried out;

классическая чума свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / classical swine fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

болезнь Ауески (псевдобешенство) – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ в случае ввоза голов и внутренних органов. / Aujeszky's disease – in the country in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations, in case heads and internal organs are imported.

Птица: Poultry:

грипп птиц, подлежащий в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны) – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение последних 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией; / avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (except cases of avian influenza in wild fauna) – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping-out and negative results of epizootic control according to regionalization;

болезнь Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение последних 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией. / Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory or for the last 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization.

Лошади: / Horses:

африканская чума лошадей – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African horse sickness – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

гангрена – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

инфекционная анемия лошадей – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / equine infectious anaemia – for the last 3 months on the premises;

эпизоотический лимфангоит – в течение последних 2 месяцев на территории хозяйства не было зарегистрировано случаев болезни. / epizootic lymphangitis – no cases have been reported on the premises for the last 2 months.

Кролики: / Rabbits:

геморрагическая болезнь кроликов – в течение последних 60 дней перед убоем в хозяйстве не было зарегистрировано случаев болезни. / rabbit hemorrhagic disease – no cases of the disease were reported for the last 60 days before slaughter.

Непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено из свиных туш, которые были исследованы с отрицательным результатом на трихинеллез или подвергнуты заморозке, как указано в таблице: / Non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals were derived from pig carcasses tested for Trichinellosis with a negative result and were subject to freezing as specified in the Table:

Время (часов) / Time (hours)	Температура (°C) / Temperature (°C)
106	-18
82	-21
63	-23.5
48	-26
35	-29
22	-32
8	-35
½	-37

4.4. Непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено от туш: / Non-food raw animal materials intended for the production of pet food and feed for fur animals were derived from the carcasses, which:

не имеющих при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменения, характерные для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами; / during the post-mortem inspection showed no changes typical of contagious diseases, helminth infestations and intoxication with any substance;

<p>не подвергнутых дефростации в период хранения;/ were not defrosted during the storage period; не имеющих признаки порчи;/ showed no signs of spoilage; не имеющих температуру в толще мышцы выше минус 18 °С для замороженного непищевого мясного сырья и выше плюс 4 °С для охлажденного сырья. / have the core temperature near the bone not higher than minus 18 degrees Celsius for frozen meat and plus 4 degrees Celsius for chilled meat.</p>
<p>4.5. Непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, отвечает следующим ветеринарно-санитарным требованиям:/ Non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals meet the following veterinary and sanitary requirements: общее микробное число, КОЕ/г – 5×10^6; / total bacterial count, CFU/g - 5×10^6; сальмонеллы в 25,0 г – не допускаются (только для непищевого сырья животного происхождения, предназначенного для кормления пушных зверей, которое перед кормлением животных не будет подвергаться термообработке);/ Salmonella in 25.0 g – not admissible (applicable only for non-food animal raw materials intended for the production of feed for fur animals which will not be subject to heat treatment before feeding) энтеропатогенные типы кишечной палочки в 1,0 г – не допускаются;/ enteropathogenic E. coli in 1.0 g – not admissible; свинец – не более 10,0 мг/кг;/ lead – not more than 10.0 mg/kg; кадмий – не более 0,5 мг/кг;/ cadmium - not more than 0.5 mg/kg; мышьяк – не более 2,0 мг/кг;/ arsenic – not more than 2.0 mg/kg; ртуть – не более 0,3 мг/кг./ mercury – not more than 0.3 mg/kg. Содержание цезия-137 и стронция-90 в непищевом сырье животного происхождения, предназначенном для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, не должно превышать: цезия-137 – 600 Бк/кг; стронция-90 – 100 Бк/кг./ The level of caesium-137 and strontium-90 in non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals shall not exceed: caesium-137 – 600 Bq/kg; strontium-90 – 100 Bq/kg.</p>
<p>4.6. Непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, имеет маркировку на упаковке или полиблоке. Этикетка наклеена на упаковку способом, исключающим возможность вторичного использования этикетки. В случае если конструкция упаковки не предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, чтобы любое вскрытие упаковки приводило к нарушению целостности этикетки./ Non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals bear identification marks on the packaging or polyblock. Label is stuck onto the packaging so that to make it tamper-evident. If packaging design is not tamper-proof, the label is applied to the packaging so that it cannot be reused.</p>
<p>4.7. Упаковка, непосредственно контактирующая с непищевым сырьем животного происхождения, предназначенным для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, одноразовая и соответствует требованиям Евразийского экономического союза./ Package contacting with non-food animal raw materials intended for the production of pet food and feed for fur animals is disposable and meets the requirements of the Eurasian economic union.</p>
<p>4.8. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.</p>

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф. И. О. и должность/ Full name and position _____

Примечания: / Notes: 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке./ Veterinary certificate is issued in Russian and in the language of the exporting country and (or) in English.

* Для государств – членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For European Union Member States. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the European Union Member State for movements within the territory of the European Union and certifying that the commodities specified therein are subject to veterinary control (surveillance) and compliant with the veterinary and sanitary requirements of the Eurasian Economic Union

Форма № 46 / Form 46

1. Описание поставки/ Shipment description		1.8. Сертификат № / Certificate No. _____					
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму кобелей/ Veterinary certificate for canine semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union					
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза:/ Number of semen doses in consignment							
1.4. Количество мест (контейнеров):/ Number of packages (containers)		1.9. Страна происхождения товара:/ Country of origin:					
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере:/ Seal marking on transport container:		1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:					
1.6. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)		1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization in the exporting country:					
1.7. Страна(ы) транзита: / Country(countries) of transit:		1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:					
2. Происхождение спермы/ Origin of the semen							
2.1. Адрес места содержания кобеля(ей) – донора(ов) спермы: / Address of the premises where donor male dogs were kept:							
2.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:							
3. Информация о кобелях – донорах спермы / Information on donor male dogs							
№ п/п / No.	Кличка / Name	Идентификационный номер / Identification No.	Дата рождения / Date of birth	Порода / Breed	Дата отбора спермы / Date of semen collection	Пробирки со спермой / Semen straws	
						Маркировка / Marking	Количество доз / No. of doses
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
<p>При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется описание, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата. / When semen from more than 5 animals is transported an inventory is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.</p>							
4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation							
<p>Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian certify that:</p> <p>4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма кобелей получена от здоровых животных в помещениях, где есть условия для отбора спермы, ее исследования, обработки, консервации и хранения./ Canine semen exported to the Eurasian Economic Union was collected from clinically healthy animals in facilities with appropriate conditions for semen collection, testing, processing, preservation, and storage.</p> <p>Кобели – доноры спермы происходят из мест содержания, свободных от следующих заразных болезней животных:/ Donor male dogs originate from the premises free from the following animal diseases:</p> <p>бешенство – в течение последних 6 месяцев (у кобелей – доноров спермы в течение 15 дней после отбора спермы не проявлялись признаки бешенства);/ rabies – for the last 6 months (in donor male dogs – no signs of rabies were reported for the last 15 days after semen collection);</p> <p>туберкулез – в течение последних 6 месяцев. / tuberculosis – for the last 6 months.</p>							

<p>4.2. Кобели – доноры спермы не позднее чем за 20 дней до отбора спермы вакцинированы, если они не были привиты в течение последних 12 месяцев против бешенства, чумы плотоядных, парвовирусной и аденовирусной инфекции, лептоспироза. / Semen donor dogs were vaccinated against rabies, distemper, parvovirus and adenovirus infections, leptospirosis at least 20 days before semen collection, unless they had not been vaccinated against the above mentioned diseases within the last 12 months.</p>
<p>4.3. Кобели – доноры спермы были не позднее чем за 14 дней до отбора спермы исследованы в аккредитованной лаборатории с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на: / At least 14 days before semen collection, donor male dogs were tested in the accredited laboratory (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for</p> <p>лептоспироз (если они не были вакцинированы или обработаны с профилактической целью дигидрострептомицином или иным веществом, зарегистрированным в стране-экспортере, дающим эквивалентный эффект; / leptospirosis (in case not vaccinated or treated for preventive purposes with dihydrostreptomycinum or any other substance registered in the exporting country and having an equivalent effect);</p> <p>бруцеллез./ brucellosis.</p>
<p>4.4. Кобели – доноры спермы не менее 14 дней до отбора спермы не использовались для естественного осеменения и находились в условиях, исключающих такую возможность. / Donor male dogs were not used for natural insemination for at least 14 days prior to semen collection and were kept in conditions precluding such a possibility.</p>
<p>4.5. Кобели – доноры спермы не позднее чем за 10 дней до отбора спермы обработаны антигельминтными препаратами. / At least 10 days before semen collection, donor male dogs were treated with antihelminthics.</p>
<p>4.6. Кобели – доноры спермы перед отбором спермы подвергнуты клиническому осмотру с термометрией. / Before semen collection, donor male dogs were subjected to a physical examination with thermometry.</p>
<p>4.7. В сперме не содержится патогенных и токсикогенных микроорганизмов. / Semen is free from any pathogenic or toxicogenic microorganisms.</p>
<p>4.8. Сперма отбиралась, хранилась и транспортируется в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ. / Semen was collected, stored, transported in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations.</p>

Место / Place _____

Дата /Date _____

Печать /Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

- Примечания: / Notes:
1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.
 2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке. / Veterinary certificate is issued in Russian and in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 47 / Form 47

1. Описание поставки / Shipment description		1.8. Сертификат № / Certificate No. _____					
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму кроликов/ Veterinary certificate for rabbit semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union					
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза: / Number of semen doses in consignment							
1.4. Количество мест (контейнеров): / Number of packages (containers)		1.9. Страна происхождения товара: / Country of origin:					
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере: / Seal marking on transport container:		1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:					
1.6. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)		1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:					
1.7. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:		1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:					
2. Происхождение спермы / Origin of the semen							
2.1. Адрес места содержания кролика(ов) – донора(ов) спермы: / Address of the premises where donor male rabbits were kept:							
2.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit							
3. Информация о кроликах – донорах спермы/ Information on donor male rabbits							
№ п/п/ No.	Кличка / Name	Идентификационный номер / Identification number	Дата рождения / Date of birth	Порода / Breed	Дата отбора спермы / Date of semen collection	Пробирки со спермой / Straws with semen	
						маркировка/ marking	количество доз/ number of doses
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
<p>При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется описание, которое подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата. / When semen from more than 5 animals is transported an inventory is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.</p>							
4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation							
<p>Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian certify that:</p> <p>4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма кроликов получена от здоровых животных в помещениях, где есть условия для отбора спермы, ее исследования, обработки, консервации и хранения. / Rabbit semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union has been collected from healthy animals in facilities with appropriate conditions for semen collection, testing, processing, conservation, and storage.</p> <p>Кролики – доноры спермы происходят из мест содержания, свободных от следующих заразных болезней животных: / Donor male rabbits originate from the premises that are free from the following contagious animal diseases:</p> <p>геморрагическая болезнь кроликов – в течение последних 12 месяцев, что подтверждается результатами серологического исследования; / rabbit hemorrhagic disease – for the last 12 months, which is confirmed by serological test results;</p>							

<i>миксоматоз – в течение последних 6 месяцев. / myxomatosis - for the last 6 months.</i>
<i>4.2. Кролики – доноры спермы не вакцинированы против геморрагической болезни кроликов в течение последних 12 месяцев./ Donor male rabbits have not been vaccinated against rabbit hemorrhagic disease during the last 12 months.</i>
<i>4.3. Кролики – доноры спермы происходят из мест содержания, в отношении которых не установлены ветеринарносанитарные ограничения./ Donor male rabbits originate from the premises, which are not subject to veterinary and sanitary restrictions have been imposed.</i>
<i>4.4. Кролики – доноры спермы в течение 30 дней перед отбором спермы исследованы в аккредитованной лаборатории с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на геморрагическую болезнь кроликов./ Within 30 days before semen collection the donor male rabbits were tested for rabbit hemorrhagic disease in an accredited laboratory (please specify the name of the laboratory, date and testing method) and demonstrated negative results.</i>
<i>4.5. Кролики – доноры спермы не менее 30 дней до отбора спермы не использовались для естественного осеменения и находились в условиях, исключающих такую возможность./ Donor male rabbits were not used for natural insemination for at least 30 days prior to semen collection and were kept in conditions precluding such a possibility.</i>
<i>4.6. Кролики – доноры спермы перед отбором спермы подвергнуты клиническому осмотру с термометрией. / Before semen collection, donor male rabbits were subjected to a physical examination with a thermometer.</i>
<i>4.7. В сперме не содержится патогенных и токсикогенных микроорганизмов. / Semen is free from any pathogenic or toxicogenic microorganisms</i>
<i>4.8. Сперма отбиралась, хранилась и транспортируется в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ. / Semen was collected, stored, and transported in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.</i>

Место / Place _____

Дата /Date _____

Печать /Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

- Примечания:/ Notes:
1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.
 2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке./ Veterinary certificate is issued in Russian and in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 22 / Form 22

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии от 8 декабря 2015 г. № 161) / (as amended by Decision No. 161 of the Eurasian Economic Commission Board as of December 8, 2015)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убойе и переработке крупного рогатого скота/ Veterinary certificate for meat, raw meat materials and offal derived from slaughtered and processed cattle exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4 Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1 Наименование товара: / Name of the product:	
2.2 Дата выработки товара: / Production date:	
2.3 Упаковка: / Type of package:	
2.4 Количество мест: / Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг): / Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы: / Seal number:	
2.7 Маркировка: / Labeling:	
2.8 Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
- бойня (мясокомбинат):/ slaughterhouse (meat processing plant):	
- разделочное предприятие:/ cutting plant:	
- холодильник:/ cold storage facility:	
3.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state / official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Product type and quantity (net weight)

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты получены от убой и переработки здоровых животных на боенских, мясоперерабатывающих предприятиях. / Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals slaughtered and processed at the slaughter and meat processing establishments.

4.2 Животные, мясо, мясное сырье и субпродукты от которых предназначены для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а туши, головы и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе государственной ветеринарной службой./ Meat, meat raw materials and offal intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from animals which were subjected to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses, heads and internal organs to post-mortem veterinary and sanitary inspection performed by the official veterinary service.

4.3 Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке животных, заготовленных в хозяйствах и/или административных территориях, свободных от заразных болезней животных: / Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter and processing of animals originating from establishments and/or administrative territories free from contagious animal diseases:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота – в соответствии с рекомендациями Санитарного кодекса наземных животных МЭБ и классификацией риска по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота экспортирующей страны, зоны или компартмента; / bovine spongiform encephalopathy – pursuant to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations and the BSE risk classification of the exporting country, zone or compartment;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства; / anthrax - for the last 20 days on the premises;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев в случае ввоза (перемещения) легких; / contagious bovine pleuropneumonia – for the last 24 months in case of import (movement) of lungs;
- туберкулеза и бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев в хозяйстве; / tuberculosis and brucellosis for the last 6 months on the premises;
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев в хозяйстве. / enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises.

4.4 Животные, от которых получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Animals from which meat, meat raw materials and offal are derived were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyrostatics, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.5 Мясо, мясное сырье и субпродукты получены от убой животных не получавших корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Санитарным кодексом наземных животных МЭБ. / Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter of animals which were not fed with feeds of animal origin produced using internal organs and tissues of ruminants, except for components permitted by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.6 Мясо, мясное сырье и субпродукты экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для ящура, чумы, анаэробных инфекций, туберкулеза, лейкоза и других заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами; / during the post-mortem veterinary and sanitary inspection show no lesions typical for foot-and-mouth disease, peste des petits, anaerobic infections, tuberculosis and other contagious diseases, helminth infestation or intoxication caused by different substances;

- не имеют сгустков крови, не удаленных абсцессов, личинок оводов; / contain no blood clots, non-removed abscesses or gadfly larvae,

- не подвергнуты дефростации в период хранения; / have not been defrosted during storage;

- не имеют признаков порчи; / show no signs of spoilage;

- имеют температуру в толще мышц у кости не выше минус 8 градусов Цельсия для мороженого мяса, и не выше плюс 4 градусов Цельсия – для охлажденного; / have the core temperature near the bone not higher than minus 8 degrees Celsius for frozen meat and plus 4 degrees Celsius for chilled meat;

- без остатков внутренних органов и кровоизлияний в тканях / have no residual internal organs or hemorrhages in tissues;

- не содержат средства консервирования; / contain no preservatives;

- не контаминированы сальмонеллами в количестве, представляющем опасность для здоровья человека, в соответствии с установленными на территории Евразийского экономического союза требованиями; / are not contaminated with salmonella in the amount posing a risk to human health according to the requirements established within the Eurasian Economic Union;

- не имеют зачистки серозных оболочек, механических примесей, несвойственного мясу запаха (рыбы, лекарственных трав, средств и др.); / contain no serous membrane trimmings or mechanical impurities and have no abnormal odors (that of fish, medicinal herbs, pharmaceuticals etc.);

- не обработаны красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами. / have not been treated with colouring

substances, ionizing or ultra-violet radiation.

4.7 Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the meat comply with relevant veterinary and sanitary requirements and rules currently in place in the Eurasian Economic Union.

4.8 Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу./ Meat, meat raw materials and offal are declared fit for human consumption.

4.9 Туши (полутуши, четвертины) имеют четкое клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера бойни (мясокомбината), на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркировочная этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения ее целостности или прикреплена к упаковке (нанесена на упаковку) таким образом, чтобы она не могла быть использована вторично. В этом случае упаковка сконструирована так, что в случае вскрытия ее первоначальный вид невозможно восстановить./ Carcasses (half-carcasses and quarters) bear readable official veterinary inspection stamps specifying the name or number of the slaughterhouse (meat processing plant), where animals were slaughtered. Processed meat bears identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Identification labels are stuck onto the packaging so that to make it tamper-evident or are attached (applied) to the packaging so that it cannot be reused. In this case, the packaging design prevents its original form recovery after unpacking.

4.10 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.11 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 23 / Form 23

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. № 161)
/ (as amended by
Decision No. 161 of the Eurasian
Economic Commission Board as of
December 8, 2015)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убое и переработке свиней/ Veterinary certificate for meat, raw meat materials and offal derived from slaughtered and processed pig exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4 Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара / Identification of product	
2.1 Наименование товара:/ Name of the product:	
2.2 Дата выработки товара:/ Production date:	
2.3 Упаковка:/ Type of package:	
2.4 Количество мест:/ Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг):/ Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы:/ Seal number:	
2.7 Маркировка:/ Labeling:	
2.8 Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of product	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment: - бойня (мясокомбинат):/ slaughterhouse (meat processing plant): - разделочное предприятие:/ cutting plant: - холодильник:/ cold storage facility:	
3.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state / official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список): / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Product type and quantity (net weight)

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты получены от убоя и переработки здоровых животных на боенских, мясоперерабатывающих предприятиях./ Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals slaughtered and processed at the slaughter and meat processing establishments.

4.2 Животные, мясо, мясное сырье и субпродукты от которых предназначены для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а туши, головы и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе государственной ветеринарной службой./ Meat, meat raw materials and offal intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from animals which were subjected to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses, heads and internal organs to post-mortem veterinary and sanitary inspection performed by the official veterinary service.

4.3 Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке клинически здоровых животных, заготовленных в хозяйствах и/или административных территориях, свободных от заразных болезней животных./ Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter and processing of clinically healthy animals originating from establishments and/or administrative territories free from contagious animal diseases:

- африканской чумы свиней – в течение последних 3 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever – for the last 3 years in the country or administrative territory according to regionalization;

- ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease and classical swine fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение последних 9 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, где проводился «стэмпинг аут»; / swine vesicular disease for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 9 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization where stamping-out was carried out;

- энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (тексовирусного энцефаломиелимита свиней, болезни Тешена) – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / swine enterovirus encephalomyelitis (teschovirus encephalomyelitis, Teschen disease) for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- болезни Ауески – на территории страны, в соответствии с рекомендациями Санитарного кодекса наземных животных в случае ввоза (перемещения) голов и внутренних органов; / Aujeszky's disease in the territory of the country pursuant to the Terrestrial Animal Health Code recommendations in case of import (movement) of heads and internal organs;

- трихинеллеза – в течение последних 3 месяцев в хозяйстве; / trichinellosis – for the last 3 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней в хозяйстве; / anthrax – for the last 20 days on the premises;

- репродуктивно-респираторного синдрома свиней – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства./ porcine reproductive and respiratory syndrome – for the last 12 months on the premises.

4.4 Животные, от которых получено мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергались воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Animals from which meat, meat raw materials and offal are derived were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.5 Трихинеллез¹: / Trichinellosis¹

4.5.1. Каждая туша исследована на трихинеллез с отрицательным результатом. / Each carcass has been tested negative for trichinellosis.

4.5.2. Свинина подвергнута заморозке, как указано в нижеследующей таблице./ Pig meat has been subjected to freezing as per the table below:

Время (часов)/ Time (hours)	Температура(°C)/ Temperature (°C)
106	-18
82	-21
63	-23,5
48	-26
35	-29
22	-32
8	-35
½	-37

¹ Если не нужно, зачеркнуть и подтвердить подписью и печатью/ Delete as appropriate and confirm by signature and stamp

4.6 Мясо, мясное сырье и субпродукты экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для ящура, чумы, анаэробных инфекций, туберкулеза и других заразных болезней, поражения гельминтами (цистицеркоз, трихинеллез, саркоспоридиоз, онхоцеркоз, эхинококкоз и др.), а также при отравлениях различными веществами; / during the post-mortem veterinary and sanitary inspection show no lesions typical of foot-and-mouth disease, swine fever, anaerobic infections, tuberculosis and other contagious diseases, helminth infestation (cysticercosis, trichinellosis, sarcosporidiosis, onchocercosis, echinococcosis, etc.) or intoxication caused by various substances;

- не подвергнуты дефростации в период хранения; / were not defrosted during storage;

- не имеют признаков порчи; / show no signs of spoilage;

- имеют температуру в толще мышц у кости не выше минус 8 градусов Цельсия для мороженого мяса, и не выше плюс 4 градусов Цельсия - для охлажденного; / have the core temperature near the bone not higher than minus 8 degrees Celsius for frozen meat and plus 4 degrees Celsius for chilled meat;

- без остатков внутренних органов, кровоизлияний в тканях, удалены абсцессы, не имеют личинок оводов, без механических примесей; / contain no residual internal organs, haemorrhages in tissues, non-removed abscesses, gadfly larvae or mechanical impurities;

- не содержат средства консервирования; / contain no preservatives;

- не контаминированы сальмонеллами в количестве, представляющем опасность для здоровья человека, в соответствии с установленными на территории Таможенного союза требованиями; / are not contaminated with salmonella in the amount posing risk for human health according to the requirements established within the Customs Union;

- не имеют зачистки серозных оболочек, механических примесей, несвойственного мясу запаха (рыбы, лекарственных трав, средств и др.); / contain no serous membrane trimmings or mechanical impurities and have no abnormal odors (that of fish, medicinal herbs, pharmaceuticals, etc.);

- не обработаны красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами. / have not been treated with colourants, ionizing or ultra-violet radiation.

4.7 Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the meat comply with relevant veterinary and sanitary requirements and rules currently in place in the Eurasian Economic Union.

4.8 Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Meat, meat raw materials and offal are declared fit for human consumption.

4.9 Туши (полутуши, четвертины) имеют четкое клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера бойни (мясокомбината), на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркировочная этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения ее целостности или прикреплена к упаковке (нанесена на упаковку) таким образом, чтобы она не могла быть использована вторично. В этом случае упаковка сконструирована так, что в случае вскрытия ее первоначальный вид невозможно восстановить. / Carcasses (half-carcasses and quarters) bear readable official veterinary inspection stamps specifying the name or number of the slaughterhouse (meat processing plant) where animals were slaughtered. Processed meat bears identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Identification labels are stuck onto the packaging so that to make it tamper-evident or are attached (applied) to the packaging so that it cannot be reused. In this case, the packaging design prevents its original form recovery after unpacking.

4.10 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза. / Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.11 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 24 / Form 24

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 9 июля 2019 г. № 117)/
(as amended by Decision
of the Eurasian Economic Commission
Board of July 9, 2019 No.117)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	<i>Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убое и переработке птицы / Veterinary certificate for meat, raw meat materials and offal derived from slaughtered and processed poultry exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</i>
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin: 1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country: 1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country: 1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization in the exporting country: 1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4 Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of product	
2.1 Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2 Дата выработки товара:/ Production date: _____	
2.3 Упаковка:/ Type of package: _____	
2.4 Количество мест:/ Number of packages: _____	
2.5 Вес нетто (кг)/ Net weight (kg): _____	
2.6 Номер пломбы: Seal number: _____	
2.7 Маркировка:/ Labeling: _____	
2.8 Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment: - бойня (мясокомбинат): / slaughterhouse (meat processing plant): - разделочное предприятие: / cutting plant: - холодильник: / cold storage facility:	
3.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/
I, the undersigned state / official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов* (при наличии более двух до-экспортных сертификатов* прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates* (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates*):

Дата /Date	Номер / Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях./ Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy poultry slaughtered on the slaughterhouses and processed at the poultry processing plants.

4.2. Птица, мясо, мясное сырье и субпродукты от которой предназначены для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнута преубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой./ Poultry meat, meat raw materials and offal intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from poultry birds that were subject to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses and internal organs to post-mortem inspection performed by the official veterinary service.

4.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйств или административной территории в соответствии с регионализацией, официально свободных от заразных болезней животных./ Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter and processing of healthy poultry originating from establishments and/or administrative territories officially free from contagious animal diseases according to regionalization:

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией; /avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping-out and negative results of epizootic control according to regionalization;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией. / Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization.

4.4. Птица, от которой получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергалась воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Poultry from which meat, meat raw materials and offal are derived were not subjected to the exposure of pesticides, natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instruction.

4.5. Птица поступила на убой из хозяйств, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ./ Slaughter poultry came from the premises where Salmonella control program is implemented in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.6. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза:/ Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- доброкачественные по органолептическим показателям;/ are of good organoleptic quality;

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для заразных болезней, поражений гельминтами, а также отравлений различными веществами;/ during post-mortem veterinary and sanitary inspection show no lesions typical of contagious diseases, helminth infestation or intoxication caused by different substances;

- имеют температуру в толще мышцы не выше -12°C для замороженной птицы (температура при хранении должна быть -18°C);/ have the core temperature not exceeding minus 12°C for frozen poultry (the storage temperature must be minus 18°C);

- не содержат средства консервирования;/ contain no preservatives;

- не контаминированы сальмонеллами в количестве, представляющем опасность для здоровья человека в соответствии с установленными на территории Евразийского экономического союза требованиями;/ are not contaminated with salmonella in the amount posing risk for human health according to requirements established within the Eurasian Economic Union;

- не обработаны красящими и пахучими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;/ have not been treated with colourants or odorous substances, ionizing or ultra-violet radiation;

- не имеют несвойственную для данного вида пигментацию;/ show no pigmentation that is abnormal for the species,

- не имеют признаков порчи./ show no signs of spoilage.

4.7. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории Евразийского экономического союза ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, physicochemical, chemical-toxicological and radiological properties of the meat comply with the veterinary and sanitary rules and requirements currently in force in the Eurasian Economic Union.

4.8. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку./ Meat, meat raw materials and offal are declared fit for human consumption.

4.9. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично./ The products bear identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Labels are stuck onto the packaging so that to make them tamper-evident. If packaging design is tamper-proof, the label is applied to the packaging so that it cannot be reused.

4.10. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.11. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в страны-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/ official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

* Для государств – членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For European Union Member States. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the European Union Member State for movements within the territory of the European Union and certifying that the commodities specified therein are subject to veterinary control (surveillance) and compliant with the veterinary and sanitary requirements of the Eurasian Economic Union.

Форма № 25 / Form 25

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by
Decision No. 161 of the Eurasian
Economic Commission Board as of
December 8, 2015)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убое и переработке лошадей/ Veterinary certificate for meat, raw meat materials and offal derived from slaughtered and processed horses exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
1.4 Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара / Identification of product	
2.1 Наименование товара: / Name of the product:	
2.2 Дата выработки товара: / Production date:	
2.3 Упаковка: / Type of package:	
2.4 Количество мест: / Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг): / Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы: / Seal number:	
2.7 Маркировка: / Labeling:	
2.8 Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
- бойня (мясокомбинат): / slaughterhouse (meat processing plant):	
- разделочное предприятие: / cutting plant:	
- холодильник: / cold storage facility:	
3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state / official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список): / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Product type and quantity (net weight)

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты получены от убоя и переработки здоровых животных на боенских, мясоперерабатывающих предприятиях./ Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals slaughtered and processed at the slaughter and meat processing establishments.

4.2. Животные, мясо которых предназначено для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а туши и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной/официальной ветеринарной службой./ Meat intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union is derived from animals which were subjected to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses and internal organs to post-mortem veterinary and sanitary inspection performed by the official veterinary service.

4.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке животных, заготовленных в хозяйствах на территориях, свободных от заразных болезней животных:./ Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter and processing of animals originating from establishments and/or administrative territories free from contagious animal diseases:

- африканской чумы лошадей– в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией либо в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства, если в стране реализуется программа надзора;./ African horse sickness – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 6 months on the premises, if the country is implementing a surveillance program;

- инфекционной анемии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;./ infectious anemia – for the last 3 months on the premises;

- сена – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией либо в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства, если в стране реализуется программа надзора;./ glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 6 months on the premises, if the country is implementing a surveillance program;

- эпизоотического лимфангоита – в течение последних 2 месяцев на территории хозяйства;./ epizootic lymphangitis – for the last 2 months on the premises;

- сибирской язвы– в течение 20 дней на территории хозяйства./ anthrax – for 20 days on the premises.

4.4. Животные, от которых получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Animals from which meat, meat raw materials and offal are derived were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.5. Лошади непосредственно перед убоем подвергнуты клиническому осмотру и исследованы на сепс с отрицательным результатом. / The horses have been clinically examined and tested negative for glanders prior to slaughter.

4.6. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами; / during post-mortem veterinary and sanitary inspection show no lesions typical for contagious diseases, helminth infestation or intoxication caused by different substances;

- не имеют сгустков крови, неудаленных абсцессов, личинок оводов;./ contain no blood clots, non-removed abscesses or gadfly larvae;

- не подвергнуты дефростации в период хранения; / have not been defrosted during storage;

- не имеют признаки порчи; / show no signs of spoilage;

- имеют температуру в толще мышц у кости не выше –8°С для мороженого мяса, и не выше +4°С – для охлажденного;./ have the core temperature near the bone not higher than minus 8 degrees Celsius for frozen meat and plus 4 degrees Celsius for chilled meat;

- не имеют остатков внутренних органов и кровоизлияний в тканях;./ contain no residual internal organs or hemorrhages in tissues;

- не содержат средства консервирования;./ contain no preservatives;

- не контаминированы сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;./ are not contaminated with salmonella or other bacterial disease agents;

- не имеют зачистки серозных оболочек, механических примесей, несвойственного мясу запаха (рыбы, лекарственных трав, средств и др.);./ contain no serous membrane trimmings or mechanical impurities and have no abnormal odors (that of fish, medicinal herbs, pharmaceuticals, etc.);

- не обработаны красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами./ have not been treated with colourants, ionizing or ultra-violet radiation.

4.7 Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ *Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of meat comply with the veterinary and sanitary rules and requirements of the Eurasian Economic Union.*

4.8 Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу./ *Meat, meat raw materials and offal are declared fit for human consumption.*

4.9 Туши (полутуши, четвертины) имеют четкое клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера бойни (мясокомбината), на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркировочная этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения ее целостности или прикреплена к упаковке (нанесена на упаковку) таким образом, чтобы она не могла быть использована вторично. В этом случае упаковка сконструирована так, что в случае вскрытия ее первоначальный вид невозможно восстановить./ *Carcasses (half-carcasses and quarters) bear readable official veterinary inspection stamps specifying the name or number of the slaughterhouse (meat processing plant) where animals were slaughtered. Processed meat bears identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Identification labels are stuck onto the packaging so that to make it tamper-evident or are attached (applied) to the packaging so that it cannot be reused. In this case, the packaging design prevents its original form recovery after unpacking.*

4.10 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ *Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.*

4.11 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ *The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.*

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ *Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.*

Форма № 26 / Form 26

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г.
№ 161)/ (as amended by
Decision No. 161 of the Eurasian
Economic Commission Board as
of December 8, 2015)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза консервы, колбасы и другие виды готовых мясных изделий/ Veterinary certificate for canned food, sausages and other types of ready-to-eat meat products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:
1.4 Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of product	
2.1 Наименование товара: / Name of the product:	
2.2 Дата выработки товара: / Production date:	
2.3 Упаковка: / Type of package:	
2.4 Количество мест: / Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг): / Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы: / Seal number:	
2.7 Маркировка: / Labeling:	
2.8 Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара / Origin of product	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment: - бойня (мясокомбинат): / slaughterhouse (meat processing plant): - разделочное предприятие: / cutting plant: - холодильник: / cold storage facility:	
3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state / official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список): / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

<i>Дата/ Date</i>	<i>Номер/ Number</i>	<i>Страна происхождения/ Country of origin</i>	<i>Административная территория/ Administrative territory</i>	<i>Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number</i>	<i>Вид и количество (вес нетто) товара/ Product type and quantity (net weight)</i>

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза консервы, колбасы и другие виды готовых мясных изделий, предназначенные в пищу человеку, произведены на мясоперерабатывающих предприятиях./ Canned food, sausages and other types of ready-to-eat meat products for human consumption exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are manufactured at meat processing plants.

4.2. Мясо, мясное сырье и субпродукты, из которых произведены готовые мясные изделия, получены от клинически здоровых животных и прошли ветеринарно-санитарную экспертизу./ Ready-to-eat meat products have been produced from meat, meat raw materials and offal derived from clinically healthy animals and have been subjected to veterinary and sanitary inspection.

4.3. Товар поставляется с мясоперерабатывающих предприятий, расположенных на административных территориях, свободных от заразных болезней животных в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ./ Products originate from meat processing plants which are located in the administrative territories free from contagious animal diseases according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.4. Мясо, мясное сырье и субпродукты, из которых произведены готовые мясные изделия, получены от убой животных, которые не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Ready-to-eat meat products have been produced from meat, raw meat materials and offal derived from animals that were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyrostatics, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.5. Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели готовых мясных изделий соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of ready-to-eat meat products comply with the veterinary and sanitary rules and requirements of the Eurasian Economic Union.

4.6. Консервы, колбасы и другие виды готовых мясных изделий находятся в герметически закрытой упаковке в ненарушенной таре. / Canned food, sausages and other types of ready-to-eat meat products are packed in intact sealed packages.

4.7. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично./ Products bear identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Identification labels are attached to the packaging so that to make them tamper-evident. If packaging design is tamper-proof, the label is applied to the packaging so that it cannot be reused

4.8. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.9. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / *Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.*

Форма № 27 / Form 27

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г.
№ 161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убое и переработке кроликов/ Veterinary certificate for meat, meat raw materials and offal derived from slaughtered and processed rabbits exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (No. of railway carriage, road vehicle, container, flight number, ship name)	1.6. Страна происхождения товара:/ Country of origin: 1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country: 1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country: 1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country: 1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара:/ Production date: _____	
2.3. Упаковка:/ Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы:/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка:/ Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
- бойня (мясокомбинат):/ slaughterhouse (meat processing plant):	
- разделочное предприятие: / cutting plant:	
- холодильник:/ cold storage facility:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state / official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата / Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке здоровых животных на боенских, мясоперерабатывающих предприятиях./ Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals slaughtered and processed at the slaughter and meat processing plants.

4.2. Животные, мясо, мясное сырье и субпродукты от которых предназначены для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной/официальной ветеринарной службой./ Meat, meat raw materials and offal intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from animals that have been subject to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses and internal organs to post-mortem veterinary and sanitary inspection performed by the State/Official Veterinary Service.

4.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке животных, заготовленных на территориях, свободных от заразных болезней животных:/ Meat, meat raw materials and offal are derived from slaughter and processing of animals originating from territories free from contagious animal diseases:

- миксоматоза, туляремии, пастереллеза, листериоза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/
myxomatosis, tularemia, pasteurilosis and listeriosis – for the last 6 months on the premises;
- геморрагической болезни кроликов – в течение 60 дней на территории до отправки животных на бойню./ rabbit hemorrhagic disease – for 60 days on the premises prior to animal shipment to the slaughterhouse.

4.4. Животные, от которых получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Animals from which meat, meat raw materials and offal are derived were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.5. Мясо, мясное сырье и субпродукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Meat, meat raw materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами;/ during post-mortem veterinary and sanitary inspection show no lesions typical of contagious diseases, helminth infestation or intoxication caused by various substances;
- доброкачественные по органолептическим показателям;/ are of good organoleptic quality;
- не содержат консерванты;/ contain no preservatives;
- не контаминированы сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;/ are not contaminated with salmonella or other bacterial disease agents;
- не обработаны красящими и пахучими веществами, ионизирующим излучением или ультрафиолетовыми лучами;/ have not been treated with colourants or odorous substances, ionizing or ultra-violet radiation;
- не имеют темной пигментации;/ show no dark pigmentation;
- не подвергнуты дефростации в период хранения;/ have not been defrosted during storage;
- имеют температуру в толще мышцы не выше -12°C для замороженного мяса кроликов (температура при хранении должна быть -18°C). / have the core temperature not exceeding minus 12°C for frozen rabbit meat (the storage temperature must be minus 18°C).

4.6. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the meat comply with relevant veterinary and sanitary requirements and rules currently in place in the Eurasian Economic Union.

4.7. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку./ Meat, meat raw materials and offal have been declared fit for human consumption.

4.8. Упакованные мясо, мясное сырье и субпродукты имеют маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Маркировочная этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности маркировочной этикетки./ Packaged meat, meat raw materials and offal bear identification marks (veterinary stamp) on the packaging. Tamper-evident identification labels are stuck onto the packaging.

4.9. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.10. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Note. Stamp and signature must differ in color from the printed text.

Форма № 28/Form 28

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г.
№ 161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза молоко и молочные продукты, полученные от крупного и мелкого рогатого скота/ Veterinary certificate for milk and dairy products derived from cattle, sheep and goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6 Страна происхождения товара:/ Country of origin:
	1.7 Страна выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organisation in the exporting country:
	1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4 Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1 Наименование товара:/ Name of the product:	
2.2 Дата выработки товара:/ Production date:	
2.3 Упаковка:/ Type of packaging:	
2.4 Количество мест:/ Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг):/ Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы:/ Seal number:	
2.7 Маркировка:/ Labeling:	
2.8 Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара/ Product origin:	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative- territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список): / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Product type and quantity (net weight)

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза молоко и молочные продукты получены от здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях./Milk and dairy products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals and produced at dairy processing establishments.

4.2 Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйств и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных: / Milk and dairy products are produced and shipped from the premises and/or administrative territory officially free from contagious diseases:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / rinderpest, contagious pleuropneumonia of cattle and small ruminants – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises;

- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулёза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / bovine brucellosis, tuberculosis and paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;

- бруцеллеза овец и коз, туберкулеза мелкого рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / ovine and caprine brucellosis and tuberculosis – for the last 6 months on the premises;

- оспы овец и коз - в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ sheep and goat pox – for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization.

4.3 Молоко и молочные продукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Milk and dairy products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- прошли термическую обработку достаточную для уничтожения патогенных микроорганизмов, представляющих опасность для здоровья человека; / have been subjected to a heat treatment sufficient for elimination of pathogenic microorganisms posing danger for human health;

- подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры; / have been treated to ensure absence of viable pathogens;

- имеют ненарушенную фабричную упаковку; / have intact factory packaging;

- не имеют измененные органолептические показатели. / show no changed organoleptic properties.

4.4 Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, physicochemical, chemico-toxicological and radiological properties of milk and dairy products comply with veterinary and sanitary requirements and rules currently in force in the Eurasian Economic Union.

4.5 Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу./ Milk and dairy products have been declared fit for human consumption.

4.6 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Disposable containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.7 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 29/ Form 29
(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г.
№ 161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо диких животных (пернатой дичи)/ Veterinary certificate for meat of wild animals (feathered game) exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organisation in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара:/ Production date: _____	
2.3. Упаковка:/ Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы:/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка:/ Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
- бойня (мясокомбинат):/ slaughterhouse (meat processing plant):	
- разделочное предприятие:/ cutting plant:	
- холодильник:/ cold storage facility:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список) :/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто)товара/ Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо получено от диких животных, включая пернатую дичь и экзотических животных (крокодила, кенгуру, черепахи, страуса и др.), разрешенных для охоты, в том числе выращенных на замкнутой территории или пространстве их обитания./ Meat exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union is derived from wild animals, including feathered game and exotic animals (crocodiles, kangaroos, tortoises, ostriches, etc.), authorized to be hunted, inter alia animals raised in a secluded area or habitat.

4.2. Дикие животные (пернатая дичь), от которых получено мясо, в стране-экспортере подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру (выращенные), а головы, внутренние органы и туши (всех животных) – послеубойной ветеринарносанитарной экспертизе./ Meat is derived from wild animals (feathered game) that were subjected to ante-mortem veterinary inspection in the exporting country (applicable to reared animals), and their heads, internal organs and carcasses (of all animals) were subjected to post-mortem veterinary and sanitary inspection.

4.3. Мясо получено от убоя здоровых диких животных (пернатой дичи и экзотических животных), обитавших (содержавшихся) в охотничьих угодьях или предприятиях, расположенных на территориях, свободных от заразных болезней животных:/ Meat is derived from the slaughter of healthy wild animals (feathered game and exotic animals) living (kept) in hunting areas or establishments located in the territories free from contagious animal diseases:

для всех видов животных:/ for all animal species:

- бешенства – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / rabies – for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания;/ anthrax – for the last 20 days in the hunting area, premises or any other habitat;

для крупных жвачных парнокопытных:/ for large cloven-hoofed ruminants:

- ящура и контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease and contagious pleuropneumonia of cattle and small ruminants – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных, заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ peste des petits ruminants, lumpy skin disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- геморрагической септицемии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ haemorrhagic septicemia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец – на территории страны в соответствии с требованиями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ bovine spongiform encephalopathy and scrapie – in the country in compliance with the requirements of the OIE (World Organisation for Animal Health) Terrestrial Animal Health Code;

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 4 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Rift valley fever – for the last 4 years in the country or administrative territory according to regionalization;

- бруцеллеза, туберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;/ brucellosis, tuberculosis – for the last 6 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat;

для мелких жвачных парнокопытных:/ for small cloven-hoofed ruminants:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- скрепи овец – на территории страны, в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ scrapie – in the country in compliance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;

- чумы крупного рогатого скота, чумы мелких жвачных, меди-висны – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest, peste des petits ruminants, maedi-visna disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Rift valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- контагиозной плевропневмонии, блутанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ contagious pleuropneumonia, bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- туберкулеза, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;/ tuberculosis, brucellosis – for the last 6 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat;
- оспы овец и коз – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ sheep and goat pox – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

для мелких нежвачных парнокопытных:/ for small cloven-hoofed non-ruminants:

- африканской чумы свиней – на территории страны или административной территории в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ African swine fever – in the country or administrative territory in compliance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ classical swine fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

для непарнокопытных:/ for solipeds

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- эпизоотического лимфангоита – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;/ epizootic lymphangitis – for the last 12 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat;
- сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

для кроликов и зайцев:/ for rabbits and hares:

- вирусной геморрагической болезни кроликов – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;/ rabbit viral hemorrhagic disease – for the last 12 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat;
- миксоматоза, туляремии, пастереллеза, листериоза – в течение 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;/ myxomatosis, tularemia, pasteurellosis, listeriosis – for 6 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat;

для пернатой дичи (птицы):/ for feathered game (birds):

- гриппа птиц всех серотипов – в течение 6 месяцев на территории страны;/ avian influenza of all serotypes – for 6 months in the territory of the country;
- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» (если заболевание возникло среди домашней птицы) и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией;/ Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization;
- оспы-дифтерита, орнитоза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания./ fowl pox, psittacosis – for the last 6 months on the premises (rearing establishment), hunting area or any other habitat.

4.4. Мясо животных (каждая туша) исследовано на трихинеллез с отрицательным результатом./ Wild game meat (each carcass) has been tested negative for trichinellosis.

<p>4.5. Мясо, экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза./ <i>Meat exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - не имеет изменений, характерных для заразных болезней, а также поражений гельминтами, / <i>shows no changes typical of contagious diseases or helminth infestation;</i> - имеет незачищенные серозные оболочки, неудаленные лимфатические узлы;/ <i>contains untrimmed serous membranes and non-removed lymphatic glands;</i> - не имеет гематом, неудаленных абсцессов, личинок оводов, механических загрязнений, несвойственного мясу запаха и привкуса рыбы, лекарственных трав, средств;/ <i>contains no hematomas, non-removed abscesses, gadfly larvae, mechanical impurities and have no abnormal odors or flavors (that of fish, medicinal herbs, pharmaceuticals etc.);</i> - имеет температуру в толще мышц бедра не выше -8°C для замороженного мяса (при хранении -18°C) и не выше $+4^{\circ}\text{C}$ для охлажденного мяса;/ <i>has the core temperature in thigh muscles not exceeding minus 8°C for frozen meat (the storage temperature must be minus 18°C) and plus 4°C for chilled meat;</i> - не подвергалось дефростации;/ <i>has not been defrosted;</i> - не содержит средства консервирования;/ <i>contains no preservatives;</i> - не контаминировано сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;/ <i>is not contaminated with salmonella or other bacterial disease agents;</i> - не обрабатывалось красящими веществами, ионизирующим излучением или ультрафиолетовыми лучами./ <i>has not been treated with colourants, ionizing or ultra-violet radiation.</i>
<p>4.6. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории Евразийского экономического союза ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ <i>Microbiological, physicochemical, chemico-toxicological and radiological properties of meat comply with veterinary and sanitary requirements and rules currently in force in the customs territory of the Eurasian Economic Union.</i></p>
<p>4.7. По результатам проведенной ветеринарно-санитарной экспертизы мясо признано пригодным в пищу./ <i>Following the veterinary and sanitary inspection meat has been declared fit for human consumption.</i></p>
<p>4.8. Туши (полутуши, четвертины) имеют клеймо (штамп) государственного ветеринарного надзора с четким обозначением названия и номера мясоперерабатывающего учреждения, на котором была произведена переработка диких животных. Разделанное мясо и другое мясное сырье имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка расположена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично./ <i>Carcasses (carcass halves and quarters) bear national veterinary inspection stamps clearly specifying the name and number of the meat processing establishment at which the wild animal meat was processed. Processed meat and other meat raw materials bear identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Labels are stuck to the packaging so that to make them tamper-evident. If packaging design is tamper-proof, the label is applied to the packaging so that it cannot be reused.</i></p>
<p>4.9. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ <i>Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.</i></p>
<p>4.10. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ <i>The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.</i></p>

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 30/Form 30

в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г.
№ 161)/ (as amended by the Decision of
the Eurasian Economic Commission
Board of December 8, 2015 No.
161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза натуральный мед и другие продукты пчеловодства/ Veterinary certificate for natural honey and other apiculture products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin: 1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country: 1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of exporting country: 1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organisation in the exporting country: 1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара:/ Production date: _____	
2.3. Упаковка:/ Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы:/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка:/ Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список: / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза натуральный мед и продукты пчеловодства получены из хозяйств (пасек) и административных территорий в соответствии с регионализацией, свободных от американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства./ Natural honey and apiculture products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the establishments (apiaries) and administrative territories according to regionalization that are free from American foulbrood, European foulbrood and noseimosis for the last 3 months on the premises.

4.2. Мед и продукты пчеловодства не содержат остатков хлорамфеникола, хлорфармазина, колхицина, дапсона, диметридазона, нитрофуранов, ронидазола. Содержание кумафоса – не более 100 мкг/кг, амитраза – не более 200 мкг/кг./ Honey and apiculture products contain no residues of chloramphenicol, chloropharmazine, colchicine, dapsone, dimethridazone, nitrofuranes, ronidazole. The content of coumaphos does not exceed 100 µg/kg and that of amitraz - 200 µg/kg.

4.3. Мед и продукты пчеловодства, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза: / Honey and apiculture products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют измененных органолептических, физико-химических показателей; / do not show any changed organoleptic and physicochemical properties;
- не содержат натуральных или синтетических эстрогенных гормональных веществ, тиреостатических препаратов/ do not contain any natural or synthetic estrogenic, hormonal substances or thyrostats;
- не имеют нарушений целостности упаковки; / have intact packaging;
- не содержат остатков лекарственных препаратов, которые применялись для лечения и обработки пчел/ do not contain any residues of medicines used for the treatment of bees.

4.4. В ходе сбора меда и производства продуктов пчеловодства использовались следующие пестициды: / The following pesticides have been used during the honey collection and production of apiculture products:

4.5. Химико-токсикологические (тяжелые металлы, пестициды), радиологические и другие показатели меда и продуктов пчеловодства соответствуют действующим на таможенной территории Евразийского экономического союза ветеринарным и санитарным нормам и правилам./ Chemico-toxicological (heavy metals, pesticides), radiological and other properties of the honey and apiculture products comply with the veterinary and sanitary rules and regulations currently in force in the customs territory of the Eurasian Economic Union.

4.6. Мед и продукты пчеловодства признаны пригодными для употребления в пищу./ Honey and apiculture products have been declared fit for human consumption.

4.7. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.8. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/ official veterinarian

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate

Форма № 31/ Form No. 31

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 9 июля 2019 г.
№ 117) / (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of July 9,
2019 No. 117)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца/ Veterinary certificate for edible chicken egg powder, melange, albumen and other processed products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organisation in the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product _____	
2.2. Дата выработки товара:/ Production date: _____	
2.3. Упаковка:/ Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages _____	
2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы:/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка:/ Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/
I, the undersigned state/ official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов* (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов* прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates* (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates*):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца получены от здоровой птицы и произведены на предприятиях, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения./ Chicken egg powder, melange, albumen and other processed products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy poultry and produced at the establishments not subjected to veterinary and sanitary restrictions.

4.2. Яйцо, используемое для переработки, происходит с территорий, свободных от заразных болезней животных:/ Eggs used for the processing originate from territories free from contagious animal diseases:

- группа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения группа птиц у представителей дикой фауны), – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией;/ Avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (except cases of avian influenza in wild fauna) – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля или товар подвергли обработке, гарантирующей инактивацию (лишение инфекционности) вируса болезни Ньюкасла, согласно положениям Кодекса здоровья наземных МЭБ и после обработки были приняты все надлежащие меры для недопущения контакта овопродуктов с потенциальным источником вируса болезни Ньюкасла./ Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization, or the product was subjected to treatment ensuring Newcastle disease virus inactivation (elimination of infectivity), pursuant to the provisions of the OIE Terrestrial Animal Health Code, and all appropriate measures were taken thereafter to avoid egg products' exposure to a potential source of Newcastle disease virus.

4.3. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза/ Chicken egg powder, melange, albumen and other processed products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют измененных органолептических показателей;/ do not show any changed organoleptic and physicochemical properties;

- не контаминированы сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций, подлежащих обязательному уведомлению МЭБ;/ are not contaminated with salmonella or other bacterial disease agents which are subject to mandatory OIE notification;

- не обрабатывались химическими красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами/ have not been treated with chemical colourantss, ionizing or ultra-violet radiation.

4.4. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры./ Chicken egg powder, melange, albumen and other processed products have been treated to ensure absence of viable pathogenic organisms.

4.5. Микробиологические, химико-токсикологические, радиологические и другие показатели яичного порошка, меланжа, альбумина и других пищевых продуктов переработки куриного яйца соответствуют действующим на таможенной территории Евразийского экономического союза ветеринарным и санитарным требованиям и правилам./ Microbiological, chemico-toxicological, radiological and other properties of the egg powder, melange, albumen and other chicken egg products comply with veterinary and sanitary rules and requirements currently in force in the customs territory of the Eurasian Economic Union.

4.6. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца признаны пригодными для употребления в пищу человеку./ Chicken egg powder, melange, albumen and other processed products have been declared fit for human consumption.

4.7. Упаковка для транспортирования яичного порошка, меланжа, альбумина и других пищевых продуктов переработки куриного яйца без нарушения ее целостности./ Transport packaging of the chicken egg powder, melange, albumen and other processed products is intact.

4.8. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.9. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место /Place _____

Дата /Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

* Для государств – членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For European Union Member States. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the European Union Member State for movements within the territory of the European Union and certifying that the commodities specified therein are subject to veterinary control (surveillance) and compliant with the veterinary and sanitary requirements of the Eurasian Economic Union.

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	<p style="text-align: center;">Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза кожевенное, рогокопытное, кишечное, пушное меховое, овчинно-меховое и мерлушковое сырье, шерсть и козий пух, щетину, конский волос, перо и пух кур, уток, гусей и других птиц/ Veterinary Certificate for hides, horn and hoof, intestines, furs, sheep pelt, lambskin, wool, goat down hair, bristle, horsehair, and chicken, duck, goose and other poultry feathers and down feathers exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (No. of railway carriage, road vehicle, container, flight, name of ship)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organisation in the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (ies) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара: / Name of the product: _____	
2.2. Вид животных, от которых получено сырье: / Species of animals from which the raw materials have been derived: _____	
2.3. Упаковка: / Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест: / Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы: / Seal number: _____	
2.7. Маркировка: / Identification marks: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Product origin	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности сырья / Raw materials fit for consumption statement

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state / official veterinarian, do hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов* (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список*): / The certificate is based on the following pre-export certificates* (a list is to be attached where there are more than two pre-export certificates*):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) продукции / Product type and quantity (net weight)

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза кожевенное, рогакопытное, кишечное, пушно-меховое, овчинно-меховое и мерлушковое сырье, шерсть, козий пух, щетина, конский волос, перо и пух кур, уток, гусей и других птиц получены от здоровых животных (птиц), происходящих из хозяйств, официально свободных от заразных болезней соответствующих животных (птиц), и произведены на предприятиях, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения. Указанное сырье происходит из хозяйств, свободных от заразных болезней восприимчивых видов животных (птиц): / Hides, horn and hoof, intestines, furs, sheep pelt, lambskin, wool, goat down hair, bristle, horsehair, and chicken, duck, goose and other poultry feathers and down feathers exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals (birds) originated from the premises officially free from relative contagious diseases and produced at the establishments not subject to animal health restrictions. The above mentioned raw materials originate from the premises free from contagious diseases of susceptible animals (birds):

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец / bovine spongiform encephalopathy and sheep scrapie – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ; / in the territory of the country according to recommendations of the OIE (World Organisation for Animal Health) Terrestrial Animal Health Code;

- африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы крупного и мелкого рогатого скота, заразного узелкового дерматита / African swine fever, African horse sickness, rinderpest and peste des petits ruminants, lumpy skin disease – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / during the last 36 months in the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;

- ящура / foot-and-mouth disease – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / during the last 12 months in the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;

- оспы овец и коз / sheep and goat pox – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / during the last 6 months in the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;

- сибирской язвы / anthrax – в течение последних 20 дней на территории хозяйства; / during the last 20 days in the premises;

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны) / avian influenza, which is subject to mandatory notification under the OIE Terrestrial Animal Health Code (except the cases of avian influenza occurred in wild fauna) – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией; / during the last 12 months in the territory of the country or administrative territory or during 3 months where stamping-out was carried out and the epizootic control yielded negative results in accordance with regionalization;

- болезни Ньюкасла / Newcastle disease – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией. / during the last 12 months in the territory of the country or administrative territory or during 3 months where stamping-out was carried out and the epizootic control yielded negative results in accordance with regionalization.

4.2. Кожевенное и овчинно-меховое сырье является сырьем боенского происхождения и получено от животных, прошедших предубойный ветеринарный осмотр, а туши и внутренние органы подвергнуты послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе в полном объеме и допущены к реализации без ограничений. / The hides and furs are of slaughter origin and derived from animals that were subject to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses and internal organs were subject to complete post-mortem veterinary and sanitary inspection and approved for distribution without any restrictions.

4.3. Кожевенное и меховое сырье имеет четкую маркировку (бирку). / The hides and furs are clearly marked (labeled).

4.4. Не допускается к ввозу на таможенную территорию Евразийского экономического союза сборное сырье, кроме пушно-мехового и мерлушкового. / No combined raw materials other than furs and lambskin are permitted to enter the customs territory of the Eurasian Economic Union.

Сборное мерлушковое и пушно-меховое сырье исследовано на сибирскую язву. / The combined lambskin and consolidated furs have been tested for anthrax.

4.5. *Использованные методы консервирования соответствуют требованиям страны-экспортера и обеспечивают ветеринарно-санитарную безопасность экспортируемого сырья. / Applied preservation methods comply with the requirements of the exporting country and ensure veterinary and sanitary safety of the exported raw material.*

4.6. *Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.*

4.7. *Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.*

Место / Location _____ Дата / Date _____

Печать / Official Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state / official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

* Для государств – членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For Eurasian Economic Union member countries. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the EAEU country for movements within the territory of the Eurasian Economic Union and certifying that the regulated commodities specified therein are compliant with the veterinary and sanitary requirements.

Форма № 33 / Form 33

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by Decision of
the Eurasian Economic Commission
Board of December 8, 2015 No.
161)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза муку кормовую из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных / Veterinary certificate for feed meal, derived from fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара / Country of origin:
	1.7 Страна выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:
	1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна (ы) транзита / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара: / Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара: / Date of production: _____	
2.3. Упаковка: / Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест: / Number of packages _____	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы: / Seal number: _____	
2.7. Маркировка: / Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative- territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности муки кормовой / Statement of feed meal fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список): / The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached if pre-export certificates are more than two):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Type and quantity (net weight) of the product

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза кормовая мука из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных получена при их переработке, предназначена для выработки комбикормов и для кормления сельскохозяйственных животных, птиц и пушных зверей, отгружена с предприятий, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения и которые расположены на территориях, благополучных по заразным болезням животных, и отвечает следующим ветеринарно-санитарным требованиям / Feed meal derived from processing of fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union, is intended for mixed feed production and feeding of livestock, poultry and fur animals; feed meal was shipped from establishments, not subject to veterinary and sanitary restrictions, located in the territories free from contagious animal diseases, and it is compliant with the following veterinary and sanitary requirements:

- общая бактериальная обсемененность – не более 500 тыс. микробных клеток в грамме; - перекиси – не более 0,1 % по йоду/ total bacterial count – not more than 500 thousand microbial cells per gram; - hydrogen peroxide not more than 0.1% by iodine
- ГЦХГ (сумма изомеров) – не более 0,2 мг/кг / HCCH (sum of isomers) – not more than 0.2 µg/kg;
- ДДТ (сумма метаболитов) – не более 0,4 мг/кг / DDT (sum of metabolites) – not more than 0.4 µg/kg;
- свинец – не более 5 мг/кг / lead – not more than 5 µg/kg;
- кадмий – не более 1 мг/кг / cadmium – not more than 1 µg/kg;
- ртуть – не более 0,5 мг/кг / mercury – not more than 0.5 µg/kg;
- мышьяк – не более 2 мг/кг / arsenic – not more than 2 µg/kg;
- содержание радионуклидов цезия-134, -137 не превышает 1,62 x 10(8) кюри/кг (600 беккерелей)/ cesium-134, -137 radionuclides - not more than 1.62 x 10(8) curie/kg (600 becquerels);
- медь – не более 80 мг/кг / copper – not more than 80 µg/kg;
- цинк – не более 100 мг/кг / zinc – not more than 100 µg/kg;
- не содержит патогенной микрофлоры, в том числе сальмонелл, энтеропатогенных эшерихий, ботулинического токсина, гептохлора и алдрина / does not contain any pathogenic microflora, including salmonella, enteropathogenic Escherichia, botulinum toxin, heptachlor and aldrin.

4.2. Рыбная мука подвергнута термической обработке при температуре не ниже +80⁰С в течение 30 минут/ Fish meal has undergone heat treatment at the minimum temperature of +80⁰С for 30 minutes.

4.3. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / Containers and packaging material are disposable and compliant with the requirements of the Eurasian Economic Union..

4.4. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared in accordance with the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 34 / Form 34

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 9 июля 2019 г. № 117/ (as amended by
Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of July 9, 2019, No.
117)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5 Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма для животных растительного происхождения/ Veterinary certificate for animal feeds of vegetable origin, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country(countries) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of product: 2.2. Дата выработки товара:/ Date of production: 2.3. Упаковка:/ Type of packaging: 2.4. Количество мест:/ Number of packages: 2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): 2.6. Номер пломбы:/ Seal number: 2.7. Маркировка:/ Labeling: 2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions	
3. Происхождение товара/ Origin of the product:	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative- territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности кормов / Statement of feedstuff fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов* (при наличии более двух доэкспортных* сертификатов прилагается список)/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached if pre-export certificates are more than two):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Type and quantity (net weight) of the product

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза кормовое сырье, корма растительного происхождения и корма, содержащие компоненты растительного происхождения для животных (далее – Корма), изготовлены на перерабатывающих предприятиях и происходят из административных территорий, свободных от заразных болезней животных: / Feed raw materials, feeds of vegetable origin and feeds containing vegetable ingredients intended for animals (hereinafter - Feeds), exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union, are produced at processing establishments and originate from administrative territories free from contagious animal diseases:

- чума крупного и мелкого рогатого скота, африканская и классическая чума свиней, африканская чума лошадей, ящур, оспа овец и коз, высокопатогенный грипп птиц (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны) – в течение 12 месяцев на административной территории/ rinderpest and peste des petits ruminants, African swine fever and classical swine fever, African house sickness, foot-and-mouth disease, sheep and goat pox, highly pathogenic avian influenza (excluding avian influenza cases in wild fauna) – for 12 months in the administrative territory.

4.2 Корма не содержат наличие зерна с признаками фузариоза в концентрации превышающей 1% от массы корма, не содержат тяжелых металлов, микотоксинов и пестицидов не выше установленных норм, а также суммарная бета-активность не превышает 600 беккерелей на 1 кг/ The proportion of fusariosis-affected grains in the feeds is equal to or less than 1% of the feed weight. The levels of heavy metals, mycotoxins or pesticides in the feeds do not exceed maximum admissible levels, and the total beta-activity does not exceed 600 becquerels per 1 kg.

4.3 Корма, произведенные без использования ГМО - компонентов, содержат не зарегистрированных линий – 0,5% и менее и (или) зарегистрированных линий – 0,9% и менее каждого ГМО - компонента. Корма, произведенные с использованием ГМО - компонентов, содержат не зарегистрированных линий - 0,5% и менее каждого ГМО компонента./ Feeds manufactured without GMO components may contain 0.5% or less of non-registered lines and (or) 0.9% or less of registered lines of each GMO component. Feeds manufactured using GMO components may contain 0.5% or less of non-registered lines of each GMO component.

4.4 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза/ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.5 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / The means of transport has been treated and prepared in accordance with the rules of the exporting country.

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать /Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата/ Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate

*Для государств-членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For European Union Member States. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the European Union Member State for movements within the territory of the European Union and certifying that the commodities specified therein are subject to veterinary control (surveillance) and compliant with the veterinary and sanitary requirements of the Eurasian Economic Union.

Форма № 35 / Form 35

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 2 февраля 2016 г.
№ 15) / as amended by Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of February
2, 2016 No. 15)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы/ Veterinary certificate for feed and feed additives of animal origin, including those derived from birds and fish, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country(countries) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара: / Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара: / Date of production: _____	
2.3. Упаковка: / Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест: / Number of packages _____	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы: / Seal number: _____	
2.7. Маркировка: / Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of product:	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности кормов и кормовых добавок / Statement of the feedstuff fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached if pre-export certificates are more than two):

Дата / Date	Номер/ Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Type and quantity (net weight) of the product

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза корма и кормовые добавки предназначены для кормления животных и изготовлены из сырья животных на предприятиях, расположенных на территориях, свободных от заразных болезней животных/ Feed and feed additives exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are intended for animal feeding and produced from raw animal materials at establishments located in the territories free from contagious animal diseases:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ / bovine spongiform encephalopathy and scrapie in the country according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;

- африканской чумы свиней – в течение последних 3 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ African swine fever – for the last 3 years in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы лошадей, чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ horse sickness, rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, содержались в них не менее трех последних месяцев/ classical swine fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization, and have been kept there at least for the last three months;

- оспы овец и коз, орнитоза (пситтакоза) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ sheep and goat pox and ornithosis (psittacosis) – for the last 6 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства/ anthrax – for the last 20 days on the premises;

- гриппа лошадей – в течение последних 21 дня на территории страны, административной территории в соответствии с регионализацией либо были обработаны таким образом, чтобы обеспечить инактивацию вируса/ equine influenza – for the last 21 days in the country or administrative territory according to regionalization or have been treated to ensure the virus inactivation;

- гриппа птиц – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства, либо содержались на территории такого хозяйства в течение последних 21 дня, либо были обработаны таким образом, чтобы обеспечить инактивацию вируса/ avian influenza – for the last 12 months on the premises, or were kept for the last 21 days on such premises, or have been treated to ensure the virus inactivation;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией до убоя/ Newcastle disease – for the last 12 months until slaughter in the country or administrative territory according to regionalization.

4.2. Для производства кормов и кормовых добавок не использовались белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ/ No ruminant animal proteins were used for production of the feeds and feed additives except for the substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.3. Сырье для изготовления кормов боенского происхождения и подвергнуто послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе/ Raw materials used for the feed production are derived from slaughter products and were subjected to post-mortem veterinary and sanitary inspection.

4.4. В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже +133 °C (271,4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или было обработано согласно официально принятой альтернативной системе термической обработки, дающей эквивалентные гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта/ Raw animal materials, used for the production of feeds and feed additives, were treated at the temperature of not less than +133 °C (271.4 °F) for at least 20 minutes at the pressure of 3 bar (42.824 pounds per square centimeter) or were treated in accordance with the officially approved alternative heat treatment procedure providing equivalent guarantees on compliance with the established microbiological standards.

4.5. Корма и кормовые добавки не содержат сальмонелл, ботулинического токсина (для консервированных кормов влажностью более 14 %), энтеропатогенной и анаэробной микрофлоры. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме/ Feeds and feed additives contain no Salmonella, Botulinum toxin (for canned feeds with more than 14% moisture), enteropathogenic or anaerobic bacteria. The total bacterial count does not exceed 500 thousand microbial cells per gram.

4.6. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание / Note. 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ Veterinary certificate shall be made in Russian and in the language of the exporting country and (or) in English.

Форма № 36 / Form 36

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической комиссии от
2 февраля 2016 г. № 15 / as amended by
Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of February 2, 2016,
No. 15)

1. Описание поставки / Shipment description	11.5 Сертификат № / Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза кормовые добавки для кошек и собак, а также готовые корма для кошек и собак, прошедшие термическую обработку/ Veterinary certificate for feed additives for cats and dogs as well as for heat treated prepared pet foods for cats and dogs, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2 Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6 Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7 Страна выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита/ Country (countries) of transit:	1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
	1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара: / Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара: / Date of production: _____	
2.3. Упаковка: / Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест: / Number of packages _____	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы: / Seal number: _____	
2.7. Маркировка: / Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of the product fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached if the pre-export certificates are more than two):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория/ Administrative territory	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Type and quantity (net weight) of the product

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза кормовые добавки для кошек и собак, а также готовые корма для кошек и собак, прошедшие термическую обработку, произведены на предприятиях, находящихся под контролем компетентной ветеринарной службы страны-экспортера, и получены из сырья, происходящего из хозяйств или административных территорий, свободных от заразных болезней животных и птиц./ Feed additives for cats and dogs as well as prepared pet foods for cats and dogs, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are heat treated and produced at the establishments located in the administrative territories free from contagious diseases of animals and birds:

- африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы крупного и мелкого рогатого скота, классической чумы свиней, ящура, оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией;/African swine fever, African horse sickness, rinderpest and peste des petits ruminants, classical swine fever, foot-and-mouth disease, sheep and goat pox – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization;
- сибирской язвы и анаэробных инфекций – в течение последних 20 дней на территории хозяйства / anthrax and anaerobic infections – for the last 20 days on the premises

4.2. Сырье для приготовления кормов боенского происхождения подвергнуто послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе/ Raw materials used for the pet food production are derived from slaughter products and were subjected to post-mortem veterinary and sanitary inspection.

4.3. Для производства кормов не использовалось сырье, содержащее материалы специфического риска, содержимое желудка и кишечника, полученное при убое крупного и мелкого рогатого скота, заготовленное в странах, неблагополучных по губообразной энцефалопатии крупного рогатого скота./ Raw materials containing specific risk materials, stomach and intestinal contents, derived from slaughter cattle and small ruminants originating from bovine spongiform encephalopathy-infected countries were not used for the pet food production.

4.4. Корма и кормовые добавки не содержат сальмонелл, ботулинический токсин (для консервированных кормов), энтеропатогенную и анаэробную микрофлору. Общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс. микробных клеток в 1 грамме, что подтверждено данными лабораторных исследований, проведенных в аккредитованной лаборатории (указать название лаборатории и дату исследования)./ Pet foods and feed additives do not contain Salmonella, Botulinum toxin (for canned food), enteropathogenic or anaerobic microorganisms. Total bacterial count does not exceed 500,000 bacterial cells per gram that is confirmed by tests carried out by the accredited laboratory (specify the laboratory and date of testing).

4.5. В процессе производства кормов и кормовых добавок используемое сырье было обработано при температуре не ниже плюс 133⁰ С (271,4 градуса по Фаренгейту) не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или было подвергнуто альтернативной системе термической обработки, обеспечивающей соответствующие требования к безопасности в отношении установленного микробиологического стандарта/ Raw materials used for the pet food and feed additive production were treated at the temperature of not less than +133 °C (271.4 °F) for at least 20 minutes at the pressure of 3 bar (42.824 pounds per square centimeter) or were treated in accordance with the officially approved alternative heat treatment procedure providing equivalent guarantees on compliance with the established microbiological standards.

4.6. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/ Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф. И. О. и должность / Full name and position _____

Примечания/ Notes :

1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке / Veterinary certificate shall be made in Russian and in the language of the exporting country and (or) in English.

* Для государств – членов Европейского союза/ *For the European Union Member States.

Форма № 37 / Form 37

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ as amended by Decision of the
Eurasian Economic Commission
Board of December 8, 2015 No. 161

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза охотничьи трофеи/ Veterinary certificate for hunting trophies, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization in the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2. Вид животных, от которых получен охотничий трофей:/ Species of animals from which the hunting trophies are derived _____	
2.3. Упаковка:/ Packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages: _____	
2.1. 2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.2. _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1. Административно-территориальная единица:/ Administrative -territorial unit: _____	
4. Свидетельство о пригодности охотничьих трофеев/ Statement of the hunting trophy fitness	
Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:	
При соблюдении положений, предусмотренных конвенцией СИТЕС, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза охотничьи трофеи, не прошедшие таксидермическую обработку, соответствуют следующим условиям / Hunting trophies not subjected to taxidermic treatment exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union comply with the CITES provisions and meet the following conditions:	
а) охотничьи трофеи получены от животных (птиц), происходящих с территорий, официально свободных от заразных	

болезней животных/ a) the hunting trophies are derived from animals (birds) originating from territories officially free from contagious animal diseases:

для всех видов животных/ for animal species:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative according to regionalization;

- бешенства – в течение последних 6 месяцев на территории охотничьего угодья, или иного места обитания/ rabies – for the last 6 months in the hunting area or any other habitat;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания/ anthrax – during the last 20 days in the hunting area, on the premises or in any other habitat;

для крупных жвачных парнокопытных / for large cloven-hoofed ruminants:

- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота, чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ lumpy skin disease, peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ vesicular stomatitis, contagious pleuropneumonia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

для мелких жвачных парнокопытных/ for small cloven-hoofed ruminants:

- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных, меди-висны, артрита-энцефалита, аденоматоза, пограничной болезни – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ peste des petits ruminants, maedi-visna disease, arthritis-encephalitis, adenomatosis, border disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- туберкулеза, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания/ tuberculosis, brucellosis – for the last 6 months in the hunting area, on the premises or in any other habitat;

- оспы овец и коз – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ sheep and goat pox – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

для мелких нежвачных животных (для восприимчивых животных)/ for small non-ruminants (for susceptible animals):

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ African swine fever – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания/ classical swine fever – for the last 12 months in the hunting area, on the premises or in any other habitat;

для непарнокопытных/ for solipeds:

- сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- инфекционной анемии, случной болезни, эпизоотического лимфангоита, инфекционного метрита лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания/ infectious anemia, dourine, enzootic lymphangitis, contagious equine metritis – for the last 12 months in the hunting area, on the premises or in any other habitat;

для пернатой дичи (птицы)/ for feathered game (birds):

- гриппа птиц, подлежащего обязательной декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпидемиологического надзора/ notifiable avian influenza – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping-out and negative results of epidemiological surveillance;

- оспы – в течение последних 6 месяцев на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания/ fowl pox – for the last 6 months in the hunting area, on the premises or in any other habitat;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля/ Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization or during 3 months in case of stamping-out and negative results of epizootic control;

б) охотничьи трофеи подвергнуты дезинфекции в соответствии с правилами, принятыми в стране происхождения охотничьих трофеев, в случае если они получены от животных, происходящих из территорий, неблагополучных по перечисленным выше заболеваниям/ b) the hunting trophies have been disinfected in accordance with the rules adopted in the country of their origin, in case they were derived from animals originating from territories affected by the above-mentioned diseases.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 38/ Form 38

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by Decision of
the Eurasian Economic Commission
Board of December 8, 2015 No.161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортруемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза пищевую продукцию из рыбы, ракообразных, моллюсков, других объектов промысла и продуктов их переработки/ Veterinary certificate for food products derived from fish, crustaceans, mollusks and other non fish species and products thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт /Means of transport: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ (No. of railway carriage, road vehicle, container, flight number, name of ship)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара:/ Date of production: _____	
2.3. Упаковка:/ Packaging: _____	
2.4. Количество мест:/ Number of packages _____	
2.5. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы:/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка:/ Labeling _____:	
2.8. Условия хранения и перевозки:/ Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Name, registration number and address of the establishment: плавбаза/ factory ship: холодильник/ cold storage facility:	
3.1. 3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):/ The certificate is based on the following pre-export certificates (a list is to be attached if pre-export certificates are more than two):

Дата / Date	Номер / Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative territory	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Type and quantity (net weight) of the product

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза продукция из водных биологических ресурсов (живая, охлажденная, мороженая рыба, икра, моллюски, млекопитающие и другие водные животные и объекты промысла) (далее – рыбная продукция) выращена и добыта в экологически чистых водоемах (акваториях), пищевые продукты ее переработки произведены на предприятиях, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения/ Products derived from aquatic biological resources (live, chilled and frozen fish, roe, mollusks, mammals and other aquatic animals and non fish species) (hereinafter – fish products) exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were raised and harvested in environmentally safe water bodies (water areas); food products thereof were produced at establishments that had not been subjected to veterinary and sanitary restrictions.

4.2. В случае наличия паразитов в пределах допустимых норм рыбная продукция обезврежена существующими методами/ In case of infestation with parasites within the admissible limits, the fish products have been decontaminated with existing methods.

4.3. Рыбная продукция, экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза/ Fish products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не содержит ядовитых рыб семейств Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae и Canthigasteridae, а также рыбной продукции, содержащей биотоксины, опасные для здоровья человека/ contain no poisonous fish species of Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae and Canthigasteridae families or fish products containing biotoxins hazardous for human health;

- исследована на наличие паразитов, бактериальных и вирусных инфекций/ have been tested for parasites, bacterial and viral infections;

- не содержит натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, других медикаментозных средств и пестицидов/ contain no natural or synthetic estrogenic or hormonal substances, thyreostats, antibiotics, other medicines or pesticides;

- мороженая рыбная продукция имеет температуру в толще продукта не выше -18°C / frozen fish products have the core temperature that does not exceed minus 18°C ;

- не контаминирована сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций/ are not contaminated with Salmonella or other bacterial pathogens;

- не обработана красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами/ have not been treated with colorants, ionizing or ultraviolet radiation;

- не имеет изменений, характерных для заразных болезней/ show no lesions typical of contagious diseases;

- не имеет недоброкачественных изменений по органолептическим показателям/ do not show any changed organoleptic and physicochemical properties;

- не подвергалась дефростации в период хранения/ were not defrosted during storage.

4.4. Двустворчатые моллюски, иглокожие, оболочники и морские гастроподы прошли необходимую выдержку в центрах очистки/ Bivalve mollusks, echinoderms, tunicates and marine gastropods have been subjected to depuration for the required period.

4.5. Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели рыбной продукции, содержание фикотоксинов и других загрязнителей (для моллюсков) соответствуют действующим на таможенной территории Евразийского экономического союза ветеринарным и санитарным нормам и правилам/ Microbiological, radiological and chemical toxicological characteristics of the fish products, presence of phycotoxins and other contaminants (for mollusks) comply with the veterinary and sanitary standards and requirements currently in force in the customs territory of the Eurasian Economic Union.

4.6. Рыбная продукция признана пригодной для употребления в пищу человеку/ The fish products have been declared fit for human consumption.

4.7. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза/ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.8. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of official/state veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Note. Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 39/ Form 39

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии
от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by Decision of the
Eurasian Economic Commission Board
No. 161 of 8 December 2015)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5 Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя/ Name and address of consignor:	<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза баранину, козлятину, мясное сырьё и субпродукты, полученные при убое и переработке овец и коз/</p> <p align="center">Veterinary certificate for sheep meat and goat meat and raw meat materials and offal derived from slaughtered and processed sheep and goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2 Название и адрес грузополучателя/ Name and address of consignee:	
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6 Страна происхождения товара / Country of origin:
	1.7 Страна выдавшая сертификат / Certifying country:
	1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера / Competent authority of the exporting country:
	1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Certifying organization of the exporting country:
1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:	
1.4 Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1 Наименование товара Product name:	
2.2 Дата выработки товара/ Production date:	
2.3 Упаковка/ Package: type:	
2.4 Количество мест/ Number of packages:	
2.5 Вес нетто (кг)/ Net weight (kg):	
2.6 Номер пломбы/ Seal number:	
2.7 Маркировка/ Labeling:	
Условия хранения и перевозки/ Storage and transportation conditions:	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ Name, registration number and address of the establishment:	
- бойня (мясокомбинат)/ slaughterhouse (meat processing plant):	
- разделочное предприятие/ cutting plant:	
- холодильник/ cold store facility:	
3.2 Административно-территориальная единица/ Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности продукции в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список)/ The certificate is issued based on the following pre-export certificates (a list is to be attached when there are more than two pre-export certificates):

Дата/ Date	Номер/ Number	Страна происхождения / Country of origin	Административная территория / Administrative- territory:	Регистрационный номер предприятия / Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара / Product type and quantity (net weight)

4.1 Экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза мясо, мясосырье и субпродукты получены от убоя и переработки здоровых животных на боенских, мясоперерабатывающих предприятиях/ Meat, raw meat materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy animals slaughtered and processed at slaughterhouses and meat processing plants.

4.2 Животные, мясо, мясное сырье и субпродукты от которых предназначены для экспорта на таможенную территорию Евразийского экономического союза, подвергнуты предубойному ветеринарному осмотру, а туши, головы и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе государственной ветеринарной службой./ Meat, meat raw materials and offal intended for export to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from animals which were subject to ante-mortem veterinary inspection and their carcasses, heads and internal organs were subjected to post-mortem veterinary and sanitary inspection performed by the State Veterinary Service.

4.3 Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке животных, заготовленных в хозяйствах и/или административных территориях, свободных от заразных болезней животных/ Meat, raw meat materials and offal are derived from slaughtered and processed animals originating from premises and/or administrative territories free from contagious animal diseases:

- скрепи овец - в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ/ scrapie - in accordance with the recommendations of the OIE Code;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ foot-and-mouth disease - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ rinderpest - for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение 6 месяцев при проведении «стэмпинг аут» с даты убоя последнего пораженного животного/ peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization or for 6 months after the date of the last affected animal slaughter when stamping out was performed;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства/ anthrax – for the last 20 days on the premises;
- туберкулеза, бруцеллеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ tuberculosis, brucellosis - for the last 6 months on the premises.

4.4 Животные, от которых получено мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергались воздействию пестицидов, натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению./ Meat, raw meat materials and offal are derived from animals that were not exposed to pesticides, natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, and other drugs administered prior to slaughter later than recommended in the instructions on their application.

4.5 Мясо, мясное сырье и субпродукты получены от убоя животных не получавших корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Санитарным кодексом наземных животных МЭБ / Meat, raw meat materials and offal are derived from slaughtered animals which were not fed with feeds of animal origin manufactured with ruminant internal organs and tissues, except for components permitted by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.6 Мясо, мясное сырье и субпродукты экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза/ Meat, raw meat materials and offal exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union:

- не имеют при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменений, характерных для ящура, чумы, анаэробных инфекций, туберкулеза и других заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами/ during the post-mortem veterinary and sanitary inspection, show no lesions typical of FMD, rinderpest/peste des petits ruminants, anaerobic infections, tuberculosis and other contagious diseases, helminth infestation or intoxication caused by different substances;
- не имеют сгустков крови, неудаленных абсцессов, личинок оводов/ contain no blood clots, non-removed abscesses, gadfly larvae;
- не подвергнуты дефростации в период хранения/ were not defrosted during storage;
- не имеют признаков порчи/ show no signs of spoilage;
- имеют температуру в толще мышц у кости не выше минус 8 градусов Цельсия для мороженого мяса, и не выше плюс 4 градуса Цельсия - для охлажденного/ have the core temperature near the bone not higher than minus 8 degrees Celsius for frozen meat and plus 4 degrees Celsius for chilled meat;
- без остатков внутренних органов и кровоизлияний в тканях/ have no residual internal organs or hemorrhages in the tissues;
- не содержат средства консервирования/ contain no preservatives;
- не контаминированы сальмонеллами в количестве, представляющем опасность для здоровья человека, в соответствии с установленными на территории Евразийского экономического союза требованиями/ are not contaminated with salmonella at the level posing a risk to human health pursuant to requirements established in the Eurasian Economic Union;
- не имеют зачистки серозных оболочек, механических примесей, несвойственного мясу запаха (рыбы, лекарственных трав, средств и др.)/ demonstrate no serous membrane trimmings, have no mechanical impurities and no abnormal odors (that of fish, medicinal

<p><i>herbs, pharmaceuticals, etc.);</i></p> <p>- <i>не обработаны красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами / have not been treated with colourants, ionizing or ultra-violet radiation.</i></p>
<p>4.7 <i>Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам/ Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the meat comply with relevant veterinary and sanitary requirements and rules currently in place in the Eurasian Economic Union.</i></p>
<p>4.8 <i>Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу / Meat, raw meat materials and offal are declared fit for human consumption.</i></p>
<p>4.9 <i>Туши (полутуши, четвертины) имеют четкое клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера бойни (мясокомбината), на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркировочная этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения ее целостности или прикреплена к упаковке (нанесена на упаковку) таким образом, чтобы она не могла быть использована вторично. В этом случае упаковка сконструирована так, что в случае вскрытия ее первоначальный вид невозможно восстановить/ Carcasses (half-carcasses and quarters) bear readable official veterinary inspection stamps specifying the name or number of the slaughterhouse (meat processing plant), where animals were slaughtered. Processed meat bears identification marks (veterinary stamps) on the packaging or polyblocks. Identification labels are stuck onto the packaging so that to make it tamper-evident or are attached (applied) to the packaging so that it cannot be reused. In this case, the packaging design prevents its original form recovery after unpacking.</i></p>
<p>4.10 <i>Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.</i></p>
<p>4.11 <i>Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.</i></p>

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Seal

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Note. Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 40/ Form 40

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической
комиссии от 9 июля 2019 г. №
117) / (as amended by Decision of
Eurasian Economic Commission
Board of 9 July 2019 No. 117)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза пищевое яйцо/ Veterinary certificate for table eggs exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат/Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера/Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат/ Certifying organization of the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита/Country(countries) of transit:	
2. Идентификация товара/ Identification of product	
2.1. Наименование товара/ Product name: _____	
2.2. Дата выработки товара/ Production date: _____	
2.3. Упаковка/ Package type: _____	
2.4. Количество мест/ Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг)/ Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы/ Seal number: _____	
2.7. Маркировка/ Labeling _____:	
2.8. Условия хранения и перевозки / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара/ Origin of products	
3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ Name, registration number and address of the establishment:	
3.2 Административно-территориальная единица / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу/ Statement of product fitness for human consumption

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов* (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов* прилагается список)/ The certificate is issued based on the following pre-export certificates* (a list is to be attached when there are more than two pre-export certificates):

Дата /Date	Номер/ Number	Страна происхождения/ Country of origin	Административная территория/ Administrative unit	Регистрационный номер предприятия/ Establishment registration number	Вид и количество (вес нетто) товара/ Type and amount of products (net weight)

4.1. Экспортируемое на таможенную территорию Евразийского экономического союза пищевое яйцо получено от здоровой птицы на предприятиях, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения/ Table eggs exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are derived from healthy poultry at the establishments not subjected to veterinary and sanitary restrictions.

4.2. Пищевое яйцо происходит с территорий, свободных от заразных болезней животных и птиц/ Table eggs originate from the territories free from contagious animal and avian diseases:

- группа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения группа птиц у представителей дикой фауны), – в течение последних 6 месяцев/ avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (except cases of avian influenza in wild fauna) – for the last 6 months;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ Newcastle disease – for the last 12 months in the country or in the administrative territory according to regionalization;

- орнитоза (пситтакоза), инфекционного энцефаломиелимита – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ ornithosis (psittacosis), infectious encephalomyelitis – for the last 6 months on the premises.

4.3. Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели пищевого яйца соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам/ Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of the table eggs comply with relevant veterinary and sanitary requirements and regulations currently in place in the Eurasian Economic Union.

4.4. Пищевое яйцо признано пригодным для употребления в пищу человеку / Table eggs are declared fit for human consumption.

4.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза/ Single-use containers and packaging material comply with the Eurasian Economic Union requirements.

4.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Note. Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.

* Для государств – членов Европейского союза. При этом под доэкспортным сертификатом понимается сопроводительный документ (официальный сертификат), выданный сертифицирующим должностным лицом компетентного органа государства – члена Европейского союза для перемещения по территории Европейского союза и подтверждающий, что указанные в нем товары, подлежащие ветеринарному контролю (надзору), отвечают ветеринарно-санитарным требованиям Евразийского экономического союза./ For European Union Member States. The pre-export certificate means an accompanying document (official certificate) issued by the certifying official of the Competent Authority of the European Union Member State for movements within the territory of the European Union and certifying that the commodities specified therein are subject to veterinary control (surveillance) and compliant with the veterinary and sanitary requirements of the Eurasian Economic Union.

Форма № 41 /Form No. 41

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии от 9
июля 2019 г. № 117) / (as amended by
Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of 9 July 2019 No.
117)

1. Описание поставки/ Shipment description		1.5. Сертификат № / Certificate No. _____			
1.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor:		<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза зоопарковых и цирковых животных/ Veterinary certificate for zoo animals and circus animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>			
1.2. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee:					
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)					
1.4. Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:					
		1.6. Страна происхождения животных / Country of origin:			
		1.7. Страна, выдавшая сертификат / Certifying country:			
		1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера / Competent authority of the exporting country			
		1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Certifying organization of the exporting country:			
		1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory			
2. Идентификация животных / identification of animals					
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number
1					
2					
3					
4					
5					
<p>При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals shall be made, signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitute an integral part of this certificate.</p>					
3. Происхождение животных / Origin of animal					
3.1. Место и время карантинирования / Place and time of quarantine:					
3.2. Административно-территориальная единица страны-экспортера / Administrative-territorial unit:					

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее/ I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые зоопарковые и цирковые животные любого биологического вида происходят с территорий или акватории, свободных от заразных болезней животных/ Clinically healthy zoo and circus animals of any species exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories or water bodies free from contagious animal diseases:

для животных всех видов (кроме птиц)/ for all animal species (except birds):

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией /foot-and-mouth disease - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / African swine fever – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- блутанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства/ leptospirosis – for the last 3 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства/ anthrax – for the last 20 days on the premises;

- бешенства – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ rabies – for the last 6 months on the premises;

- вирусной геморрагической лихорадки – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ viral hemorrhagic fever – for the last 6 months viral hemorrhagic fever;

для крупных парнокопытных (крупного рогатого скота, зубров, буйволов, зебу, яков, антилоп, бизонов, оленей и др.) / for large cloven-hoofed animals (cattle, European bison, buffalo, zebu, yak, antelope, bison, deer, etc.):

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец – на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией с незначительным или контролируемым риском по указанной болезни в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ/ in the country with negligible or controlled BSE risk according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations or in administrative territory according to regionalization;

- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ lumpy skin disease - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ peste des petits ruminants - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- эпизоотической геморрагической болезни оленей, болезни Акабана, везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ epizootic hemorrhagic disease, Akabane disease, vesicular stomatitis, contagious bovine pleuropneumonia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства/Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;

- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;

- энзоотического лейкоза, вирусной диареи – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / enzootic leucosis, viral diarrhea – for the last 12 months on the premises;

для мелких парнокопытных (овец, коз, архаров, ланей, туров, муфлонов, козорогов, косулей и др.)/ for small cloven-hoofed animals (sheep, goat, argali, fallow deer, wild ox; moufflon, ibex, roe deer, etc.):

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- эпизоотической геморрагической болезни оленей – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ epizootic hemorrhagic disease - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- КУ-лихорадки – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ Q-fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- меду-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита, пограничной болезни – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *maedi-visna disease, adenomatosis, arthritis-encephalitis, border disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization*;
- паратуберкулеза / – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *paratuberculosis – for the last 6 months on the premises*;
- скрепи овец – в течение последних 7 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *scrapie – for the last 7 years in the country or administrative territory according to regionalization*;
- туберкулеза, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *tuberculosis, brucellosis – for the last 6 months on the premises*;
- оспы овец и коз – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией / *sheep and goat pox – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization*;
- для однокопытных (ослов, мулов, пони, зебр, куланов, лошадей Пржевальского, кiangов и др., за исключением лошадей) / *for solipeds (donkey, mule, pony, zebra, koulan, Przewalsky's horse, kiang, etc., except for horses)*:
- чумы лошадей – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *horse sickness – for the last 36 months in in the country or administrative territory according to regionalization*;
- инфекционного энцефаломиелимита всех видов – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *infectious encephalomyelitis of all types – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization*;
- вирусного артериита – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ/ *viral arteritis – in the territory of the country in accordance to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code*;
- сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *glanders – for the last 36 months in in the country or administrative territory according to regionalization*;
- случной болезни (*Trypanosoma equiperdum*), сурры (*Trypanosoma evansi*), пироплазмоза (*Babesia caballi*), нутталиоза (*Nuttallia equi*) – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией/ *dourine ((Trypanosoma equiperdum), surra (Trypanosoma evansi), pyroplasmosis (Babesia caballi), nuttaliasis (Nuttallia equi) - for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization*;
- инфекционного метрита лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ *contagious equine metritis – for the last 12 months on the premises*;
- для домашних и диких свиней разных видов/ *for domestic and wild pigs of various species*:
- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *African swine fever – for the last 36 in the country or administrative territory according to regionalization*;
- классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *classical swine fever – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization*;
- везикулярной болезни свиней, везикулярного стоматита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ *swine vesicular disease, vesicular stomatitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization*;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства/ *Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises*;
- энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена, тексовирусного энцефаломиелимита свиней) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *porcine enterovirus encephalomyelitis (Teschen disease, porcine Teschovirus encephalomyelitis) – for the last 6 months on the premises*;
- репродуктивно-респираторного синдрома свиней – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *porcine reproductive and respiratory syndrome - for the last 6 months on the premises*;
- для плотоядных разных видов / *for carnivores of different species*:
- чумы плотоядных, вирусного энтерита, токсоплазмоза, инфекционного гепатита – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства/ *canine distemper, viral enteritis, toxoplasmosis, infectious hepatitis – for the last 12 months on the premises*;
- туляремии – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *tularemia – for the last 6 months on the premises*;
- для птиц всех видов/ *for birds of all species*:
- чумы уток, вирусного гепатита утят (для водоплавающей птицы) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *duck virus enteritis, duck viral hepatitis (for waterfowl) – for the last 6 months on the premises*;
- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны), – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией/ *avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (except cases of avian influenza in wild fauna) – for the last 6 months in the administrative territory according to regionalization*;
- орнитоза (пситтакоза), инфекционного бронхита, оспы, реовирусной инфекции и ринотрахеита индеек – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ *ornithosis (psittacosis), infectious bronchitis, fowl pox, reovirus infection and turkey rhinotracheitis – for the last 6 months on the premises*;
- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией

или на территории хозяйства;/ Newcastle disease – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;

для грызунов разных видов/ for rodents of all species:

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны/ Rift Valley fever – for the last 48 months in the country;

- туляремии – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства/ tularemia – for the last 24 months on the premises;

- болезни Ауески (псевдобешенства) – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ / Aujeszky's disease (pseudorabies) – in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;

- миксоматоза, вирусной геморрагической болезни кроликов, лимфоцитарного хориоменингита – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ myxomatosis, rabbit viral haemorrhagic disease, lymphocytic choriomeningitis – for the last 6 months on the premises;

- токсоплазмоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ toxoplasmosis– for the last 12 months on the premises;

для ластоногих и китообразных разных видов/ for pinnipeds and cetaceans of different species;

- чумы тюленей (морбилливирусной инфекции), везикулярной экзантемы – в течение последних 36 месяцев в местах их обитания (происхождения);/ phocine distemper (Morbillivirus infection), vesicular exanthema - for the last 36 months in their habitats (places of origin);

для слонов, жирафов, окапи, гиппопотамов, носорогов, тапиров, неполнозубых и трубкозубых, насекомоядных, сумчатых, летучих мышей, енотовидных, кунных, виверновых и других экзотических животных разных видов / for elephants, giraffes, okapis, hippopotamuses, rhinoceroses, tapirs, edentates and tubulidentata, insectivores, marsupials, bats, raccoon-like animals, weasels, civets and other exotic animals of different species;

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- венесуэльского энцефаломиелимита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ Venezuelan equine encephalomyelitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ lumpy skin disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- африканской чумы лошадей, болезни Ауески (псевдобешенства), трансмиссивного энцефаломиелимита норки, лимфоцитарного хориоменингита – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией/ African horse sickness, Aujeszky's disease (pseudorabies), transmissible mink encephalomyelitis, lymphocytic choriomeningitis – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- туляремии – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ tularemia – for the last 6 months on the premises;

для приматов разных видов/ for primates of different species;

- лихорадки долины Рифт, туляремии – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ Rift Valley fever, tularemia – for the last 6 months on the premises;

- геморрагической лихорадки (Ласса, Эбола, Марбург, Денге, желтой лихорадки, лихорадки Западного Нила), оспы обезьян – при отсутствии зарегистрированных случаев на территории хозяйства или административной территории, из которых экспортируются приматы/ hemorrhagic fever (Lassa, Ebola, Marburg, Dengue fever, yellow fever, West Nile fever), monkeypox – if there are no reported cases on the premises or in administrative territory the primates are exported from.

4.2. Животные не менее 21 дня содержались на карантинных базах под наблюдением государственного/официального ветеринарного врача и не имели контакта с другими животными. Во время карантина проводился поголовный клинический осмотр с обязательной термометрией. В этот период проводились диагностические исследования/ Animals were kept at quarantine facilities under the supervision of state/official veterinarian for at least 21 days and had no contacts with other animals. During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with essential thermometry. Within this period the animals were tested for:

- крупных парнокопытных – на бруцеллез, туберкулез, паратуберкулез, энзоотический лейкоз, блуланг / large cloven-hoofed animals – for brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis, enzootic leucosis, bluetongue;

- мелких парнокопытных – на бруцеллез, паратуберкулез, блуланг / small cloven-hoofed animals - for brucellosis, paratuberculosis, bluetongue;

- однокопытных – на сеп, случную болезнь, сурру, пироплазмоз, нутталиоз, ринопневмонию, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит/ solipeds – for glanders, dourine, surra, pyroplasmosis, nuttalliosis, rhinopneumonia, contagious equine metritis, infectious anemia, viral arteritis;

- норки – на алеутскую болезнь/ minks – for Aleutian disease;

- птиц – на орнитоз (пситтакоз), грипп птиц/ birds – for ornithosis (psittacosis), avian influenza;

- приматов – на туберкулез/ primates – for tuberculosis.

4.3. Не позднее чем за 20 дней до отправки животные вакцинированы, если они не были вакцинированы в течение последних 12 месяцев/ All animals were vaccinated not later than 20 days prior to dispatch if they had not been vaccinated for the last 12 months:

- все плотоядные – против бешенства/ all carnivores – against rabies;
- собаки, лисицы, песцы, волки, шакалы – против чумы плотоядных, вирусного энтерита, гепатита, лептоспироза/ dogs, foxes, Arctic foxes, wolves, jackals – against canine distemper, viral enteritis, hepatitis, leptospirosis;
- норки, хорьки – против вирусного энтерита, чумы плотоядных/ minks, ferrets – against viral enteritis, canine distemper;
- нутрии – против пастереллеза/ nutrias – against pasteurellosis;
- кошачьи – против бешенства, панлейкопении, калицивируса и вирусного ринотрахеита/ felines – against rabies, panleukemia, calicivirus infection and virus rhinotracheitis;
- грызуны (кролики) – против миксоматоза и вирусной геморрагической болезни/ rodents (rabbits) – against myxomatosis and viral hemorrhagic disease;
- птицы (отряда куриных) – против болезни Ньюкасла/ birds (gallinaceous birds) – against Newcastle disease.

4.4. Цирковые животные, регулярно перевозимые для участия в гастроях, содержатся под контролем государственной (ведомственной) ветеринарной службы и подвергаются 1 раз в год диагностическим исследованиям/ Circus animals regularly transported for participation in tours are kept under control of the State (Departmental) Veterinary Service and subjected to diagnostic tests once a year:

- крупные парнокопытные – на бруцеллез, туберкулез, паратуберкулез, энзоотический лейкоз, блутанг/ large cloven-hoofed animals – for brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis, enzootic leucosis, bluetongue;
- мелкие парнокопытные – на бруцеллез, паратуберкулез, блутанг/ small cloven-hoofed animals – for brucellosis, paratuberculosis, bluetongue;
- однокопытные – на сип, случную болезнь, инфекционную анемию/ solipeds – for glanders, dourine, infectious anemia;
- верблюжьи – на блутанг, сип, сурру, туберкулез, бруцеллез/ camelids – for bluetongue, glanders, surra, tuberculosis, brucellosis;
- норки – на алеутскую болезнь/ minks – for Aleutian disease;
- кошачьи – на дерматофитозы (методом люминесцентной диагностики)/ felines – for dermatophytoses (with luminescence detection method);
- птицы – на орнитоз (пситтакоз), грипп птиц, сальмонеллез / birds – for ornithosis (psittacosis), avian influenza, salmonellosis;
- приматы – на туберкулез/ primates – for tuberculosis.

4.5. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки)/ Animals were subjected to veterinary treatments prior to dispatch (indicate treatment method and date):

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы/ Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. Маршрут следования прилагается/ Itinerary is attached.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/

Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

- Примечания/ Notes:
1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.
 2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ The veterinary certificate shall be issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) in English.
 3. При экспорте лошадей на таможенную территорию Евразийского экономического союза применяется форма ветеринарного сертификата на временный ввоз на таможенную территорию Евразийского экономического союза спортивных лошадей для участия в соревнованиях (Форма № 11), утвержденная Решением Комиссии Таможенного союза от 7 апреля 2011 г. № 607./ In case of export of horses to the customs territory of the Eurasian Economic Union the veterinary certificate form for sport horses for competitions temporarily imported to the customs territory of the Eurasian Economic Union (Form 11) approved by Decision of the Commission of the Customs Union No. 607 of 7 April 2011 shall be used.

Форма № 1/ Form 1

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161)/ (as amended
by the Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8, 2015
No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description		1.5 Сертификат №/ Certificate No _____				
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемый на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенной и пользовательный крупный рогатый скот/ Veterinary certificate for commercial cattle, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union				
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:						
1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)						
1.4 Страна (ы) транзита:/ Country (countries) of transit:						
		1.6 Страна происхождения животных:/ Country of origin:				
		1.7 Страна выдавшая сертификат:/ Certifying country:				
		1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:				
		1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:				
		1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:				
2. Идентификация животных/ Identification of animals						
No	Вид животного/ Animal species	Пол/ Sex	Порода/ Breed	Возраст/ Age	Идентификационный номер/ Identification number	Вес/ Weight
1						
2						
3						
4						
5						
При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата./ When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.						
3. Происхождение животных/ Origin of animals						
3.1 Место и время карантинирования:/ Place and time of quarantine:						
3.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:						

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные, происходят из хозяйств или административных территорий страны-экспортера, официально свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy slaughter animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from premises or administrative territories of exporting country officially free from contagious animal diseases:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота – на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией с незначительным или контролируемым риском по указанной болезни, в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ; / bovine spongiform encephalopathy – in the country with negligible or controlled BSE risk according to the OIE Code recommendations or in administrative territory according to regionalization;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis – for for the last 3 months on the premises
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плеввропневмонии, везикулярного стоматита, блутанга, - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, vesicular stomatitis, bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- заразного узелкового дерматита – в течение последних трёх лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / lumpy skin disease - for the last three years in the country or administrative territory according to regionalization
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises;
- бруцеллеза, туберкулёза и паратуберкулёза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / brucellosis, tuberculosis and paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;
- сибирской язвы в течение последних 20 дней на территории хозяйства; / anthrax – for the last 20 days on the premises;
- ящура в течении последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией. / foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization.

4.2 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные не вакцинированы против бруцеллеза, ящура. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were not vaccinated against brucellosis, foot-and-mouth disease.

4.3 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные, генетически не связанные со скотом из неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота стран. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are not genetically related to the animals from the BSE infected countries.

4.4 Животные не получали корма животного происхождения, при производстве которых использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Кодексом МЭБ. / The animals were not fed with feeds of animal origin, manufactured using ruminant proteins excluding components permitted by the OIE Code.

4.5 Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostats, except for disease prevention and treatment.

4.6 Животные в течении не менее 21 дня находились в карантине под наблюдением представителя Государственной ветеринарной службы страны-экспортера и не имели контакта с другими животными. В период карантинирования проводилось ежедневное внешнее обследование. Животные клинически здоровы, исследованы в аккредитованной лаборатории методами рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на: / Animals were quarantined for at least 21 days under the observation of the official of the State Veterinary Service of the exporting country and had no contact with other animals. During the quarantine, the animals were subjected to the daily visual examinations. The animals are clinically healthy and they were tested in the accredited laboratory using OIE recommended methods (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative test results for:

- туберкулез/ tuberculosis _____
 - энзоотический лейкоз/ enzootic leucosis _____
 - паратуберкулез/ paratuberculosis _____
 - бруцеллез/ brucellosis _____
 - кампилобактериоз (Campylobacter fetus venerealis) campilobacteriosis (Campylobacter fetus venerealis) _____
 - трихомоноз (Trichomonas fetus) / trichomoniasis (Trichomonas fetus) _____
 - хламидиоз/ chlamydiosis _____
 - лептоспироз (если не были вакцинированы или обработаны с профилактической целью дегидрострептомицином или веществом, зарегистрированным в стране-экспортере веществом, дающим эквивалентный эффект) / leptospirosis (in case not vaccinated or treated for preventive purposes with dihydrostreptomycinum or any other substance registered in the exporting country and having an equivalent effect) _____
 - инфекционный ринотрахеит и вирусная диарея КРС (для племенных животных, при условии, что животные не были предварительно вакцинированы) / infectious rhinotracheitis and bovine viral diarrhoea (for breeding animals, provided that the animals had not been previously vaccinated)
- Исследование на кампилобактериоз и трихомоноз требуется только для быков. / Campilobacteriosis and trichomonosis testing is only required for bulls.

4.7 Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки):/ Prior to shipment the animals were subjected to veterinary treatment (specify the method, date of treatment)

4.8 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.9 Транспортное средства обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.10 Маршрут следования прилагается./ Itinerary is attached.

Место/ Place _____

Дата/ Data _____

Печать/ Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate

Форма № 2/ Form 2

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161)/ (as
amended by the Decision of the
Eurasian Economic Commission Board
of December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description		1.8 Сертификат №/ Certificate No _____					
1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму быков-производителей/ Veterinary certificate for stud bull semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union					
1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:							
1.3 Количество доз спермы в партии груза:/ Number of bull semen doses in the consignment:							
1.4 Число мест (контейнеров):/ Number of packages (containers)		1.9 Страна происхождения товара:/ Country of origin:					
1.5 Маркировка пломбы на транспортном контейнере:/ Seal identification mark on the transport container:		1.10 Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:					
1.6 Транспорт: (№ рейса самолета, название судна, номер вагона, автомашины.)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)		1.11 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:					
1.7 Страна (ы) транзита:/ Country (countries) of transit:		1.12 Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:					
2. Происхождение спермы/ Origin of the semen							
2.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия (центра) взятия спермы:/ Name, registration number and address of the semen collection establishment (center):							
2.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:							
3. Информация о быках-донорах/ Information on donor bulls							
№/ No.	Кличка/ Name	Идентификационный номер/ Identification number	Дата рождения/ Date of birth	Порода/ Breed	Дата взятия спермы/ Date of semen collection	Пробирки со спермой/ Straws with semen	
						Маркировка/ Marking	Количество доз/ Number of doses
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
При перевозке спермы от более чем 5 животных, составляется опись, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата./ When semen of more than 5 animals is transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate							

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1 Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма получена от клинически здоровых животных и происходит из предприятий искусственного осеменения и административных территориях, свободных от заразных болезней животных:/ Semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union has been collected from healthy animals and originates from artificial insemination centres and administrative territories free from contagious animal diseases:

- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота, блутанга, контагиозной плеввропневмонии - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest, bluetongue, contagious pleuropneumonia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;
- инфекционного ринотрахеита, трихомоноза (*Trichomonas fetus*), кампилобактериоза (*Campylobacter fetus venerealis*), вирусной диареи, энзоотического лейкоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ infectious rhinotracheitis, trichomoniasis (*Trichomonas fetus*), campylobacteriosis (*Campylobacter fetus venerealis*), bovine viral diarrhoea, enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises;
- лептоспироза - в течение последних трёх месяцев на территории хозяйства;/ leptospirosis – for the last three months on the premises;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства/ anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2 Быки-производители, от которых получена сперма, находились в центре отбора спермы и/или на предприятиях искусственного осеменения не менее 30 дней до взятия спермы и не использовались и не использовались в течение этого времени для естественного осеменения./ The donor stud bulls were kept at semen collection centre and/or artificial insemination establishment for at least 30 days prior the semen collection and they were not used for natural insemination during this period.

4.3 Быки-производители, от которых получена сперма, не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ рекомендованных Кодексом МЭБ./ Donor stud bulls were not fed with feed containing ruminant proteins except for substances recommended by the OIE Code.

4.4 Быки-производители в центре отбора спермы и/или на предприятиях искусственного осеменения не содержались совместно с мелким рогатым скотом./ At the semen collection centre and/or artificial insemination establishment the stud bulls were kept separately from the small ruminants.

4.5 В сроки, рекомендованные МЭБ до взятия спермы быки-производители исследовались в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на:/ Before semen collection and in OIE recommended terms the stud bulls were tested in the accredited laboratories using OIE recommended tests (please specify the name of the laboratory, date and testing method) and demonstrated negative results for:

- туберкулез/ tuberculosis _____
- паратуберкулёз/ paratuberculosis _____
- бруцеллез/ brucellosis _____
- энзоотический лейкоз/ enzootic leucosis _____
- трихомоноз(*Trichomonas fetus*)/ trichomoniasis (*Trichomonas fetus*) _____
- кампилобактериоз (*Campylobacter fetus venerealis*)/ campylobacteriosis (*Campylobacter fetus venerealis*) _____
- инфекционный ринотрахеит/ infectious rhinotracheitis _____
- вирусную диарею/ viral diarrhoea _____
- лептоспироз (если не были вакцинированы или обработаны с профилактической целью дегидрострептомицином или веществом, зарегистрированным в стране-экспортере веществом, дающим эквивалентный эффект)/ leptospirosis (in case not vaccinated or treated for preventive purposes with dihydrostreptomycin or any other substance registered in the exporting country and having an equivalent effect) _____
- хламидиоз/ chlamydiosis _____
- блутанг/ bluetongue _____

Исследование на кампилобактериоз требуется только для быков./ Campylobacteriosis testing is only required for bulls.

4.6 Сперма собрана, обработана хранилась и транспортировалась в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ./ The semen was collected, processed, stored and transported according to the OIE Code recommendations.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата./ Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 3/ Form 3

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии от
8 декабря 2015 г. № 161)/ (as amended by
the Decision of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8, 2015
No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.7. Сертификат №/ Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	<p>Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы крупного рогатого скота/ Veterinary certificate for bovine embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Количество эмбрионов:/ Number of embryos:	
1.4. Количество мест (контейнеров):/ Number of packages (containers):	
1.5. Маркировка пломбы на транспортном средстве (вид, номер):/ Seal identification mark on the transport container (type, number):	
1.6. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.8. Страна происхождения товара:/ Country of origin:
	1.9. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.10. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:
	1.11. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:
	1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:

2. Информация о коровах – донорах эмбрионов/ Information on the cows – embryo donors

№ п/п/ No	Вид животного/ Animal species	Кличка/ Name	Дата рождения/ Date of birth	Порода/ Breed	Идентификационный номер/ Identification number	Дата взятия эмбриона/ Date of embryos' collection
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						

При перевозке эмбрионов от более чем 5 животных составляется описание, которое подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата./ When embryos derived from more than 5 animals are transported an inventory is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.

3. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

3.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы крупного рогатого скота получены от здоровых племенных животных. Быки-производители содержались в центрах отбора спермы и (или) в центрах искусственного осеменения, а коровы – доноры эмбрионов – в хозяйствах, в центрах искусственного осеменения, свободных от заразных болезней животных, в течение 30 дней и находились в стране не менее 6 месяцев до получения спермы или эмбрионов./ Bovine embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were obtained from healthy breeding animals. Stud bulls were kept in the semen collection centers and (or) artificial insemination centers, and donor cows — on the premises, in artificial insemination centers free from contagious animal diseases for 30 days and remained in the country for at least 6 months prior to semen and embryo collection.

3.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы происходят из стран или административных территорий, свободных от заразных болезней животных: блутанга – в течение последних 24 месяцев, предшествовавших началу операций по отбору эмбрионов; везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии, чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев; ящура – в течение последних 12 месяцев./ Embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from countries or administrative territories free from contagious animal diseases: bluetongue – for the last 24 months prior the embryo collection; vesicular stomatitis, contagious pleuropneumonia, contagious bovine pleuropneumonia, rinderpest – for the last 24 months; foot-and-mouth disease – for the last 12 months.

3.3. Коровы-доноры находились в хозяйстве последние 60 дней перед операцией по отбору эмбрионов и не имели контакта с другими животными, ввезенными в страну в течение последних 12 месяцев./ Donor cows were kept on the premises for the last 60 days prior to embryo collection and had no contact with other animals imported into the country during the last 12 months.

3.4. Сперма для осеменения коров – доноров эмбрионов соответствует требованиям главы 2 Единых ветеринарных (ветеринарно-санитарных) требований, предъявляемых к товарам, подлежащим ветеринарному контролю (надзору), утвержденных Решением Комиссии Таможенного союза от 18 июня 2010 г. № 317 «О применении ветеринарно-санитарных мер в Таможенном союзе»/ Semen for donor cows insemination complies with the requirements of chapter 2 of the Uniform veterinary (veterinary and sanitary) requirements to goods subject to veterinary control (surveillance), approved by the Decision of the Customs Union Commission of 18.06.2010 No. 317

3.5. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза эмбрионы происходят из хозяйств по получению эмбрионов крупного рогатого скота, свободных от заразных болезней животных./ Embryos exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from bovine embryo production establishments free from contagious animal diseases:

бруцеллеза, туберкулеза – в течение последних 6 месяцев;/ brucellosis, tuberculosis – for the last 6 months;

энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев;/ enzootic leucosis – for the last 12 months;

инфекционного ринотрахеита, трихомоноза (Trichomonas fetus), кампилобактериоза (Campylobacter fetus venerealis), хламидиоза – в течение последних 12 месяцев;/ infectious rhinotracheitis, trichomoniasis (Trichomonas fetus), campylobacteriosis (Campylobacter fetus venerealis), chlamydiosis – for the last 12 months;

сибирской язвы – в течение последних 20 дней/ anthrax – for the last 20 days.

В хозяйствах по получению эмбрионов крупного рогатого скота не были зарегистрированы случаи:/ No cases of the following diseases were reported on the premises for bovine embryo production:

паратуберкулеза – в течение последних 3 лет;/ paratuberculosis – for the last 3 years;

лептоспироза – в течение последних 3 месяцев;/ leptospirosis – for the last 3 months;

вирусной диареи крупного рогатого скота – в течение последних 6 месяцев./ bovine viral diarrhoea – for the last 6 months.

3.6. Коровы – доноры эмбрионов были не менее 1 раза в год протестированы с отрицательным диагностическим результатом в лаборатории (аккредитованной или сертифицированной в установленном порядке) с использованием диагностического теста, который соответствует методам, утвержденным экспортирующей страной, на следующие болезни (указать метод и дату тестирования):/ Donor cows were tested at least once a year with negative diagnostic test results in the laboratory (duly accredited or certified) using diagnostic test compliant with the methods approved by the exporting country for the following diseases (please specify the test method and date):

туберкулез/tuberculosis _____

паратуберкулез/paratuberculosis _____

бруцеллез/ brucellosis _____

лептоспироз/ leptospirosis _____

энзоотический лейкоз/ enzootic leucosis _____

блутанг/bluetongue _____

вирусная диарея крупного рогатого скота/ bovine viral diarrhoea _____

инфекционный ринотрахеит/ infectious rhinotracheitis _____

трихомоноз/ trichomoniasis _____

кампилобактериоз/ campylobacteriosis _____

хламидиоз/ chlamydiosis _____

3.7. Эмбрионы отобраны, хранились и транспортируются в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ./ Embryos were collected, stored and transported according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата./ Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 4/ Form 4

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии

от 8 декабря 2015 г. № 161)/ (as

amended by the Decision of the Eurasian

Economic Commission Board of

December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза убойный крупный рогатый скот, овец и коз/ Veterinary certificate for slaughter cattle, sheep and goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара:/ Country of origin:
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация животных/ Identification of animals	
2.1. Количество животных:/ Number of animals: _____	
2.2. Вес партии:/ Consignment weight: _____	
2.3. Тип идентификации (татуировка, ушная бирка и т. д.):/ Identification type (tattoo, ear tag etc.): _____	
2.4. Идентификационный номер хозяйства:/ Identification number of the premises: _____	
К сертификату прилагается описание животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом и в которой отражены: вид животного, половозрастная группа, идентификационный номер животного./ A list of animals signed by the state/official veterinarian shall be enclosed to the certificate specifying: animal species, age-sex group, identification number of the animal.	
3. Происхождение животных/ Origin of animals	
3.1. Место и время карантирования:/ Place and time of quarantine:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian do hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые убойные животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy slaughter animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from territories of the exporting country that are free from contagious animal diseases:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота – для крупного рогатого скота в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ и классификацией риска по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота экспортирующей страны, зоны или компартмента; / bovine spongiform encephalopathy – for cattle, in compliance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code and bovine spongiform encephalopathy risk classification of the exporting country, area or compartment;
- скрепи овец – для овец и коз в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ; / scrapie - for sheep and goats in compliance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;
- меду-висны, артрита-энцефалита – в день отправки не было клинических признаков, у овец и коз в стадах происхождения заболевания не диагностировались ни клинически, ни серологически в течение последних 36 месяцев, овцы и козы из стад, неблагополучных по данным заболеваниям, в течение указанного периода не вводились; / maedi-visna disease, arthritis-encephalitis - sheep and goats showed no clinical signs as of the date of dispatch, the diseases were not diagnosed in the herds of origin using either clinical or serological tests for the last 36 months, sheep and goats from infected herds were not introduced within the specified period;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth-disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота, везикулярного стоматита, блутанга, чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны; / contagious bovine and caprine pleuropneumonia, vesicular stomatitis, bluetongue, rinderpest – for the last 24 months in the the country
- чумы мелкого рогатого скота, нодулярного дерматита – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / peste des petits ruminants, lumpy skin disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- оспы овец и коз – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / sheep and goat pox – for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises;
- туберкулеза, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / tuberculosis, brucellosis – for the last 6 months on the premises;
- лептоспироза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis – no cases were reported for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства; / anthrax – for the last 20 days on the premises;
- паратуберкулеза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 36 месяцев на территории хозяйства. / paratuberculosis – no cases were reported for the last 36 months on the premises.

4.2. Животные не вакцинировались против бруцеллеза, лептоспироза и оспы овец и коз. / Animals were not vaccinated against brucellosis, leptospirosis and sheep and goat pox.

4.3. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / The animals were not fed with feeds containing ruminant proteins excluding substances permitted by the OIE Terrestrial Health Code.

4.4. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions..

4.5 Животные, перемещаемые через таможенную границу Евразийского экономического союза или по территории Евразийского экономического союза, должны содержаться в карантине не менее 21 дня, во время которого проводится термометрия и диагностические исследования животных на: / Animals transported across the border of the Eurasian Economic Union or transited across the territory of the Eurasian Economic Union shall be quarantined for at least 21 days. During the quarantine, the animals are subject to thermometry and diagnostic tests for:

- туберкулез/ tuberculosis _____
- бруцеллез/ brucellosis _____

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ *Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.*

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ *Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.*

4.8. Маршрут следования прилагается./ *Itinerary is attached.*

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 5/ Form 5

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December
8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description		1.5. Сертификат №/ Certificate No _____				
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортимруемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенных и пользовательных овец и коз/ Veterinary certificate for breeding and commercial sheep and goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union				
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:						
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)						
1.4. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:		1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:				
		1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:				
		1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:				
		1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:				
		1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:				
2. Идентификация животных/ Animal identification						
№ п/п/ No	Вид животного/ Animal species	Пол/ Sex	Порода/ Breed	Возраст/ Age	Идентификационный номер/ Identification number	Вес/ Weight
1						
2						
3						
4						
5						
При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата./ When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.						
3. Происхождение животных/ Animal origin						
3.1. Место и время карантинирования:/ Place and time of quarantine: _____						
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit: _____						

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые племенные овцы и козы происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных:/ Clinically healthy breeding sheep and goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country that are officially free from contagious animal diseases:

- скрепи овец – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ scrapie – in compliance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;
- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ peste des petits ruminants – for the last 36 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot-and-mouth-disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота, блутанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest, bluetongue – for the last 24 months in the territory of the country according to regionalization;
- оспы овец и коз – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ sheep and goat pox – for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- туберкулеза, бруцеллеза, инфекционной агалактии – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ tuberculosis, brucellosis, infectious agalactia – for the last 6 months on the premises;
- листериоза, инфекционного мастита, кампилобактериоза, эпидидимита овец (*Brucella ovis*) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ listeriosis, infectious mastitis, campylobacteriosis, ovine epididymitis (*Brucella ovis*) – for the last 12 months on the premises;
- лептоспироза, инфекционной плевропневмонии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; - сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства;/ leptospirosis, contagious pleuropneumonia – for the last 3 months on the premises;
- меди-висны, артрита-энцефалита – в день отправки не было клинических признаков, заболевания не диагностировались ни клинически, ни серологически в стадах происхождения в течение последних 36 месяцев, овцы и козы из стад, неблагополучных по данным заболеваниям, в течение указанного периода не вводились;/ maedi-visna disease, arthritis-encephalitis – sheep and goats showed no clinical signs as of the date of dispatch, the diseases were not diagnosed in the herds of origin using either clinical or serological tests for the last 36 months, sheep and goats from infected herds were not introduced within the specified period;
- паратуберкулеза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 36 месяцев на территории хозяйства./ paratuberculosis – no cases were reported for the last 36 months on the premises.

4.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенные животные не вакцинированы против бруцеллеза./ Breeding animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were not vaccinated against brucellosis.

4.3. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ./ The animals were not fed with feeds containing ruminant proteins excluding substances permitted by the OIE Terrestrial Health Code.

4.4. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий./ Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostats, except for disease prevention and treatment.

4.5. Во время карантина проводился клинический осмотр с термометрией по показаниям. Животные исследованы в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования):/ During quarantine the animals were subjected to individual clinical examination with thermometry. The animals were tested in the accredited laboratory using the OIE recommended methods and demonstrated negative test results (please specify the name of the laboratory, date and test method) for:

- туберкулез/ tuberculosis _____
- паратуберкулез/ paratuberculosis _____
- бруцеллез/ brucellosis _____
- эпидидимит овец/ ovine epididymitis _____
- лептоспироз/ leptospirosis _____
- листериоз/ listeriosis _____
- артрит-энцефалит/ arthritis-encephalitis _____
- меди-висну/ maedi-visna disease _____
- хламидиоз/ chlamydiosis _____
- аденоматоз/ adenomatosis _____
- блутанг/ bluetongue _____

4.6. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки):/ Prior to shipment the animals were subjected to veterinary treatment (specify the method, date of treatments)

4.7. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.8. *Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.*

4.9. *Маршрут следования прилагается./ Itinerary is attached.*

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 6/ Form 6

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description				1.8. Сертификат №/ Certificate No _____			
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:				Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму баранов и козлов-производителей/ Veterinary certificate for semen of stud rams and male goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union			
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза:/ Number of semen doses in the consignment:							
1.4. Число мест (контейнеров):/ Number of packages (containers)				1.9. Страна происхождения товара:/ Country of origin:			
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере:/ Seal identification mark on the transport container:				1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:			
1.6. Транспорт: (№ рейса самолета, название судна, № вагона, автомашины)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)				1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:			
1.7. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:				1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:			
2. Происхождение спермы/ Origin of the semen							
2.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия (центра) взятия спермы:/ Name, registration number and address of the semen collection establishment (center):							
2.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:							
3. Информация о баранах и козлах-производителях, от которых получена сперма/ Information on donor stud rams and male goats							
№ п/п/ No	Кличка/ Name	Идентификационный номер/ Identification number	Дата рождения/ Date of birth	Порода/ Breed	Дата взятия спермы/ Date of semen collection	Пробирки со спермой/ Straws with semen	
						Маркировка/ Marking	Количество доз/ Number of doses
1							
2							
3							
4							
5							
При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата./ When semen of more than 5 animals is transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.							

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма получена от клинически здоровых животных в центрах искусственного осеменения, расположенных на территориях, свободных от заразных болезней животных./ Semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union has been collected from healthy animals in artificial insemination centres located in the territories free from contagious animal diseases:

- меди-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита коз, пограничной болезни, чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ maedi-visna disease, adenomatosis, caprine arthritis-encephalitis, border disease, peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота, блуанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ rinderpest, bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- туберкулеза, паратуберкулеза, оспы овец, инфекционной агалактии, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства./ tuberculosis, paratuberculosis, sheep pox, contagious agalactia, brucellosis – for the last 6 months on the premises;
- энзоотического аборта овец (хламидиоза овец) – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства./ enzootic abortion of ewes (ovine chlamydiosis) – for the last 24 months on the premises
- инфекционного мастита, эпидидимита овец (*Brucella ovis*) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства./ infectious mastitis, ovine epididymitis (*Brucella ovis*) – for the last 12 months on the premises;
- лептоспироза, инфекционной плеввропневмонии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства./ leptospirosis, contagious pleuropneumonia – for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства./ anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, не вакцинированы против бруцеллеза./ Donor stud rams, male goats were not vaccinated against brucellosis.

4.3. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, находились в центре искусственного осеменения в течение 30 дней до взятия спермы и не использовались для естественного осеменения./ Donor stud rams, male goats were kept in the artificial insemination centre for 30 days prior semen collection and they were not used for natural insemination.

4.4. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ./ Donor stud rams, male goats were not fed with feed containing ruminant proteins except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.5. Бараны, козлы-производители в центрах искусственного осеменения не содержались совместно с крупным рогатым скотом./ At the artificial insemination centres the stud rams, male goats were kept separately from bovines.

4.6. В сроки, рекомендованные МЭБ перед взятием спермы, бараны, козлы-производители исследовались в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования)/ Before semen collection and in OIE recommended terms the stud rams, male goats were tested in the accredited laboratories using OIE recommended tests (please specify the name of the laboratory, date and testing method) and demonstrated negative results for:

- блуанг/bluetongue _____
- бруцеллез/brucellosis _____
- туберкулез/tuberculosis _____
- паратуберкулез/paratuberculosis _____
- хламидиоз/ chlamydiosis _____
- меди-висну/ maedi-visna disease _____
- аденоматоз/ adenomatosis _____
- артрит-энцефалит коз/ caprine arthritis-encephalitis _____
- эпидидимит овец/ ovine epididymitis _____
- листериоз/ listeriosis _____
- инфекционную агалактию/ contagious agalactia _____
- лептоспироз/ leptospirosis _____
- пограничную болезнь/ border disease _____

4.6. Сперма не содержит патогенных и токсикогенных микроорганизмов./ The semen is free from any pathogenic and toxicogenic microorganisms.

4.7. Сперма отобрана, хранилась и транспортировалась в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ./ The semen was collected, stored and transported according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations.

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 7/ Form 7

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки / Shipment description				1.5. Сертификат № / Certificate No. _____		
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:				Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенных и пользовательных свиней / Veterinary certificate for breeding and commercial pigs, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union		
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:						
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)						
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:				1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:		
				1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:		
				1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:		
				1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:		
				1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:		
2. Идентификация животных / Animal identification						
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Вес / Weight
1						
2						
3						
4						
5						
При перевозке более 5 животных составляется описание животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.						
3. Происхождение животных / Origin of animals						
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine: _____						
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit: _____						

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease, classical swine fever - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / swine vesicular disease - for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;
- бруцеллеза свиней, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, тексовирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена или энтеровирусного энцефаломиелимита свиней), туберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / swine brucellosis, porcine reproductive-respiratory syndrome, Teschovirus encephalomyelitis (Teschen disease or enterovirus encephalomyelitis), tuberculosis - for the last 6 months on the premises;
- трихинеллеза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / trichinellosis - no cases were reported for the last 6 months on the premises;
- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis - for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostats, except for disease prevention and treatment.

4.3. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Animals were not fed with feeds containing ruminant animal proteins except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.4. Во время карантина проводился клинический осмотр с термометрией по показаниям. Животные исследованы в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with thermometry. The animals were tested in the accredited laboratory using OIE recommended methods (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

- классическую чуму свиней / classical swine fever _____
- репродуктивно-респираторный синдром свиней / porcine reproductive-respiratory syndrome _____
- бруцеллез свиней / swine brucellosis _____
- туберкулез / tuberculosis _____
- хламидиоз / chlamydiosis _____
- болезнь Ауески (псевдобешенство) / Aujeszky's disease (pseudorabies) _____
- вирусный трансмиссивный гастроэнтерит / transmissible gastroenteritis _____
- везикулярную болезнь свиней / swine vesicular disease _____
- лептоспироз / leptospirosis _____

4.5. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки): / Prior to shipment the animals were subjected to veterinary treatment (specify the method and date of treatment)

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____ Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 8 / Form No. 8

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. № 161)/
(as amended by the Decision of the
Eurasian Economic Commission Board
of December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки / Shipment description		1.8. Сертификат № / Certificate No. _____					
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму хряков/ Veterinary certificate for boar semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union					
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза: / Number of semen doses in the consignment:							
1.4. Количество мест (контейнеров): / Number of packages (containers):		1.9. Страна происхождения товара: / Country of origin:					
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере: / Seal identification mark on the transport container:		1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:					
1.6. Транспорт: (№ рейса самолета, название судна, номер вагона, автомашины) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)		1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:					
1.7. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:		1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:					
2. Происхождение спермы / Origin of the semen							
2.1. Название, регистрационный номер и адрес центра отбора спермы: / Name, registration number and address of the semen collection center:							
2.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:							
3. Информация о хряках-донорах / Information on donor boars							
№ п/п / No.	Кличка / Name	Идентификационный номер / Identification number	Дата рождения / Date of birth	Порода / Breed	Дата взятия спермы / Date of semen collection	Пробирки со спермой / Straws with semen	
						Маркировка / Marking	Количество доз / Number of doses
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется описание, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата. / When semen of more than five animals is transported an inventory is made, it is signed by the state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.							

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: /

I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма получена от здоровых животных в центрах отбора спермы и (или) центрах искусственного осеменения, расположенных на территориях, свободных от заразных болезней животных: / Semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union was obtained from healthy animals in the semen collection centers and (or) artificial insemination centers located in the territories free from the following contagious animal diseases:

африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever - for the last 36 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalization;

ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease, classical swine fever - for the last 12 months in the the country or administrative territory according to regionalization;

везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / swine vesicular disease - for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- болезни Ауески (псевдобешенство) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;

- туберкулеза, бруцеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена, тексовирусного энцефаломиелимита свиней) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ tuberculosis, brucellosis, porcine reproductive-respiratory syndrome, enterovirus encephalomyelitis of swine (Teschen disease, Teschovirus encephalomyelitis) – for the last 6 months on the premises;

- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;/ leptospirosis - for the last 3 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства./ anthrax - for the last 20 days on the premises.

4.2. В центрах отбора спермы и (или) в центрах искусственного осеменения не проводилась вакцинация животных против бруцеллеза свиней и лептоспироза. / Animals in the semen collection and (or) artificial insemination centers were not vaccinated against swine brucellosis and leptospirosis.

4.3. Хряки, от которых получена сперма, находились в центре отбора спермы и (или) в центре искусственного осеменения не менее 3 месяцев до взятия спермы и не использовались в течение этого времени для естественного осеменения. / Donor boars were kept in the semen collection center and (or) artificial insemination center for at least 3 months prior to semen collection and they were not used for natural insemination during this period.

4.4. Во время содержания в центре отбора спермы и (или) в центре искусственного осеменения перед взятием спермы хряки были исследованы с отрицательным результатом (с применением методов и сроков, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ) на (указать название лаборатории, дату и метод исследования):/ When kept in the semen collection centers and (or) artificial insemination centers prior semen collection, the boars were tested using OIE recommended methods and terms (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

лептоспироз (если не были обработаны с профилактической целью дегидрострептомицином или иным веществом, зарегистрированным в стране-экспортере, дающим эквивалентный эффект)/ leptospirosis (in case not treated for preventive purposes with dihydrostreptomycin or any other substance registered in the exporting country and having an equivalent effect) _____

классическую чуму свиней / classical swine fever _____

туберкулез / tuberculosis _____

бруцеллез свиней / swine brucellosis _____

болезнь Ауески (псевдобешенство) / Aujeszky's disease (pseudorabies) _____

хламидиоз / chlamydiosis _____

везикулярную болезнь свиней / swine vesicular disease _____

репродуктивно-респираторный синдром свиней / porcine reproductive-respiratory syndrome _____

вирусный трансмиссивный гастроэнтерит / transmissible gastroenteritis _____

4.5. Дополнительные исследования на: / Additionally tested for: _____

4.6. В сперме хряков не содержится патогенных и токсигенных микроорганизмов. / Boar semen is free from any pathogenic and toxicogenic microorganisms.

4.7. Сперма отобрана, хранится и транспортируется в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ. / The semen was collected, stored and transported according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 9/Form 9

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза убойных свиней/ Veterinary certificate for slaughter pigs, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация животных / Identification of animals	
2.1. Количество животных: / Number of animals: _____	
2.2. Вес партии: / Consignment weight: _____	
2.3. Тип идентификации (татуировка, ушная бирка и т. д.): / Identification (tattoo, ear tag, etc.): _____	
2.4. Идентификационный номер хозяйства: / Identification number of premises: _____	
3. Происхождение животных / Origin of animals	
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine: _____	
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit: _____	

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые убойные свиньи происходят с территорий страны-экспортера, официально свободных от заразных болезней животных / Clinically healthy slaughter pigs exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country officially free from contagious animal diseases:

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение последних 12 месяцев при подтверждении данных эпизоотического и энтомологического мониторинга; / African swine fever - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 12 months upon confirmation of epizootic and entomological monitoring data;
- ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease, classical swine fever - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;
- туберкулеза, бруцеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена, тексовирусного энцефаломиелимита свиней) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / tuberculosis, brucellosis, porcine reproductive-respiratory syndrome, enterovirus encephalomyelitis (Teschen disease or Teschovirus encephalomyelitis) – for the last 6 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства; / anthrax - for the last 20 days on the premises;
- везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, или в течение последних 9 месяцев, где проводился «стэмпинг аут», на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение последних 12 месяцев после клинического выздоровления или падежа последнего пораженного животного, если «стэмпинг аут» не проводился на административной территории в соответствии с регионализацией; / swine vesicular disease - for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 9 months if stamping out was carried out in the country or administrative territory according to regionalization or for the last 12 months following clinical recovery or death of the last infected animal, if stamping out was not carried out in the administrative territory according to regionalization;
- трихинеллеза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства. / trichinellosis - no cases were reported for the last 6 months on the premises.

4.2. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.3. Животные в течение не менее 21 дня находились в карантине под наблюдением представителя государственной/официальной ветеринарной службы страны-экспортера и не имели контакта с другими животными. / Animals were quarantined for at least 21 days under the observation of the official of the State/Official Veterinary Service of the exporting country and had no contact with other animals.

4.4. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.6. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 10 / Form 10

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. № 161)/
(as amended by the Decision of the
Eurasian Economic Commission Board
of December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description							1.5. Сертификат № / Certificate No. _____						
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:							<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенных, пользовательных и спортивных лошадей (за исключением спортивных лошадей для участия в соревнованиях)/ Veterinary certificate for breeding and commercial horses (excluding sport horses for competitions), exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>						
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:													
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)													
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:							1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:						
							1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:						
							1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:						
							1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:						
							1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:						
2. Идентификация животных / Identification of animals													
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Вес / Weight							
1.													
2.													
3.													
4.													
5.													
При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.													
3. Происхождение животных / Origin of animals													
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:													
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:													

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее./
I, the undersigned State/Official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза здоровые животные происходят с территории страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

венесуэльского и японского энцефаломиелитов лошадей – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / Venezuelan equine encephalomyelitis and Japanese equine encephalitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

восточного и западного энцефаломиелитов лошадей – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / Western and Eastern equine encephalomyelitis – for the last 3 months on the premises;

энцефаломиелита лошадей Западного Нила – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / West Nile encephalomyelitis – for the last 3 months on the premises;

африканской чумы лошадей, везикулярного стоматита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African horse sickness, vesicular stomatitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

гриппа лошадей – при отсутствии клинических случаев в течение последних 21 дня на территории хозяйства; / equine influenza – if no clinical cases were reported on the premises for the last 21 days;

случной болезни (Trypanosoma equiperdum), сурры (Trypanosoma evansi) – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства; / dourine (Trypanosoma equiperdum), surra (Trypanosoma evansi) – for the last 6 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;

инфекционного метрита лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / contagious equine metritis – for the last 12 months on the premises;

инфекционной анемии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / equine infectious anaemia – for the last 3 months on the premises;

вирусно артериита – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ; / equine viral arteritis – according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations;

нутталиоза (Nuttallia equi), пироплазмоза (Babesia caballi) – в течение последних 30 дней на территории хозяйства, свободного от потенциальных переносчиков; / nuttalliosis (Nuttallia equi), piroplasmosis (Babesia caballi) – for the last 30 days on the premises free from potential vectors;

оспы лошадей, чесотки, лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / horsepox, mange, leptospirosis – for the last 3 months on the premises;

ринопневмонии лошадей (герпесвирусной инфекции типа 1 лошадей в abortивной или паралитической форме) – в течение последних 21 дня на территории хозяйства; / equine rhinopneumonitis (infection with equid herpesvirus-1 in the form of abortion or paralysis) – for the last 21 days on the premises;

сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Во время карантина проводился клинический осмотр животных с ежедневной термометрией, а также диагностические исследования с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with daily thermometry and to diagnostic testing (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated with negative results for:

сапа / glanders _____

случную болезнь (Trypanosoma equiperdum) / dourine (Trypanosoma equiperdum) _____

сурру (Trypanosoma evansi) / surra (Trypanosoma evansi) _____

пироплазмоз (Babesia caballi) / piroplasmosis (Babesia caballi) _____

нутталиоз (Nuttallia equi) / nuttalliosis _____

ринопневмонию / rhinopneumonitis _____

анаплазмоз / anaplasmosis _____

инфекционный метрит / contagious metritis _____

инфекционную анемию / infectious anaemia _____

вирусный артериит / viral arteritis _____

везикулярный стоматит / vesicular stomatitis _____

лептоспироз / leptospirosis _____

4.3. Лошади не вакцинированы против инфекционных энцефаломиелитов (венесуэльского, японского, восточного, западного, энцефаломиелита лошадей Западного Нила), африканской чумы лошадей. / Horses were not vaccinated against infectious encephalomyelitides (Venezuelan, Japanese, Eastern, Western, West Nile) and African horse sickness.

4.4. Животные вакцинированы против гриппа лошадей вакциной, соответствующей стандартам, указанным в Руководстве по диагностическим тестам и вакцинам для наземных животных МЭБ, в период между 21-м и 90-м днем до отправки первично или повторно. / Within the period between days 21 and 90 prior the dispatch the animals were vaccinated or revaccinated against equine influenza with a vaccine compliant with the standards specified in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.

4.5. Дополнительные исследования на: / Additionally tested for: _____

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. *Маршрут следования прилагается./ Itinerary is attached.*

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 11 / Form 11

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December
8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description		1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____	
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на временный ввоз на таможенную территорию Евразийского экономического союза спортивных лошадей для участия в соревнованиях/ Veterinary certificate for sport horses for competitions, temporarily imported to the customs territory of the Eurasian Economic Union	
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:			
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)			
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:			
		1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:	
		1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:	
		1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:	
		1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:	
		1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:	

2. Идентификация животных / Identification of animals

№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Клеймо / Brand mark	Кличка / Name	Вес / Weight
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.

3. Происхождение животных / Origin of animals

3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:

3.2. Административно-территориальная единица страны-экспортера: / Administrative-territorial unit of the exporting country:

Срок пребывания лошадей на территории Евразийского экономического союза – не более 90 дней. / Period of stay of the horses in the territory of the Eurasian Economic Union is not more than 90 days.

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза здоровые лошади не вакцинированы против инфекционных энцефаломиелитов всех типов, африканской чумы лошадей и происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy horses exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were not vaccinated against infectious encephalomyelitides of all types and African horse sickness and originate from the territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов – содержались под наблюдением в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;/ equine infectious encephalomyelitides of all types – animals were kept under observation for the last 3 months on the premises;

африканской чумы лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией либо содержались в течение последних 40 дней на территории такой страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ African horse sickness – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization or were kept for the last 40 days in the territory of such country or administrative territory according to regionalization;

сапа – в течение последних 3 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ glanders – for the last 3 years in the country or administrative territory according to regionalization;

случной болезни (Trypanosoma equiperdum) – в течение последних 6 месяцев на территории страны. В день отправки не было клинических признаков;/ dourine (Trypanosoma equiperdum) – for the last 6 months in the country. On the day of dispatch the animals did not demonstrate any clinical signs;

гриппа лошадей – при отсутствии клинических случаев в течение последних 21 дня на территории хозяйства;/ equine influenza – no clinical cases were reported on the premises for the last 21 days;

ринопневмонии лошадей (герпесвирусной инфекции типа 1 лошадей в абортивной или паралитической форме) – в течение последних 21 дня на территории хозяйства;/ equine rhinopneumonitis (infection with equid herpesvirus-1 in the form of abortion or paralysis) – for the last 21 days on the premises;

вирусного артериита – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ equine viral arteritis – according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations;

инфекционной анемии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;/ equine infectious anaemia – for the last 3 months on the premises;

инфекционного метрита лошадей – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ contagious equine metritis – according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations;

сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства./ anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные исследованы с отрицательным результатом на (указать название лаборатории, дату и метод исследования):/ Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were subjected to testing (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

сапа / glanders _____

случную болезнь (Trypanosoma equiperdum)/ dourine (Trypanosoma equiperdum) _____

инфекционную анемию/ infectious anaemia _____

4.3. Животные вакцинированы против гриппа лошадей вакциной, соответствующей стандартам, указанным в Руководстве по диагностическим тестам и вакцинам для наземных животных МЭБ, в период между 21-м и 90-м днем до отправки первично или повторно./ Within the period between days 21 and 90 prior the dispatch the animals were vaccinated or revaccinated against equine influenza with a vaccine compliant with the standards specified in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.

4.4. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарной обработке (заполняется в случае проведения обработки с указанием метода и даты обработки):/ Before dispatch, the animals were subjected to veterinary treatment (to be filled in if the animals were subjected to treatment, methods and date of such treatment to be indicated): _____

4.5. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 12 / Form 12

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. № 161)/
(as amended by the Decision of the
Eurasian Economic Commission Board
of December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description				1.8. Сертификат №/ Certificate No. _____			
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:				Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму племенных жеребцов/ Veterinary certificate for breeding stallion semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union			
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза:/ Number of semen doses in the consignment:							
1.4. Количество мест (контейнеров):/ Number of packages (containers):				1.9. Страна происхождения товара:/ Country of origin:			
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере:/ Seal identification mark on the transport container:				1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:			
1.6. Транспорт: (№ рейса самолета, название судна, номер вагона, автомашины). / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)				1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:			
1.7. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:				1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:			
2. Происхождение спермы/ Origin of the semen							
2.1. Название, регистрационный номер и адрес центра отбора спермы:/ Name, registration number and address of the semen collection center:							
2.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:							
3. Информация о жеребцах-донорах / Information on donor stallions							
№ п/п/ No.	Кличка / Name	Идентификационный номер / Identification number	Дата рождения/ Date of birth	Порода / Breed	Дата взятия спермы / Date of semen collection	Пробирки со спермой/ Straws with semen	
						Маркировка / Marking	Количество доз/ Number of doses
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется опись, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата. / When semen of more than five animals is transported an inventory is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.							

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма жеребцов получена от здоровых животных в центрах отбора спермы и (или) в центрах искусственного осеменения./ Stallion semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union was obtained from healthy animals in the semen collection centers and (or) artificial insemination centers.

Хозяйства, в которых содержатся жеребцы-производители, центры отбора спермы и (или) центры искусственного осеменения расположены на территориях, свободных от заразных болезней животных./ Premises where breeding stallions are kept, semen collection centers and (or) artificial insemination centers are located in the territories free from contagious animal diseases:

африканской чумы лошадей – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ African horse sickness – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

случной болезни (Trypanosoma equiperdum), везикулярного стоматита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ dourine (Trypanosoma equiperdum), vesicular stomatitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

сапа – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ glanders – for the last 6 months on the premises;

гриппа лошадей – при отсутствии клинических случаев в течение последних 21 дня на территории хозяйства;/ equine influenza – no clinical cases were reported on the premises for the last 21 days;

инфекционного метрита лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ contagious equine metritis – for the last 12 months on the premises;

вирусного артериита – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ equine viral arteritis – according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations;

лептоспироза, сурры (Trypanosoma evansi) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ leptospirosis, surra (Trypanosoma evansi) – for the last 6 months on the premises;

инфекционной анемии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства./ equine infectious anaemia – for the last 3 months on the premises;

4.2. Жеребцы-производители содержались в хозяйствах, центрах отбора спермы и (или) центрах искусственного осеменения изолированно не менее 60 дней до сбора спермы и в течение этого периода не использовались для естественного осеменения./ Breeding stallions were kept isolated on the premises, in the semen collection centers and (or) artificial insemination centers for at least 60 days prior to semen collection and they were not used for natural insemination during this period.

4.3. Жеребцы-производители не вакцинированы против ринопневмонии, африканской чумы лошадей и инфекционного метрита. / Breeding stallions were not vaccinated against rhinopneumonitis, African horse sickness and contagious metritis.

4.4. В сроки, рекомендованные Кодексом здоровья наземных животных МЭБ, перед взятием спермы жеребцов исследовали с отрицательным результатом на (указать название лаборатории, дату и метод исследования)/ Before semen collection and in OIE recommended terms the stallions were subjected to testing (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

случную болезнь (Trypanosoma equiperdum)/ dourine (Trypanosoma equiperdum) _____

сурру (Trypanosoma evansi)/ surra (Trypanosoma evansi) _____

ринопневмонию/ rhinopneumonitis _____

инфекционный метрит/ contagious metritis _____

инфекционную анемию/ infectious anaemia _____

вирусный артериит/ viral arteritis _____

везикулярный стоматит/ vesicular stomatitis _____

бруцеллез/ brucellosis _____

туберкулез/ tuberculosis _____

лептоспироз/ leptospirosis _____

4.5. В сперме не содержится патогенных и токсикогенных микроорганизмов./ The semen is free from any pathogenic and toxicogenic microorganisms.

4.6. Сперма отбиралась, хранилась и транспортируется в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ / The semen was collected, stored and transported according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 13 / Form 13

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161) / (as
amended by the Decision of the Eurasian
Economic Commission Board of
December 8, 2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат №/ Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспорт/руемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза убойных лошадей/ Veterinary certificate for slaughter horses exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee::	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения животных:/ Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Competent authority of the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:	
2. Идентификация животных/ Identification of animals	
2.1. Количество животных:/ Number of animals:	
2.2. Вес партии:/ Consignment weight:	
2.3. Тип идентификации (татуировка, ушная бирка и т. д.):/ Identification type (tattoo, ear tag, etc.):	
2.4. Идентификационный номер хозяйства:/ Identification number of the premises:	
3. Происхождение животных/ Origin of animals	
3.1. Место и время карантинирования:/ Place and time of quarantine:	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial entity:	

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые убойные лошади происходят с территорий, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy slaughter horses exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories free from contagious animal diseases:

сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / glanders – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / equine infectious encephalomyelitides of all types – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

африканской чумы лошадей, везикулярного стоматита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African horse sickness, vesicular stomatitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization.

случной болезни (Trypanosoma equiperdum), сурры (Trypanosoma evansi) – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства; / dourine (Trypanosoma equiperdum), surra (Trypanosoma evansi) – for the last 6 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;

инфекционной анемии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / infectious anemia – for the last 3 months on the premises;

сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов, а также лекарственных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances, thyreostats, antibiotics, pesticides or drugs used prior to slaughter later than authorized by their application instructions.

4.3. Во время карантина проводился клинический осмотр с ежедневной термометрией. Животные исследованы с отрицательным результатом на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with daily thermometry. The animals were tested (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

сапа / glanders _____

случную болезнь/ dourine (Trypanosoma equiperdum) _____

инфекционную анемию/ infectious anemia _____

4.4. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.6. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Note. Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 14 / Form 14

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии

от 9 июля 2019 г. № 117)/ (as

amended by the Decision of the

Eurasian Economic Commission

Board of July 9, 2019 No. 117)

<p>1. Описание поставки/ Shipment description</p>	<p>1.5. Сертификат №/ Certificate No _____</p>
<p>1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:</p>	<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортруемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза суточных цыплят, индюшат, утят, гусят, страусят и инкубационные яйца этих видов птиц/ Veterinary certificate for day-old chicks, poults, ducklings, goslings, ostrich chicks and hatching eggs exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
<p>1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:</p>	
<p>1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, road vehicle, container reg. No, flight number, ship name)</p>	
<p>1.4 Страна (ы) транзита:/ Country (countries) of transit:</p>	<p>1.6 Страна происхождения животных:/ Country of origin:</p>
	<p>1.7 Страна выдавшая сертификат: / Certifying country:</p>
	<p>1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:</p>
	<p>1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:</p>
	<p>1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:</p>
<p>2. Идентификация продукции / Identification of products</p>	
<p>2.1. Наименование товара:/ Product name: _____</p>	
<p>2.2. Вид, порода птицы (инкубационных яиц): / Poultry (hatching eggs) species, breed: _____</p>	
<p>2.3. Категория (чистая линия, прародители, родители, бройлеры, несушки, другие): / Category (pure lines, grandparents, parents, broilers, layers, other) _____</p>	
<p>2.4. Количество товара:/ Quantity of goods _____</p>	
<p>2.5. Количество и вид упаковки: Quantity and type of packaging _____</p>	
<p>2.6. Маркировка: Labelling _____</p>	
<p>2.7. Условия транспортировки (температура, влажность): Transportation conditions (temperature, humidity): _____</p>	
<p>3. Происхождение продукции / Origin of products</p>	
<p>3.1. Название, адрес предприятия:/ Name and address of the establishment _____</p>	
<p>- Инкубатор / Incubator: _____</p>	
<p>- племзавод:/ Breeding premises _____</p>	
<p>3.2. Административно-территориальная единица:/Administrative-territorial unit: _____</p>	

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые суточные цыплята, индюшата, утята, гусята, страусята и инкубационные яйца этих видов птиц происходят с территорий страны экспортера, свободных от заразных болезней животных:/ Clinically healthy day-old chicks, poults, ducklings, goslings, ostrich chicks and hatching eggs exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения гриппа птиц у представителей дикой фауны), – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией;/ avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code (except cases of avian influenza in wild fauna) – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля в соответствии с регионализацией. / Newcastle disease – for the last 12 months in the country or administrative territory or for 3 months in case of stamping out and negative results of epizootic control according to regionalization;

Однодневные цыплята и инкубационные яйца поставлялись из предприятий или инкубаторов, которые имеют программы по контролю и надзору за сальмонеллой и которые имеют статус свободных от тифоза птиц (*Salmonella gallinarum*) и пуллороза (*Salmonella pullorum*)./ Day-old chicks and hatching eggs originate from establishments or incubators having salmonella control and surveillance programs in place and free from avian typhosis (*Salmonella gallinarum*) and pullorosis (*Salmonella pullorum*).

Куриные и индюшачьи хозяйства расположены на территориях, свободных от инфекционного бронхита кур, инфекционного ларинготрахеита, болезни Гамборо в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства./ Chicken and turkey premises are located in territories free from infectious bronchitis, infectious laryngotracheitis, Gamboro disease for the last 6 months on the premises;

Страусиные хозяйства расположены на территориях, свободных от оспы птиц, туберкулеза птиц, пастереллеза, парамиксовирусных инфекций, инфекционного гидроперикардита в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства./ Ostrich premises are located in areas free from fowl pox, avian tuberculosis, pasteurellosis, paramyxovirus infections, and infectious hydropericarditis for the last 6 months on the premises.

4.2. Родительское стадо кур и индеек исследовано серологически пуллорозным антигеном с отрицательным результатом./ The chicken and turkey parent flocks were subject to serological tests using a Pullorum antigen and demonstrated negative results.

4.3. Суточные цыплята вакцинированы против болезни Марека. / Day-old chicks have been vaccinated against Marek's disease.

4.4. Инкубационные яйца получены от птицы, удовлетворяющей ветеринарным требованиям, указанным выше./ Hatching eggs were derived from birds meeting the specified above veterinary requirements.

4.5. Инкубационные яйца продезинфицированы./ Hatching eggs have been disinfected.

4.6. Инкубационные яйца и цыплята поставляются в одноразовой таре./ Hatching eggs and chicks are supplied in disposable containers.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared in compliance with the exporting country regulations.

Место/ Place _____

Дата/ Data _____

Печать/ Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Форма № 15/Form 15

(в редакции Решения Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 9 июля 2019 г. № 117) / (as amended
by the Decision of the Eurasian
Economic Commission Board of July 9,
2019 No. 117)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.7. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of the consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза пушных зверей, кроликов, собак и кошек/ Veterinary certificate for fur animals, rabbits, dogs and cats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Вид животных:/ Animal species:	1.8. Страна происхождения:/ Country of origin:
1.4. Количество животных:/ Number of animals:	1.9. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
1.5. Транспорт: (№ вагона, автомашины, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, road vehicle, container reg. No, flight number, ship name)	1.10. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:
1.6. Страна(ы) транзита: Country (countries) of transit:	1.11. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry to the customs territory:
2. Информация о состоянии здоровья / Health attestation	
<p>Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:</p>	
<p>2.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий, свободных от заразных болезней животных:/ Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories free from contagious animal diseases:</p>	
<p>- сибирской язвы – для всех видов животных в течение последних 20 дней на территории хозяйства;/ anthrax - for all animal species: for the last 20 days on the premises;</p>	
<p>- бешенства, туберкулеза – для лисиц, песцов, собак и кошек в течение последних 6 месяцев на административной территории или на территории хозяйства;/ rabies, tuberculosis - for foxes, Arctic foxes, dogs and cats: for the last 6 months in the administrative territories or on the premises;</p>	
<p>для норок и хорьков:/for minks and ferrets:</p>	
<p>- энцефалопатии норок, алеутской болезни – в течение последних 36 месяцев на территории хозяйства;/ transmissible mink encephalopathy, Aleutian disease – for the last 36 months on the premises;</p>	
<p>- туляремии – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ tularaemia – for the last 12 months on the premises;</p>	
<p>- бешенства, туберкулеза – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства;/ rabies, tuberculosis – for the last 6 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;</p>	
<p>для кроликов:/ for rabbits:</p>	
<p>- вирусной геморрагической болезни, туляремии, пастереллеза (Pasteurella multocida, Mannheimia gaemolitica) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ rabbit hemorrhagic disease, tularaemia, pasteurellosis (Pasteurella multocida, Mannheimia gaemolitica) – for the last 12 months on the premises;</p>	
<p>- миксоматоза/ myxomatosis – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства/ myxomatosis – for the last 6 months on the premises.</p>	

2.2. Во время карантина проводился клинический осмотр животных. Животные исследованы в лаборатории методами, рекомендованными МЭБ (указать название лаборатории, дату и метод исследования):/ During the quarantine the animals were subject to clinical examination. The animals were tested in the laboratory using the OIE recommended methods (please specify the name of the laboratory, date and testing method):

- норки – на алеутскую болезнь/ minks – for Aleutian disease _____
- кошки – на дерматофитозы/cats – for dermatophytosis _____

Не позднее чем за 20 дней до отправки все плотоядные (кроме норок, а также собак и кошек, не достигших возраста 3 месяцев) вакцинированы против бешенства, если они не были привиты в течение последних 12 месяцев (за исключением случаев, когда срок поддержания иммунитета вакциной против бешенства, составляющий более одного года, не истек, или лабораторно подтверждено, что напряженность иммунитета против бешенства составляет не менее 0,5 МЕ/мл)./ Not later than 20 days before shipment, all carnivores (except minks, as well as dogs and cats under the age of 3 months) were vaccinated against rabies if they had not been vaccinated for the last 12 months (except when the period of the rabies vaccine induced immunity of, at least, one year has not expired, or it has been laboratory-verified that the immunity against rabies is at least 0.5 IU / ml).

Не позднее чем за 20 дней до отправки животные вакцинированы, если они не были привиты в течение последних 12 месяцев:/ Not later than 20 days before shipment, the animals were vaccinated if they had not been vaccinated during the last 12 months:

- лисицы, песцы – против чумы плотоядных;/ foxes, Arctic foxes - against distemper;
- норки и хорьки – против чумы плотоядных, вирусного энтерита, псевдомоноза;/ minks and ferrets - against distemper, viral enteritis, pseudomonosis
- нутрии – против пастереллеза;/ nutria-against pasteurellosis;
- собаки – против чумы плотоядных, гепатита, парвовирусных инфекций и аденовирусных инфекций, лептоспироза (если не были обработаны с профилактической целью дегидрострептомицином или веществом, зарегистрированным в стране-экспортере, дающим эквивалентный эффект);/ dogs – against distemper, hepatitis, parvovirus infections and adenovirus infections, leptospirosis (if not treated for preventive purposes with dehydrostreptomycin or with an equivalent substance registered in the exporting country);
- кошки – против панлейкопении;/ cats - against panleukopenia;
- кролики – против миксоматоза и вирусной геморрагической болезни/ rabbits - against myxomatosis and viral hemorrhagic disease.

2.3. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки):/ Before shipment the animals were subjected to veterinary treatment (specify the method, date of treatment):

2.4. Ввозимые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ Animals imported into the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

2.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared in compliance with the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of the state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Note. Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate

Форма № 16 / Form 16

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161) / (as
amended by the Decision of the Eurasian
Economic Commission Board of
December 8, 2015, No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description					1.5. Сертификат №/ Certificate No. _____				
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of the consignor:					Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза диких животных / Veterinary certificate for wild animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union				
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:									
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, road vehicle, container reg. No, flight number, ship name)									
1.4. Страна(ы) транзита: Country (countries) of transit:					1.6. Страна происхождения:/ Country of origin:				
					1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:				
					1.8. Компетентное ведомство страны экспортера:/ Competent Authority of the exporting country:				
					1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying institution in the exporting country:				
					1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into customs territory:				
2. Идентификация животных / Identification of animals									
№ п/п / No	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number					
1									
2									
3									
4									
5									
<i>При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.</i>									
3. Происхождение животных / Origin of animals									
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:									
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit;									

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые дикие животные (млекопитающие, птицы, рыбы, земноводные, пресмыкающиеся) происходят с территорий или акваторий, свободных от заразных болезней животных:/ Clinically healthy wild animals (mammals, birds, fish, amphibians, reptiles) exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories free from contagious animal diseases:

для животных всех видов (кроме птиц):/ for all animal species (except birds):

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ foot and mouth disease - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- блутанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;/ leptospirosis – for the last 3 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства;/ Anthrax – for the last 20 days on the premises;

- бешенства – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ rabies – for the last 6 months on the premises;

- вирусной геморрагической лихорадки – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; /viral hemorrhagic fever – for the last 6 months in the country or administrative territory according to regionalization;:

для крупных парнокопытных (зубров, буйволов, антилоп, бизонов, оленей и др.):/ for large cloven-hoofed animals (European bison, buffalo, antelope, bison, deer, etc)

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец – на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией с незначительным или контролируемым риском по указанной болезни в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ bovine spongiform encephalopathy – in the country with negligible or controlled BSE risk according to the OIE Code recommendations or in administrative territory according to regionalization;

- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ lumpy skin disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- эпизоотической геморрагической болезни оленей, болезни Акабана, везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / epizootic hemorrhagic disease, Akabane disease, vesicular stomatitis, contagious pleuropneumonia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;

- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;

- энзоотического лейкоза, вирусной диареи – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства/ enzootic leukosis, viral diarrhea – for the last 12 months on the premises;

для мелких парнокопытных (коз, архаров, ланей, туров, муфлонов, козорогов, косулей и др.):/ for small cloven-hoofed animals (goats, arkhar, fallow deer, tours, mouflon, capricorn, roe deer, etc.):

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *Peste des petits ruminants* – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- эпизоотической геморрагической болезни оленей – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *epizootic hemorrhagic disease* – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *rinderpest* – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- КВ-лихорадки – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *Q fever* – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- меди-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита, пограничной болезни – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *maedi-visna disease, adenomatosis, arthritis-encephalitis, border disease* – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / *paratuberculosis* – for the last 6 months on the premises;
- скрепи овец – в течение последних 7 лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *scrapie* – for the last 7 years in the in the country or administrative territory according to regionalization;
- туберкулеза, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / *tuberculosis, brucellosis* – for the last 6 months on the premises;
- оспы овец и коз – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *sheep and goat pox* - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- для однокопытных (зебр, куланов, лошадей Пржевальского, киангов и др.): / *for solipeds (zebras, kulans, Przewalski's horses, kiangs, etc.);*
- чумы лошадей – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *horse sickness* – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- инфекционного энцефаломиелимита всех видов – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *infectious encephalomyelitides of all types* – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- вирусного артериита – на территории страны в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ; / *viral arteritis* – in the country in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;
- сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *glanders* – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- случной болезни (*Trypanosoma equiperdum*), сурры (*Trypanosoma evansi*), пироплазмоза (*Babesia caballi*), нутталлиоза (*Nuttallia equi*) – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией; / *dourine (Trypanosoma equiperdum), surra (Trypanosoma evansi), pyroplasmosis (Babesia caballi), nuttalliosis (Nuttallia equi)* – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization;
- инфекционного метрита лошадей – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / *infectious metritis of horses* – for the last 12 months on the premises;
- для диких свиней разных видов: / *for wild pigs of different species:*
- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *African swine fever* – for the last 36 months in the country of administrative territory according to regionalization;
- классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *classical swine fever* – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- везикулярной болезни свиней, везикулярного стоматита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / *swine vesicular disease, vesicular stomatitis* – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства; / *Aujeszky's disease (pseudorabies)* – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;
- энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена, тексовирусного энцефаломиелимита свиней) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / *porcine enterovirus encephalomyelitis (Teschen disease, Teschovirus encephalomyelitis)* - for the last 6 months on the premises;
- репродуктивно-респираторного синдрома свиней – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / *porcine reproductive and respiratory syndrome* – for the last 6 months on the premises;

для плотоядных разных видов:/for carnivores of different species;

- чумы плотоядных, вирусного энтерита, токсоплазмоза, инфекционного гепатита – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / distemper, viral enteritis, toxoplasmosis, infectious hepatitis – for the last 12 months on the premises;
- туляремии – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства;/ tularemia - for the last 24 months on the premises;

для птиц всех видов:/for birds of all species;

- болезни Держи, чумы уток, вирусного гепатита утят (для водоплавающей птицы) – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ gosling viral enteritis, duck virus enteritis, duck viral hepatitis (for waterfowl) – for the last 6 months on the premises;
- гриппа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации, – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией;/ avian influenza subject to notification according to the OIE Terrestrial Animal Health Code – for the last 6 months in the administrative territory according to regionalization;
- орнитоза (пситтакоза), инфекционного бронхита, оспы, реовирусной инфекции и ринотрахеита индеек – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ ornithosis (psittacosis), infectious bronchitis, fowl pox, reovirus infection and turkey rhinotracheitis – for the last 6 months on the premises;
- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства;/ Newcastle disease – for the last 12 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises;

для грызунов разных видов:/for rodents of different species;

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны;/ Rift valley fever – for the last 48 months in the country;
- туляремии – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства;/ tularemia – for the last 24 month on the premises;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ;/ Aujeszky's disease (pseudorabies) - in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code;
- миксоматоза, вирусной геморрагической болезни кроликов, лимфоцитарного хориоменингита – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ myxomatosis, rabbit hemorrhagic disease, lymphocytic choriomeningitis – for the last 6 months on the premises;
- токсоплазмоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; разных видов:/ toxoplasmosis – for the last 12 months on the premises;

для ластоногих и китообразных/for pinnipeds and cetaceans of different species;

- чумы тюленей (морбилливирусной инфекции), везикулярной экзантемы – в течение последних 36 месяцев в местах их обитания (происхождения);/ Phocine distemper (morbillivirus infection), vesicular exanthema – for the last 36 months in their habitats (places of origin);

для слонов, жирафов, окапи, гиппопотамов, носорогов, тапиров, неполнозубых и трубкозубых, насекомоядных, сумчатых, летучих мышей, енотовидных, кунных, виверновых и других экзотических животных разных видов:/ for elephants, giraffes, okapi, hippos, rhinoceroses, tapirs, auriculars and armadillos, insectivores, marsupials, bats, raccoons, mustelids, viverrids and other exotic animals of different species:

- лихорадки долины Рифт – в течение последних 48 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Rift Valley fever – for the last 48 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- венесуэльского энцефаломиелимита – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ Venezuelan encephalomyelitis – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ lumpy skin disease – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- африканской чумы лошадей, болезни Ауески (псевдобешенства), трансмиссивного энцефаломиелимита норки, лимфоцитарного хориоменингита – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ African horse sickness, Aujeszky's disease (pseudorabies), vector-borne mink encephalomyelitis, lymphocytic choriomeningitis – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;

- туляремии – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства;/ tularemia – for the last 24 hours on the premises;

для приматов разных видов:/ for primates of different species:

- лихорадки долины Рифт, туляремии – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ Rift valley fever, tularemia – for the last 6 months on the premises;
- геморрагической лихорадки (Ласса, Эбола, Марбург, Денге, желтой лихорадки, лихорадки Западного Нила), оспы обезьян – при отсутствии зарегистрированных случаев на территории хозяйства или административной территории, из которых экспортируются приматы. / hemorrhagic fever (Lassa, Ebola, Marburg, Dengue, yellow fever, West Nile fever), monkey pox- no cases were reported on the premises or in administrative territory the primates are exported from..

4.2. Животные не менее 30 дней содержались на карантинных базах под наблюдением государственного/официального ветеринарного врача и не имели контакта с другими животными. Во время карантина проводился поголовный клинический осмотр с обязательной термометрией. В этот период проводились диагностические исследования: / The animals were kept at quarantine facilities for at least 30 days under the supervision of the official veterinarian and had no contact with other animals. During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with essential thermometry. Within this period the animals were tested for:

- крупных парнокопытных – на бруцеллез, туберкулез, паратуберкулез, энзоотический лейкоз, блутанг; / large cloven-hoofed animals – for brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis, enzootic leucosis, bluetongue;
- мелких парнокопытных – на бруцеллез, паратуберкулез, блутанг; / small cloven-hoofed animals – for brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis, bluetongue;
- однокопытных – на сеп, случную болезнь, сурру, пироплазмоз, нутталиоз, ринопневмонию, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит; / solipeds – for glanders, dourine, surra, pyroplasmosis, nuttalliosis, rhinopneumonia, infectious metritis, infectious anemia, viral arteritis;
- норок – на алеутскую болезнь; / minks – for Aleutian disease;
- птиц – на орнитоз (пситтакоз), грипп птиц; / birds – for ornithosis (psittacosis), avian influenza;
- приматов – на наличие антител к возбудителям геморрагической лихорадки (Ласса, Эбола, Марбург, Денге, желтой лихорадки, лихорадки Западного Нила), ВИЧ-инфекции, лимфатического хориоменингита, гепатита типа А, В, С, оспы обезьян, герпеса В, на наличие возбудителей группы энтеробактерий (эшерихий, сальмонелл, шигелл, кампилобактерий, лепры, риккетсиозы, боррелиозы), на туберкулез. / - primates - for antibodies to the causative agents of hemorrhagic fever (Lassa, Ebola, Marburg, Dengue, yellow fever, West Nile fever), HIV infection, lymphatic choriomeningitis, type A, B, C hepatitis, monkeypox, herpes B, for enterobacteria pathogens (Escherichia, salmonella, shigella, campylobacter, leprosy, rickettsiosis, borreliosis), for tuberculosis.

4.3. Не позднее чем за 20 дней до отправки животные вакцинированы, если они не были вакцинированы в течение последних 12 месяцев: / All animals were vaccinated not later than 20 days prior to dispatch if they had not been vaccinated for the last 12 months:

- все плотоядные – против бешенства; / all carnivores – against rabies;
- собаки, лисицы, песцы, волки, шакалы – против чумы плотоядных, вирусного энтерита, гепатита, лептоспироза; / dogs, foxes, Arctic foxes, wolves, jackals – against canine distemper, viral enteritis, hepatitis, leptospirosis;
- норки, хорьки – против вирусного энтерита; / minks, ferrets – against viral enteritis;
- нутрии – против пастереллеза; / nutria – against pasteurellosis;
- кошачьи – против панлейкопении, вирусного ринотрахеита и калицивируса; / felines – against panleukopenia, viral rhinotracheitis and calicivirus infection;
- грызуны (кролики) – против миксоматоза и вирусной геморрагической болезни кроликов; / rodents (rabbits) – against myxomatosis and rabbit hemorrhagic disease;
- птицы (отряда куриных) – против болезни Ньюкасла / birds (gallinaceous birds) – against Newcastle disease.

4.4. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки): / Animals were subjected to veterinary treatments prior to dispatch (indicate treatment method and date):

4.5. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared in compliance with the exporting country regulations.

4.7. Маршрут следования прилагается. / The itinerary is attached.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of the state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечания:/Notes:

1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Note. Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке. / The veterinary certificate is issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) English.

Форма № 17 / Form 17
(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161)
(as amended by the Eurasian Economic
Commission Board Decision of 8
December 2015, No. 161)

1.1. <i>Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:</i>	1.5. <i>Сертификат № / Certificate No.</i> _____
1.2. <i>Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:</i>	<p><i>Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза живых рыб, беспозвоночных и других пойкилотермных водных животных, их оплодотворенную икру, сперму, личинок, предназначенных для продуктивного выращивания, племенного и иного использования/</i></p> <p><i>Veterinary certificate for live fish, invertebrates and other poikilothermal aquatic animals, impregnated roe, semen, larvae thereof intended for production, breeding and other purposes exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</i></p>
1.3. <i>Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)</i>	1.6. <i>Страна происхождения груза: / Country of origin:</i>
	1.7. <i>Страна-экспортер, выдавшая сертификат: / Certifying exporting country:</i>
	1.8. <i>Компетентное ведомство: / Competent authority:</i>
	1.9. <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:</i>
1.4. <i>Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:</i>	1.10. <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:</i>
2. Идентификационные сведения/ Identification data	
2.1. <i>Наименование товара (икра/сперма; личинки; молодь; производители) и наименование вида животного, в том числе на латинском языке: / Name of the product: (roe/semen; larvae; fry; breeding animals) and name of animal species including its Latin names:</i> _____	
2.2. <i>Систематическая группа (земноводные, рыбы, ракообразные, моллюски): / Systematic group (amphibian, fish, crustacean, molluscs)</i> _____	
2.3. <i>Возраст (в годах): [] неизвестен, [] 0+, [] 1+, [] 2+ / Age (in years): [] unknown, [] 0+, [] 1+, [] 2+</i>	
2.4. <i>Общий вес (кг) или количество (x1000): / Total weight (kg) or quantity (x1000):</i> _____	
2.5. <i>Тип упаковки и количество мест: / Type of packing and number of packages:</i> _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1. <i>Природные популяции / хозяйство аквакультуры: / Natural populations/aquaculture farm:</i> _____	
3.2. <i>Регистрационный номер, название и адрес предприятия: / Registration number, name and address of the establishment:</i> _____	
3.3. <i>Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:</i> _____	
3.4. <i>Страна происхождения: / Country of origin:</i> _____	

4. Цель экспорта / Purpose of export

5. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:

5.1. Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живые рыбы, беспозвоночные и другие пойкилотермные водные животные, предназначенные для продуктивного выращивания, племенного и иного использования, в течение 72 часов перед отправкой были подвергнуты визуальному осмотру, в результате которого не выявлены признаки каких-либо инфекций или контагиозных заболеваний и, насколько мне известно, не подвергались их воздействию, которое может представлять опасность для водных пойкилотермных животных, других животных или здоровья человека. / Live fish, invertebrate and other poikilothermal aquatic animals intended for production, breeding and other purposes listed in box 2 hereof were visually examined within 72 hours prior to dispatch, and had no signs of any infections or contagious diseases and to the best of my knowledge were not subjected to exposure that could pose a danger for poikilothermal aquatic animals, other animals or human health.

5.2. Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живые рыбы, беспозвоночные и другие пойкилотермные водные животные, их оплодотворенная икра, сперма, личинки, предназначенные для продуктивного выращивания, племенного и иного использования, происходят из хозяйств аквакультуры, признанных свободными в течение последних 24 месяцев от болезней пойкилотермных водных животных, указанных в перечне специфических болезней пойкилотермных водных животных и чувствительных к ним видов, предусмотренном главой 17 Единых ветеринарных (ветеринарно-санитарных) требований, предъявляемых к товарам, подлежащим ветеринарному контролю (надзору), утвержденным Решением Комиссии Таможенного союза от 18 июня 2010 г. № 317 «О применении ветеринарно-санитарных мер в Таможенном союзе»:

(в случае выполнения указанного требования ставится подпись государственного/официального ветеринарного врача)/

Live fish, invertebrate and other poikilothermal aquatic animals, impregnated roe, semen, larvae thereof intended for production, breeding, and other purposes listed in box 2 hereof originate from aquaculture farms recognized as free for the past 24 months from poikilothermal aquatic animal diseases indicated in the List of specific poikilothermal aquatic animal diseases and susceptible animal species provided for in Chapter 17 of the Uniform veterinary (veterinary and sanitary) requirements to goods subject to veterinary control (surveillance), approved by the Decision of the Customs Union Commission of 18.06.2010 No. 317 on Application of Veterinary and Sanitary Measures in the Customs Union:

(to be signed by the state/official veterinarian if the above requirement is met)

Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живые рыбы, беспозвоночные и другие пойкилотермные водные животные добыты в природных водоемах и прошли карантин продолжительностью не менее 30 суток при температуре выше 12 °С в условиях карантинного предприятия (участка), зарегистрированного в государственной ветеринарной службе, под наблюдением ветеринарного врача. Во время карантина проводились визуальный осмотр репрезентативной выборки живых рыб, беспозвоночных и других пойкилотермных водных животных и их клинические исследования на наличие специфических заболеваний в соответствии с перечнем специфических болезней пойкилотермных водных животных и чувствительных к ним видов, предусмотренным главой 17 Единых ветеринарных (ветеринарно-санитарных) требований, предъявляемых к товарам, подлежащим ветеринарному контролю (надзору), утвержденным Решением Комиссии Таможенного союза от 18 июня 2010 г. № 317 «О применении ветеринарно-санитарных мер в Таможенном союзе»:

(в случае выполнения указанного требования ставится подпись государственного/официального ветеринарного врача)/

Live fish, invertebrate and other poikilothermal aquatic animals listed in box 2 hereof were caught in natural water bodies and were kept in quarantine under the supervision of a veterinarian for at least 30 days at above 12°C at the quarantine facilities (area) approved by the State Veterinary Services. During the quarantine the representative sample of live fish, invertebrate and other poikilothermal aquatic animals was visually examined and clinically tested for specific diseases in compliance with the List of specific poikilothermal aquatic animal diseases and susceptible animal species provided for in Chapter 17 of the Uniform veterinary (veterinary and sanitary) requirements to goods subject to veterinary control (surveillance), approved by the Decision of the Customs Union Commission of 18.06.2010 No. 317 on Application of Veterinary and Sanitary Measures in the Customs Union:

(to be signed by the state/official veterinarian if the above requirement is met)

6. Условия упаковки и перевозки / Terms of packing and transportation

6.1. Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата объекты транспортируются в условиях, включая качество воды, которые не меняют состояния их здоровья. / Items listed in box 2 hereof shall be transported under conditions including water quality, that do not affect their health status.

6.2. Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата объекты упакованы в новые контейнеры или иную упаковку, прошедшую очистку и дезинфекцию с целью уничтожения возбудителей болезней. / Items listed in box 2 hereof are packed in new containers or other packages previously cleaned and disinfected to destroy pathogenic agents.

6.3. Каждая единица упаковки (контейнер) пронумерована и маркирована этикеткой, находящейся на поверхности упаковки и содержащей информацию, приведенную в пунктах 1.1, 1.2 и 2.2 настоящего сертификата. / Each package (container) is numbered and marked with a label attached to the package surface and containing information indicated in boxes 1.1, 1.2 and 2.2 hereof.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать/ Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Note. Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 18/ Form 18

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ as amended by the Decision of
the Eurasian Economic Commission
Board of December 8, 2015 No.
161)

1. Описание поставки/ Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза медоносных пчел, шмелей и коконов люцерновых пчел-листорезов/ Veterinary Certificate for honey bees, bumblebees and cocoons of alfalfa leafcutting bees exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна)/ Means of transport: Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат:/ Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:
	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry to the customs territory:
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit	
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара:/ Name of the commodity _____	
2.2. Количество мест: / Number of packages _____	
2.3. Вес нетто (кг):/ Net weight (kg): _____	
2.4. Номер пломбы: / Seal number: _____	
2.5. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия:/ Registration number, name and address of the establishment	
3.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:	

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/ official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза здоровые семьи медоносных пчел, их матки и пакеты происходят из благополучных хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий стран-экспортеров, свободных от акарапидоза, американского гнильца, европейского гнильца, варроатоза (наличия устойчивых к акарицидам форм клеща) в течение последних 24 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства./ Healthy bee colonies, queens and packages exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union, originate from disease-free premises (apiaries, laboratories) and administrative territories of exporting countries free from acarapidosis, American foulbrood, European foulbrood, varroatoz (the presence of mite-resistant forms of acaricides)for the last 24 months in the administrative territory according to regionalization or on the premises.

Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза здоровые шмелиные семьи, их матки и пакеты, коконы люцерновых пчел-листорезов не имеют клинических признаков или подозрений ни на какие болезни, включая паразитарные./ Healthy bumble-bee colonies, queens and packages, cocoons of alfalfa leafcutting bees exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union demonstrate no clinical signs or suspicions of any diseases, including parasitic ones.

Все ввозимые на таможенную территорию Евразийского экономического союза объекты прошли проверку, гарантирующую отсутствие жука *Aethina tumida*, его яиц и личинок, а также поражений других вредителей, поражающих медоносных пчел, в том числе *Tropilaelaps* spp., мух-форид *Arocephalus borealis*./ All objects imported to the customs territory of the Eurasian Economic Union have been checked to ensure t absence of *Aethina tumida* beetle, its eggs and larvae, as well as lesions caused by other pests that infect honey bees, including *Tropilaelaps* spp., phorid flies, *Arocephalus borealis*.

4.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза пчелиные и шмелиные семьи отобраны за 30 дней, а матки – за 1 – 3 дня до отправки. Формирование партий коконов люцерновой пчелы-листореза проводилось с учетом благополучия хозяйств каждого поставщика./ Bee and bumblebee colonies exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were selected 30 days, and queens - 1-3 days before shipment. Batching of cocoons of alfalfa leaf-cutting bees was carried out taking into account the health status on the premises of each supplier.

4.3. Корма, используемые на период транспортировки, происходящие из благополучных по заразным болезням пчел и шмелей местностей (административных территорий), не имели контакта с больными пчелами, шмелями./ The feeds used during the transportation period and originating from areas (administrative territories) free from bee and bumblebee infectious diseases, were not exposed to sick bees and bumblebees.

4.4. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза./ The containers and packages are disposable and comply with the requirements of the Eurasian Economic Union.

4.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата. / Note. Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 19 / Form 19

(в редакции

Решения Коллегии

Евразийской экономической комиссии от 8

декабря 2015 г. № 161) / (as amended by

Decision No. 161 of the

Eurasian Economic Commission Board as of

December 8, 2015)

1. Описание поставки / Shipment description							1.5. Сертификат № / Certificate No _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:							Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза северных оленей / Veterinary certificate for reindeer exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:							
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)							
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit							1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:
							1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:
							1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:
							1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:
							1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация животных / Identification of animals							
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Вес / Weight	
1							
2							
3							
4							
5							
При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported, an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.							
3. Происхождение животных / Origin of animals							
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:							
3.2. Административно-территориальная единица страны-экспортера: / Administrative-territorial unit of the exporting country:							

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country free from the contagious animal diseases:

- везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / vesicular stomatitis, contagious bovine pleuropneumonia – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / rinderpest – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / enzootic leucosis – for the last 12 months on the premises;
- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis - for the last 6 months on the premises;
- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis – for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные не вакцинированы против бруцеллеза. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union were not vaccinated against brucellosis.

4.3. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением разрешенных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / The animals were not fed with feeds of animal origin, manufactured using ruminant proteins excluding those permitted by the OIE Code.

4.4. Во время карантина проводились диагностические исследования. Животные исследованы в лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were subjected to diagnostic tests. The animals were tested in the official laboratory by the methods, approved by the OIE (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

- бруцеллез / brucellosis _____
- туберкулез / tuberculosis _____

4.5. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки): / Before shipment the animals were subjected to veterinary treatments (indicate the method, date of treatment):

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union have been identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место/ Place _____

Дата/ Data _____

Печать/ Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

Форма № 20 / Form 20

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии
от 8 декабря 2015 г. № 161) / (as
amended by
Decision No. 161 of the
Eurasian Economic Commission
Board as of December 8, 2015)

1. Описание поставки / Shipment description							1.5. Сертификат № / Certificate No. _____						
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor							<p align="center">Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза верблюдов и других представителей семейства верблюжьих (ламы, альпаки, викуны)/ Veterinary certificate for camels and other Camelidae species (llama, alpaca, vicuna) exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>						
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:													
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)													
1.4. Страна(ы) транзита: / Country(countries) of transit:							1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:						
							1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:						
							1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:						
							1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization in the exporting country:						
							1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:						
2. Идентификация животных/ Identification of animals													
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол/ Sex	Порода/ Breed	Возраст/ Age	Идентификационный номер/ Identification number	Вес/ Weight							
1													
2													
3													
4													
5													
<p>При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by the state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.</p>													
3. Происхождение животных/ Origin of animals													
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:													
3.2. Административно-территориальная единица страны-экспортера: / Administrative-territorial unit of the exporting country													

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

- африканской чумы лошадей, зооантропонозной чумы, нодулярного дерматита – в течение последних 36 месяцев на территории страны; / African horse sickness, infection with *Yersinia pestis*, lumpy skin disease – for the last 36 months in the country;

- блутанга, чумы крупного рогатого скота – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / bluetongue, rinderpest – for the last 24 months in the country or in the administrative territory according to regionalization;

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or in the administrative territory according to regionalization;

- сапа – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / glanders – for the last 36 months in the territory of the country or in the administrative territory according to regionalization;

- осы верблюдов – в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / camelproх – for the last 6 months in the country or in the administrative territory according to regionalization;

- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / brucellosis, tuberculosis, paratuberculosis – for the last 6 months on the premises;

- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis – for the last 3 months on the premises;

- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением разрешенных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Animals were not fed with feeds containing ruminant proteins excluding those permitted by the OIE Terrestrial Health Code;

4.3. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostats, except for disease prevention and treatment.

4.4. Во время карантина проводились диагностические исследования. Животные исследованы в лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / Diagnostic tests were carried out during the quarantine. The animals were tested in the laboratory using the OIE recommended methods (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative test results for:

- сап / glanders _____

- блутанг / bluetongue _____

- сурру / surra _____

- туберкулез / tuberculosis _____

- паратуберкулез / paratuberculosis _____

- бруцеллез / brucellosis _____

- контагиозную плеввропневмонию / contagious pleuropneumonia _____

4.5. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки): / Prior to shipment the animals were subjected to veterinary treatment (please specify method and date of treatment)

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the Eurasian Economic Union are identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____ Дата / Date _____ Печать / Signature _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию приматов
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-21)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые приматовидные животные, рожденные и выращенные в хозяйстве-экспортере или находящиеся в нем не менее 2 лет. Животные выходят из хозяйств и административных территорий, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера и свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы верблюдов, чумы крупного рогатого скота - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- сибирской язвы - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

В хозяйствах и административных территориях, из которых экспортируются приматы, никогда не регистрировались случаи эпидемических и эпизоотических проявлений гемморагических лихорадок: Ласса, Эбола и Марбург, оспы обезьян, чумы людей, а на территории страны-экспортера отсутствуют эндемичные очаги указанных болезней.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные на территории страны-экспортера не менее 30 дней содержатся на специальных карантинных базах под наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с обязательной ежедневной термометрией. В этот период проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере:

- серологически на наличие антител к возбудителям гемморагических лихорадок: Ласса, Эбола, Марбург, Денге и желтой лихорадки, гепатита типа А, В, С, бешенства, оспы обезьян, герпеса В, лептоспироза, листериоза;
- бактериологически на наличие возбудителей группы энтеробактерий: эшерихий, сальмонелл, шигелл, кампилобактерий, лепры;
- аллергически на туберкулез.

К отправке допускаются только клинически здоровые приматы, показавшие отрицательные результаты при диагностических исследованиях.

Допущенные к экспорту животные перед отправкой подвергаются профилактической обработке против эктопаразитов и дегельминтизации.

В случае падежа во время карантина все павшие животные должны быть исследованы патологоанатомически и лабораторными методами на заразные болезни.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Ввоз приматов разрешается при наличии разрешения органа [СИТЕС](#) страны-экспортера.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка приматов в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право

осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля экспортируемых приматов.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию суточных
страусят и инкубационных страусиных яиц
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-22)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые страусята и инкубационные яйца этого вида птиц, происходящие из хозяйств (инкубаторов) и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- болезни Ньюкасла, гриппу (чуме) птиц - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- орнитоза (пситтакоза), клостридиозов, инфекционного бронхита кур, инфекционного ларинготрахеита, оспы птиц, инфекционного энцефаломиеелита, болезни Гамборо, туберкулеза птиц, пастереллеза, парамиксовирусных инфекций 7 серотипа, микоплазмоза, лейкоза птиц, сальмонеллеза (С.энтеритидис, С.тифимуриум, С.пуллорум, С.галлинарум) - в течение последних 6 месяцев в хозяйстве.

Инкубационные яйца должны быть получены от здоровой птицы, удовлетворяющей ветеринарным требованиям, указанным выше.

Инкубационные яйца должны быть чистыми, невымытыми, продезинфицированными методами, принятыми в стране-экспортере

Отобранные для экспорта страусята и инкубационные яйца получены от родителей, не получавших корма содержащие сырьё, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Инкубационные яйца и цыплята поставляются в чистой, одноразовой таре.

Благополучие родительского стада по указанным выше болезням должно быть подтверждено эпизоотологическими, клиническими, патоморфологическими данными и лабораторными исследованиями.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях по каждой партии птицы или инкубационных яиц должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований, также должно быть указано против каких инфекционных заболеваний было вакцинировано родительское стадо, когда и какими вакцинами.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля хозяйств (инкубаторов) за возможностью поставки отобранных яиц и страусят в Российскую Федерацию.

Отгрузка птицы и инкубационного яйца в Российскую Федерацию возможна только после получения импортёром разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля птица размещается в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения. В этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию мяса и мясопродуктов
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-1)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается мясо и мясопродукты, полученные от убоя и переработки здоровых животных на мясоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Животные, мясо от которых предназначено для экспорта в Российскую Федерацию, подлежат предубойному ветеринарному осмотру, а туши и органы от них - послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера. Мясо должно быть признано пригодным для употребления в пищу человеку.

Туши (полутуши, четвертины) должны иметь четкое клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера мясокомбината (мясохладобойни), на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо должно иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

Мясо и мясопродукты должны происходить от убоя здоровых животных, заготовленных в хозяйствах и административных территориях, официально свободных от болезней животных, в том числе:

- а) для всех видов животных:
 - африканской чумы свиней - в течение последних 3-х лет на территории страны;
 - ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- б) крупный рогатый скот:
 - губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
 - чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
 - туберкулеза, бруцеллеза, лейкоза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
 - сибирской язвы, эмфизематозного карбункула - в течение последних 20 дней на территории хозяйства;
- б) овцы и козы
 - губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
 - блутанга, чумы и контагиозной плевропневмонии крупного рогатого скота, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
 - аденоматоза, меди-висны, артрита-энцефалита - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
 - оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
 - туберкулеза, бруцеллеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
 - сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства;
- в) свиньи
 - везикулярной болезни свиней - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
 - классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиелита свиней

(болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- трихинеллеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;

- сибирской язвы и роже свиней - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Все туши исследованы на трихинеллез с отрицательным результатом.

Говядина и баранина произведены от убоя животных не получавших корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных.

Мясо и мясопродукты получены от убоя животных не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускается мясо и мясопродукты:

- имеющие при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменения, характерные для ящура, чумы, анаэробных инфекций, туберкулеза, лейкоза и других заразных болезней, поражения гельминтами (цистицеркоз, трихинеллез, саркоспоридиоз, онхоцеркоз, эхинококкоз и др.), а также при отравлениях различными веществами;

- подвергнутые дефростации в период хранения;

- имеющие признаки порчи;

- имеющие температуру в толще мышц у костей выше минус 8 градусов Цельсия для мороженого мяса, и выше плюс 4 градусов Цельсия - для охлажденного;

- с остатками внутренних органов, кровоизлияниями в тканях, не удаленными абсцессами, с личинками оводов, с зачисткой серозных оболочек и удаленными лимфоузлами, с механическими примесями, а также с несвойственными мясу цветом, запахом, привкусом (рыбы, лекарственных средства, трав и др.);

- содержащие средства консервирования;

- обсемененные сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;

- обработанные красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;

- полученные от убоя животных, которые подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мяса должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка мяса и мясопродуктов в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра

животных и ветеринарно-санитарной экспертизы туш и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также проведение аттестации мясоперерабатывающих предприятий на возможность поставки с них продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию мяса птицы
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-2)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается мясо птицы, полученное от убоя и переработки здоровой птицы на птицеперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Птица, мясо которой предназначено для экспорта в Российскую Федерацию, подлежит предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и органы от них - послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера. Мясо должно быть признано пригодным для употребления в пищу человеку.

Мясо должно иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоче. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

Мясо должно происходить от убоя здоровой птицы из хозяйств и административных территорий, официально свободных от заразных болезней, в том числе:

- а) африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- б) ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- в) болезни Ньюкасла, гриппу (чуме) птиц - в течение последних 6 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- г) куриные и индюшьи хозяйства - по орнитозу (пситтакозу), парамиксовирусной инфекции, ринотрахеиту индеек, инфекционному ларинготрахеиту, инфекционному энцефаломиелииту - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
- д) гусиные и утиные хозяйства - болезни Держи, вирусному гепатиту утят, орнитозу (пситтакозу) - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства.

е) птица поступает на убой из хозяйств, которые признаны благополучными по сальмонеллезу, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" [МЭБ](#);

Мясо получено от убоя птицы не получавшей корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускается мясо птицы:

- имеющей при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменения, характерные для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами;
- мясо непотрошенной и полупотрошенной птицы;
- недоброкачественное по органолептическим показателям;
- имеющей температуру в толще мышцы выше минус 18 градусов Цельсия для мороженой птицы;
- содержащее средства консервирования;
- обсемененное сальмонеллами на поверхности тушек, в толще мышц или тканях органов;
- обработанное красящими и пахучими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;
- имеющее темную пигментацию (кроме индеек и цесарок);

- мясо, имеющее признаки порчи;
- полученное от убоя птицы, которая подвергалась воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мяса птицы должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и на русском языке.

Отгрузка мяса птицы в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра птицы и ветеринарно-санитарной экспертизы тушек и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также проведение аттестации птицеперерабатывающих предприятий на возможность поставки продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию конины
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-3)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается конина, полученная от убоя и переработки клинически здоровых лошадей на мясоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Животные, мясо от которых предназначено для экспорта в Российскую Федерацию, подлежат предубойному ветеринарному осмотру, а туши и органы от них - послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера. Мясо должно быть признано пригодным для употребления в пищу человеку.

Туши лошадей должны иметь клеймо государственного ветеринарного надзора с обозначением названия или номера мясокомбината, на котором был произведен убой животных. Разделанное мясо должно иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

Мясо, предназначенное к отгрузке на экспорт, должно происходить от животных, заготовленных в хозяйствах и административных территориях, официально свободных от болезней животных, в том числе:

- африканской чумы лошадей, африканской чумы свиней, инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех видов - в течение последних 3 лет в стране;
- ящура - в течение последних 12 месяцев в стране;
- инфекционной анемии, случной болезни, сапа, эпизоотического лимфангоита, инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение 20 дней на территории хозяйства.

Убойных лошадей на мясокомбинатах перед убоем подвергают клиническому осмотру и однократной глазной маллеинизации. На убой направляются лошади, давшие отрицательный результат на сап.

Все туши исследованы на трихинеллез с отрицательным результатом.

Конина получена от убоя лошадей не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускается конина:

- имеющая при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменения, характерные для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами;
- с изменениями, характерными для заразных болезней;
- с остатками внутренних органов, кровоизлияниями в тканях, неудаленными абсцессами, с личинками оводов, с зачисткой серозных оболочек и удаленными лимфоузлами, с механическими примесями, а также с несвойственными мясу запахом и привкусом;
- имеющая температуру в толще мышц у костей выше минус 8 градусов Цельсия для мороженого мяса, и выше плюс 4 градусов Цельсия - для охлажденного;
- обсемененная сальмонеллами и возбудителями других бактериальных инфекций;
- обработанная красящими веществами, ионизирующим облучением или

ультрафиолетовыми лучами;

- полученная от убоя животных, которые подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели конины должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка конины в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра животных и ветеринарно-санитарной экспертизы туш и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также проведение аттестации мясоперерабатывающих предприятий на возможность поставки продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию консервов, колбас и других
видов готовых мясных изделий
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-4)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются готовые изделия из мяса, субпродуктов и жира всех видов животных, птицы и другие мясные изделия, предназначенные в пищу человеку, произведенные на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Сырье, из которого произведена продукция, должно быть получено от клинически здоровых животных и пройти ветеринарно-санитарную экспертизу, проведенную государственной ветеринарной службой страны-экспортера.

Говядина и баранина не должны происходить из стран неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ. Мясо и мясопродукты получены от убоя животных не получавших корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Не допускается отгрузка в Российскую Федерацию мяса и мясопродуктов полученных от убоя животных, которые подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Отгружаемые продукты должны быть признаны пригодными для употребления в пищу людям. Продукция должна иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

Продукты происходят с мясоперерабатывающих предприятий и холодильников, расположенных в административных территориях, свободных от болезней списка "А" МЭБ, в том числе по африканской чуме свиней в течение последних 3 лет, чуме крупного рогатого скота в течение последних 12 месяцев и ящуру в течение последних 6 месяцев.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мяса должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

К ввозу допускаются готовые продукты в ненарушенной упаковке в герметически закрытой таре. Тара и упаковочный материал должен быть одноразовым и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны экспортера и русском языке.

Отгрузка готовых мясных изделий, из стран неблагополучным по заболеваниям списка "А" МЭБ, в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право

осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра животных и ветеринарно-санитарной экспертизы туш и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также проведение аттестации мясоперерабатывающих предприятий на возможность поставки с них продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию мяса кроликов
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-5)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается мясо кроликов, полученное от убоя и переработки здоровых животных на мясоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Кролики, мясо которых предназначено для экспорта в Российскую Федерацию подлежат предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и органы послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера. Мясо должно быть признано пригодным для употребления в пищу человеку и иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

Мясо должно происходить от убоя здоровых кроликов из хозяйств и административных территорий, официально свободных от заразных болезней, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и др.);
- миксоматоза, туляремии, геморрагической болезни кроликов, пастереллеза, листериоза - в течение последних 6 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и др.).

Мясо получено от убоя кроликов не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускается мясо кроликов:

- имеющее при послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе изменения, характерные для заразных болезней, поражения гельминтами, а также при отравлениях различными веществами;
- недоброкачественное по органолептическим показателям;
- содержащее консерванты;
- обсемененное сальмонеллами на поверхности тушек, толще мышц или тканях органов;
- обработанное красящими и пахучими веществами; ионизирующим излучением или ультрафиолетовыми лучами;
- имеющее темную пигментацию;
- подвергнутое дефростации в период хранения;
- имеющее температуру в толще мышцы выше минус 18 градусов Цельсия;
- полученные от убоя кроликов, которые подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мяса должны соответствовать, действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с

принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка мяса кроликов в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра животных и ветеринарно-санитарной экспертизы тушек и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также проведение аттестации мясоперерабатывающих предприятий на возможность поставки продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию молока и молочных продуктов
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-6)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются молоко и молочные продукты, полученные от здоровых животных из хозяйств, официально свободных от заразных болезней животных, и произведенные на молокоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Молоко и молочные продукты производятся и отгружаются из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, чумы, контагиозной плевропневмонии и везикулярного стоматита крупного рогатого скота - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, лейкоза, туберкулеза и паратуберкулеза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- бруцеллеза овец и коз - в течение последних 2 лет на территории хозяйства;
- оспы овец и коз - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства.

Молоко и молочные продукты получены от животных не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускаются молоко и молочные продукты:

- обсемененные сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;
- обработанные красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;
- содержащие натуральные или синтетические эстрогенные, гормональные вещества, тиреостатические препараты, антибиотики, пестициды, и другие медикаментозные средства.

Молоко, используемое для производства молочных продуктов, прошло термическую обработку достаточную для уничтожения патогенных микроорганизмов, представляющих опасность для здоровья человека. Поставляемые молочные продукты должны быть подвергнуты процессу переработки, в результате которой должно гарантироваться отсутствие жизнеспособной патогенной флоры. Молочные продукты признаны пригодными компетентной государственной службой страны-экспортера для употребления в пищу людям и свободной продаже без ограничений.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов должны соответствовать, действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

К ввозу не допускаются молоко и молочные продукты, имеющие измененные органолептические показатели или нарушения целостности упаковки. Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию мяса диких животных
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-7)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается мясо диких животных (пернатой дичи), включая экзотических животных, как: крокодила, кенгуру, черепахи, страуса и других, разрешенных для охоты, в том числе выращенных на замкнутой территории или пространстве их обитания и полученное на мясоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке указанной мясопродукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Ввоз в Российскую Федерацию мяса крокодила, кенгуру, черепах, страуса и других экзотических животных может быть разрешен только при наличии письменного санитарно-эпидемиологического заключения Минздрава России на возможное употребление конкретного вида продукта в пищу людям.

Ввоз мяса, полученного от животных, попадающих под действие конвенции СИТЕС, разрешается при наличии разрешения органа СИТЕС страны-экспортера.

Мясо должно происходить от убоя здоровых животных (пернатой дичи) и экзотических животных, которые обитали (содержались) в охотничьих угодьях или предприятиях по их выращиванию, не находящихся под ветеринарным запретом госветслужбы страны-экспортера и официально свободных от заразных болезней животных в том числе:

а) для всех видов животных:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3-х лет на территории страны;

- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- бешенства - в течение последних 3 лет на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания.

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории охотничьего угодья, хозяйства или иного места обитания;

б) для крупных жвачных парнокопытных:

- чумы и контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, чумы мелких жвачных - в течение 12 месяцев на территории страны;

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" [МЭБ](#);

- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота, везикулярного стоматита, лихорадки долины Рифт, блутанга, геморрагической септицемии, болезни Акабана - в течение последних 3 лет на территории страны;

- паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- бруцеллеза, лейкоза, туберкулеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- вирусной диареи, - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

в) для мелких жвачных парнокопытных:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" [МЭБ](#);

- лихорадки долины Рифт, чумы мелких жвачных, блутанга - в течение последних 3 лет на территории страны;

- КУ-лихорадки - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- паратуберкулеза, меди-висны, артрита-энцефалита, аденоматоза - в течение последних

3 лет на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- туберкулеза, бруцеллеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

г) для мелких нежвачных парнокопытных:

- классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиелита свиней (болезни Тешена), репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья или иного места обитания;

- трихинеллеза - в течение 3 лет на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- рожи - в течение последних 20 дней на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

д) для непарнокопытных:

- сапа, инфекционного энцефаломиелита лошадей всех типов, вирусного артериита - в течение последних 3 лет на территории страны;

- инфекционной анемии, случной болезни, эпизоотического лимфангоита, инфекционного метрита лошадей - в течение 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

е) для кроликов и зайцев:

- вирусной геморрагической болезни кроликов, туляремии - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- миксоматоза, туляремии, пастереллеза, листериоза - в течение 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

ж) для пернатой дичи (птицы):

- гриппа птиц всех серотипов и болезни Ньюкасла - в течение 1 года на территории страны;

- болезни Марека, сальмонеллеза, инфекционного ларинготрахеита, инфекционного бронхита, инфекционного энцефаломиелита, болезни Гамборо, инфекционной анемии, оспы-дифтерита, пастереллеза и аспергиллеза - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания;

- орнитоза, чумы уток, туберкулеза и лейкоза - в течение 6 месяцев на территории хозяйства (предприятия по выращиванию), охотничьего угодья или иного места обитания.

Дикие животные (пернатая дичь) и экзотические животные, мясо от которых предназначено для экспорта в Российскую Федерацию, подлежат предубойному ветеринарному осмотру (выращенных), а туши и органы (всех животных) послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера. Мясо должно быть разделано на зарегистрированном мясоперерабатывающем предприятии, расположенном на административной территории, которая находится под контролем госветслужбы страны-экспортера.

Мясо и мясопродукты получены от убоя животных не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Мясо, предназначенное для экспорта в Российскую Федерацию, должно быть признано государственной ветеринарной службой страны-экспортера пригодным в пищу людям.

На мясе должно быть клеймо (штамп) государственного ветеринарного надзора с четким обозначением названия и номера мясоперерабатывающего учреждения, на котором была

произведена переработка диких животных. Разделанное мясо должно иметь маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке или полиблоке. Маркированная этикетка должна быть наклеена на упаковке таким образом, чтобы вскрытие упаковки было невозможным без нарушения целостности маркировочной этикетки.

При проведении ветеринарно-санитарной экспертизы мяса не должно быть обнаружено изменений, характерных для заразных болезней, а также поражений гельминтами, серозные оболочки не зачищаются, лимфатические узлы не удаляются.

Мясо плотоядных и других восприимчивых животных (каждая туша) должно быть исследовано государственной ветеринарной службой на трихинеллез с отрицательным результатом.

Мясо не должно иметь гематом, не удаленных абсцессов, личинок оводов, механических загрязнений, несвойственного мясу запаха и привкуса рыбы, лекарственных трав, средств и других. Мясо хранилось и транспортировалось с соблюдением температурного режима, имеет температуру в толще мышц у костей не выше минус 8 градусов Цельсия, не подвергалось дефростации, не содержит средств консервирования, не обсеменено сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций, не обрабатывалось красящими веществами, ионизирующим излучением или ультрафиолетовыми лучами.

Животные, от которых получено мясо, не были подвергнуты воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, пестицидов и других медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных инструкциями по их применению.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мяса должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства, на которых перевозится мясо, обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка мяса в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции предубойного осмотра животных и ветеринарно-санитарной экспертизы тушек и внутренних органов на предприятиях экспортера, а также, проведение аттестации мясоперерабатывающих предприятий на возможность поставки продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию пищевой рыбы, морепродуктов
и готовых изделий из них, прошедших термическую обработку
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-8)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются живая, охлажденная и мороженая рыба, морепродукты и готовые изделия из них, прошедшие термическую обработку, предназначенные в пищу человеку, произведенные на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Рыба и морепродукты происходят с предприятий, (включая плавбазы) расположенных в административных территориях, свободных от африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет и ящура - в течение последних 12 месяцев.

Промысловая морская и пресноводная рыба, а также морепродукты должны быть исследованы государственной ветеринарной службой страны-экспортера на наличие гельминтов, бактериальных и вирусных инфекций методами, применяемыми в стране-экспортере.

При наличии гельминтов в пределах допустимых нормами, рыба должна быть обезврежена существующими методами.

Рыба и морепродукты не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускается мороженая рыба и морепродукты:

- имеющие температуру в толще продукта выше минус 18 градусов Цельсия;
- обсемененные сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;
- обработанные красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;
- с изменениями, характерными для заразных болезней;
- недоброкачественные по органолептическим показателям;
- подвергнутые дефростации в период хранения;
- обработанные красящими и пахучими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами.

При проведении ветеринарно-санитарной экспертизы морская и пресноводная рыба, морепродукты и готовые изделия из них должны быть признаны пригодными для употребления в пищу человеку, и не должны содержать натуральные или синтетические эстрогенные, гормональные вещества, тиреостатические препараты, антибиотики пестициды, и другие медикаментозные средства.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели рыбы и морепродуктов должны соответствовать, действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятым в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка в Российскую Федерацию продукции не прошедшей термической обработки

возможна, только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестации плавбаз и рыбоперерабатывающих предприятий на возможность поставки продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию пчелиного меда и продуктов
пчеловодства
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-9)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются пчелиный мед и продукты пчеловодства, полученные из утвержденных для экспортной торговли хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий, свободных от опасных заразных болезней сельскохозяйственных и домашних животных (список "А" МЭБ), а также:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- ящура - в течение последних 6 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

Пчелиный мед и продукты пчеловодства получены от пчелосемей не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускаются мед и продукты пчеловодства:

- обработанные химическими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;
- имеющие измененные органолептические показатели или нарушения целостности упаковки;
- содержащие натуральные или синтетические эстрогенные, гормональные вещества, тиреостатические препараты, антибиотики, пестициды, и другие медикаментозные средства.

Поставляемые пищевые продукты, содержащие мед и продукты пчеловодства должны быть подвергнуты процессу переработки, в результате которой должно гарантироваться отсутствие жизнеспособной патогенной флоры. Мед и продукты пчеловодства признаны пригодными компетентной государственной службой страны-экспортера для употребления в пищу людям и свободной продаже без ограничений.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели меда и продуктов пчеловодства должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и нормам.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка пчелиного меда в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции хозяйств (пасек, лабораторий), а также проведение аттестации перерабатывающих предприятий на возможность поставки с них пищевых продуктов, содержащих мед и продукты пчеловодства в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию яичного порошка, меланжа,
альбумина и других пищевых продуктов переработки куриного яйца
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/2-10)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца, полученные от здоровой птицы из хозяйств, свободных от заразных болезней животных, и произведенные на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Яйцо, используемое для переработки должно происходить из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- орнитозу (пситтакозу), парамиксовирусной инфекции, инфекционному бронхиту кур, инфекционному ларинготрахеиту, инфекционному энцефаломиелиту, болезни Ньюкасла, гриппу (чуме) птиц - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

Родительское стадо кур должно быть исследовано серологически пуллорозным антигеном - положительно реагирующих птиц не должно быть выявлено.

Используемое для переработки яйцо, получено от птиц не получавших корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

К ввозу в Российскую Федерацию не допускаются пищевая продукция из яиц:

- имеющая измененные органолептические показатели или нарушения целостности упаковки;
- обсемененная сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций;
- обработанная химическими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами;
- содержащая натуральные или синтетические эстрогенные, гормональные вещества, тиреостатические препараты, антибиотики, пестициды, и другие медикаментозные средства.

Поставляемые продукты из яиц или с содержанием яиц должны быть подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры.

Пищевая продукция из яиц должна быть признана пригодной компетентной государственной службой страны-экспортера для употребления в пищу людям и свободной продаже без ограничений.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели пищевой продукции из яиц должны соответствовать действующим в Российской Федерации ветеринарным требованиям и санитарным правилам и нормам.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка продукции из яиц в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции птицеводческих хозяйств, а также проведение аттестации перерабатывающих предприятий на возможность поставки с них продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию кормовой рыбной муки
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/3-2)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается кормовая рыбная мука, полученная из рыбного сырья океанического промысла и отгружаемая с предприятий, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем. К ввозу в Российскую Федерацию допускается рыбная мука, произведенная заводами расположенными на территориях, благополучных по заразным болезням животных, в том числе:

- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (провинция, штат и др.);
- африканской чуме свиней - в течение последних трех лет на административной территории (провинция, штат и др.).

Рыбная мука отвечает следующим ветеринарно-санитарным требованиям:

Общая бактериальная обсемененность не более 500 тыс.м.к в г.;

Патогенная микрофлора	не допускается;
в т.ч. сальмонелла в 25 г.	не допускаются;
Энтеропатогенные эшерихии	не допускаются;
Ботулинических токсинов	не допускается;
Переокси.	не более 0,1% по йоду;
Алдрин	не допускается;
ГЦХГ (сумма изомеров)	не более 0,06 мг/кг;
ДДТ (сумма метаболитов)	не более 0,3 мг/кг;
Гептохлор	не допускается;
Свинец	не более 1,0 мг/кг;
Кадмий	не более 0,2 мг/кг;
Ртуть	не более 0,6 мг/кг;
Мышьяк	не более 5,0 мг/кг;
Содержание радионуклидов цезия -134, -137	не превышает 1,62 x 10(8) кюри/кг (600 беккерелей)

Продукт был подвергнут термической обработке не ниже плюс 80 градусов Цельсия в течение 30 минут.

Рыбная мука получена из рыбы не получавшей корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено:

1. Ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера, в котором указывается благополучие административной территории (страны, штата, провинции и т.п.) в отношении вышеуказанных инфекционных болезней.

2. Сертификатом качества, выдаваемым уполномоченным контролирующим органом страны-экспортера (инспекция, лаборатория и т.п.), подтверждается, что содержание тяжелых металлов, микотоксинов, пестицидов, а также суммарная бета-активность не превышают выше представленных величин.

Сертификаты должны быть составлены на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка рыбной муки в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестации предприятий на возможность поставки с них сырья в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию кормов и кормовых добавок
животного происхождения, в том числе из птицы и рыбы
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/3-4)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются корма и кормовые добавки, предназначенные для кормления животных, изготовленные на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем. Корма и кормовые добавки должны быть получены из свежего сырья животных и птиц, происходящих из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных (птиц), в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы верблюдов и чумы крупного рогатого скота - в течение последних 3 лет на территории страны;
- классической чумы свиней, ящура, оспы овец и коз и инфекционной плевропневмонии крупного рогатого скота - в течение последних 12 месяцев на административной территории;
- сибирской язвы, бруцеллеза, лептоспироза, болезни Ауески, анаэробных инфекций - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

Для производства кормов не используется говядина, баранина, субпродукты, мясная и мясокостная мука или другое сырье, полученные из стран неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ.

Сырье для приготовления кормов должно быть получено от животных не получавших генетически модифицированные источники.

Сырье для приготовления кормов должно быть только боенского происхождения и подлежит послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера.

Сырье было обработано при температуре не ниже плюс 133 градусов Цельсия (271,4 градуса по Фаренгейту), не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный см), или было обработано согласно альтернативной системе термообработки, утвержденной центральной государственной ветеринарной службой страны-экспортера и дающей соответствующие гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

Корма и кормовые добавки не должны содержать сальмонелл, ботулинического токсина, энтеропатогенную и анаэробную микрофлору. Общая бактериальная обсемененность не должна превышать 500 тыс.м.к. в 1 г., что должно быть подтверждено данным лабораторных исследований, о чем производится соответствующая запись в ветеринарном сертификате.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено:

1. Ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера, в котором указывается благополучие административной территории (страны, штата, провинции и т.п.) в отношении вышеуказанных инфекционных болезней.

2. Сертификатом качества, выдаваемым уполномоченным контролирующим органом страны-экспортера (инспекция, лаборатория и т.п.), подтверждается, что содержание тяжелых металлов, микотоксинов, пестицидов, а также суммарная бета-активность не превышают выше представленных величин.

Сертификаты должны быть составлены на языке страны-экспортера и русском языке.

Поставка товарных партий осуществляется после проведения исследований образцов продукции во Всероссийском научно-исследовательском институте контроля, стандартизации и сертификации ветеринарных препаратов и получения регистрационного удостоверения.

Отгрузка кормов и кормовых добавок возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестации предприятий на возможность поставки с них продукции в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарно-санитарные требования
при импорте в Российскую Федерацию кормов для животных
растительного происхождения (фуражного зерна, соевых бобов,
тапиоки, шротов из арахиса и сои)
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/3-5)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются корма для животных растительного происхождения, происходящие и отгружаемые с административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, чумы крупного рогатого скота, чумы мелких жвачных, африканской чумы лошадей - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.).

Закупаемое фуражное зерно, соевые бобы, тапиока, шроты из арахиса и сои должны быть нетоксичными для животных.

Страна-экспортер подтверждает, что в поставляемой продукции наличие зерна с признаками фузариоза не более 1%, а содержание тяжелых металлов, микотоксинов и пестицидов не превышает международные требования и нормы принятые в Российской Федерации.

Предельно-допустимые количества для отдельных видов фуражного зерна и других кормовых средств:

1. Пшеница, ячмень, овес
 - а) токсичные элементы:

Ртуть	0,03
Кадмий	0,1
Свинец	0,5
 - б) микотоксины:

Зеараленон	1,0
Т-2 токсин	0,1
Дезоксиниваленол	1,0
 - в) пестициды (необходимы данные об их применении при производстве, хранении и транспортировке - по каждой стране - экспортеру продукции).

2. Кукуруза
 - а) токсичные элементы:

Ртуть	0,02
Кадмий	0,1
Свинец	0,5
 - б) микотоксины:

Афлатоксин	0,025
Зеараленон	1,0
 - в) пестициды (необходимы данные о применении при производстве, хранении и транспортировке по каждой стране - экспортеру продукции).

3. Соя-бобы, соевый шрот
 - а) токсичные элементы:

Ртуть	0,02
Кадмий	0,1
Свинец	0,5
 - б) микотоксины:

Афлатоксин В1	0,025
Т-2 токсин	0,1
Зеараленон	1,0

в) пестициды (необходимые данные об их применении при производстве, хранении и транспортировке по каждой стране - экспортеру продукции).

4. Тапиока

а) природные контаминанты:

Изоцианиды 20

б) микотоксины:

Т-2 токсин 0,1

Зеараленон 1,0

в) пестициды (необходимые данные об их применении при производстве, хранении и транспортировке по каждой стране - экспортеру продукции).

5. Арахисовый шрот

а) микотоксины:

афлатоксин В1 0,05

б) пестициды (необходимые данные об их применении при производстве, хранении и транспортировке по каждой стране - экспортеру продукции).

Суммарная бета-активность не должна превышать 600 беккерелей на 1 кг во всех перечисленных продуктах.

Корма не должны содержать сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено:

1. Ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера, в котором указывается благополучие административной территории (страны, штата, провинции и т.п.) в отношении вышеуказанных инфекционных болезней.

2. Сертификатом качества, выдаваемым уполномоченным контролирующим органом страны-экспортера (инспекция, лаборатория и т.п.), подтверждается, что содержание тяжелых металлов, микотоксинов, пестицидов, а также суммарная бета-активность не превышают выше представленных величин.

Сертификаты должны быть составлены на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка кормов растительного происхождения в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестаций предприятий на возможность поставки с них кормов растительного происхождения в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

УТВЕРЖДАЮ
Заместитель Руководителя
Федеральной службы по ветеринарному
и фитосанитарному надзору

_____ Е.А. Непоклонов

**ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ
при импорте в Российскую Федерацию кормов и кормовых добавок,
не содержащих компонентов животного происхождения,
для собак и кошек**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются корма и кормовые добавки, не содержащие компонентов животного происхождения, изготовленные на предприятиях, отвечающих необходимым ветеринарно-санитарным требованиям, имеющих разрешение компетентной ветеринарной службы страны-экспортера на поставку продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем.

Корма и кормовые добавки происходят с предприятий, расположенных в административных территориях, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;

- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.).

Общая бактериальная обсемененность не должна превышать 500 тыс.м.к. в 1 г корма (кормовой добавки), что должно быть подтверждено данными лабораторных исследований, о чем производится соответствующая запись в ветеринарном сертификате.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера.

Сертификаты должны быть составлены на языке страны-экспортера и русском языке.

Отгрузка кормов и кормовых добавок в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Россельхознадзора.

Россельхознадзор резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестации предприятий на возможность поставки с них кормов и кормовых добавок в Российскую Федерацию.

Приказ Минсельхоза РФ от 11 марта 2003 г. N 381
"Об утверждении Ветеринарно-санитарных требований при импорте в Российскую Федерацию кормов для кошек и собак"

В целях реализации постановления Правительства Российской Федерации от 29 октября 1992 г. N 830 "О Государственной ветеринарной службе Российской Федерации по охране территории России от заноса заразных болезней животных из иностранных государств", приказываю:

Утвердить прилагаемые Ветеринарно-санитарные требования при импорте в Российскую Федерацию кормов для кошек и собак.

Министр

А.В.Гордеев

Зарегистрировано в Минюсте РФ 8 апреля 2003 г.
Регистрационный N 4389

Приложение
к приказу Минсельхоза РФ
от 11 марта 2003 г. N 381

Ветеринарно-санитарные требования при импорте в Российскую Федерацию кормов для кошек и собак

При ввозе в Российскую Федерацию допускаются корма, предназначенные для кормления животных, полученные на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны-экспортера о поставке продукции на экспорт и находящихся под ее постоянным контролем. Корма получены из свежего сырья, происходящего с административных территорий, свободных от заразных болезней животных и птиц, в том числе:

губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;

африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы верблюдов и чумы крупного рогатого скота - в течение последних 3 лет на территории страны;

классической чумы свиней, ящура, оспы овец и коз и инфекционной плевропневмонии крупного рогатого скота, везикулярного стоматита - в течение последних 12 месяцев на административной территории;

сибирской язвы, бруцеллеза, лептоспироза, болезни Ауески, анаэробных инфекций - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

Для производства кормов не используется говядина, баранина, субпродукты, мясная и мясокостная мука или другое сырье, полученные из стран, неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота, скрепи овец и энцефалопатии норок, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ.

Сырье для приготовления кормов должно быть только боенского происхождения и подлежит послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проводимой государственной ветеринарной службой страны-экспортера.

Корма не должны содержать сальмонелл, ботулинического токсина, энтеропатогенную и анаэробную микрофлору. Общая бактериальная обсемененность не должна превышать 500 тыс.м.к в 1 г, что должно подтверждаться данными лабораторных исследований, о чем

производится соответствующая запись в ветеринарном сертификате.

Сырье было обработано при температуре не ниже плюс 133 градусов Цельсия (271,4 градуса по Фаренгейту), не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный см), или было обработано согласно альтернативной системе термообработки, утвержденной центральной государственной ветеринарной службой страны-экспортера и дающей соответствующие гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта.

Тара и упаковочный материал должны быть одноразовыми и соответствовать гигиеническим требованиям.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера с переводом на русский язык.

Корма, полученные из генно-инженерно-модифицированных организмов, подлежат государственной регистрации, осуществляемой Минсельхозом России в соответствии с [постановлением](#) Правительства Российской Федерации от 18 января 2002 г. N 26 "О государственном регистрировании кормов, полученных из генно-инженерно-модифицированных организмов" (Собрание законодательства Российской Федерации, 2002, N 4, ст.323).

Ввоз кормов в Российскую Федерацию возможен только после получения разрешения главного государственного ветеринарного инспектора Российской Федерации в соответствии с [Законом](#) Российской Федерации от 14 мая 1993 г. N 4979-1 "О ветеринарии" (Ведомости Съезда народных депутатов Российской Федерации и Верховного Совета Российской Федерации, 1993, N 24, ст.857; Собрание законодательства Российской Федерации, 2002, N 1, ст.2).

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию
охотничьих трофеев
(утв. Минсельхозом РФ от 26 сентября 2003 г. N 13-8-01/3-8)**

1. К ввозу в Российскую Федерацию допускаются охотничьи трофеи полученные от животных и птиц, прошедших полную таксидермическую обработку, гарантирующую их сохранность при комнатной температуре, и при условии соблюдения мер, предусмотренных конвенцией СИТЕС по защите видов дикой фауны и флоры, регулирующих торговлю этими видами.

Ввоз охотничьих трофеев, полученных от животных, попадающих под действие конвенции СИТЕС, разрешается при наличии разрешения органа СИТЕС страны-экспортера

2. Не нарушая положений, предусмотренных конвенцией СИТЕС охотничьи трофеи не прошедшие таксидермическую обработку, должны соответствовать следующим условиям:

а) быть получены от животных (птиц), происходящих из территорий, официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

для всех видов животных:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3-х лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бешенства - в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья, или иного места обитания;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории охотничьего угодья или иного места обитания;

для крупных жвачных парнокопытных:

- чумы и контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, чумы мелких жвачных, блутанга - в течение 12 месяцев на территории страны;
- заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота, лихорадки долины Рифт, - в течение 3 лет на территории страны;

для мелких жвачных парнокопытных:

- лихорадки долины Рифт, чумы мелких жвачных, - в течение 3 лет на территории страны;
- Ку-лихорадки, блутанга - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- меди-висны, артрита-энцефалита, - в течение последних 3 лет на территории охотничьего угодья или иного места обитания;
- оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья или иного места обитания.

для мелких нежвачных животных:

- классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиеелита свиней (болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на территории охотничьего угодья или иного места обитания;

для непарнокопытных:

- сапа, инфекционного энцефаломиеелита лошадей всех типов, вирусного артериита – в течение последних 3 лет на территории страны;
- инфекционной анемии, случной болезни, эпизоотического лимфангоита,

инфекционного метрита лошадей - в течение 12 месяцев на территории охотничьего угодья или иного места обитания;

для пернатой дичи (птицы):

- гриппа птиц всех серотипов и болезни Ньюкасла, - в течение 6 месяцев на административной территории;
- оспы-дифтерита, орнитоза, чумы уток - в течение 6 месяцев на территории охотничьего угодья.

б) соответствовать условиям, изложенным в разделах 3 или 4, если они получены от животных, происходящих из территорий, неблагополучных по перечисленным выше заболеваниям животных.

3. В отношении охотничьих трофеев, состоящих из кости, рогов, копыт, когтей, зубов должны:

(а) быть погружены в кипящую воду в течение времени, достаточного для обеспечения гарантии того, что любые другие субстанции, кроме рогов, кости, копыт или зубов, удалены;

(б) продезинфицированы с помощью продукта, имеющего на такую обработку разрешение компетентных органов, в частности:

- облучение гамма-лучами в дозе минимум 20 кГр при комнатной температуре (20 град, и более);
- обработка перекисью водорода по отношению к частям состоящих из кости;
- замачивание с полосканием в 4% растворе карбоната натрия при рН 11,5 и более в течение минимум 48 часов;
- замачивание с полосканием в формалиновой кислоте (100 кг хлористого натрия и 12 кг формальдегида на 1 тыс. литров воды) при рН ниже 3,0 в течение минимум 48 часов;

(в) упакованы сразу после обработки, в отдельные, светопроницаемые и закрытые пакеты, без контакта с другими продуктами животного происхождения, которые могут инфицировать их, с тем чтобы избежать последующего заражения, и

(г) сопровождаться ветсертификатом, подтверждающим выполнение вышеуказанных условий.

Проведение одной из указанных обработок должно быть указано, в сопровождающем груз, международном ветеринарном сертификате. При этом, охотничьи трофеи не должны содержать мышечную и жировую ткани, костный, головной и спинной мозг, глаза, хрящи, сухожилия.

4. В отношении охотничьих трофеев, состоящих исключительно из шкур и кожи. Трофеи должны:

(а) быть полностью высушены, при условии отсутствия остатков кожи, мяса и сухожилий, или обработаны сухой или влажной солью в течение не менее 14 дней до отправки или подвергнуты обработке, кроме дубления, одним из следующих способов:

- замачивание с полосканием в 4% растворе карбоната натрия при рН 11,5 и более в течение минимум 48 часов;
- замачивание с полосканием в формалиновой кислоте (100 кг хлористого натрия и 12 кг формальдегида на 1 тыс. литров воды) при рН ниже 3,0 в течение минимум 48 часов;

(б) упакованы сразу после обработки в отдельные, светопроницаемые и закрытые пакеты, без контакта с другими продуктами животного происхождения, которые могут инфицировать их, с тем чтобы избежать последующего заражения, и

(в) сопровождаться ветеринарным сертификатом, подтверждающим выполнение

вышеуказанных условий, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке.

Ввоз в Российскую Федерацию охотничьих трофеев возможен только после получения импортером письменного разрешения Главного Государственного ветеринарного инспектора Российской Федерации или его заместителя.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхоза России

Е.А. Непоклонов

Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию племенного и пользовательного
крупного рогатого скота
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-1)

К ввозу в Российскую Федерацию допускается здоровый племенной крупный рогатый скот, рожденный и выращенный в стране-экспортере, с беременностью не более 5 месяцев, не вакцинированный против бруцеллеза, ящура, лептоспироза и происходящий из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" [МЭБ](#);
- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, ящура, везикулярного стоматита, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бруцеллеза, туберкулеза, лейкоза и паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- инфекционного кератоконъюнктивита (пинк-ай), вирусной диареи, бесноитиоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Отобранные для экспорта животные, генетически не связаны со скотом происходящим из Великобритании, Франции, Ирландии, Швейцарии и Португалии, а также из неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота территорий других стран.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода Российской Федерации.

Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период проводятся диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на бруцеллез, туберкулез, паратуберкулез, лейкоз, трихомоноз, кампилобактериоз, хламидиоз и по требованию импортера на другие инфекционные болезни. Исследование на инфекционный ринотрахеит проводится, если животные не были предварительно вакцинированы.

Не позднее, чем за 20 дней до отправки животных вакцинируют против инфекционного ринотрахеита крупного рогатого скота, вирусной диареи и респираторной вирусно-синтециальной болезни (если они не были привиты за 6 месяцев до отправки). За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза - дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг. Проводится профилактическая дегельминтизация.

Если в период карантинирования по результатам диагностических исследований (серологические, аллергические и др.) у отдельных животных появятся положительные реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае

информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода РФ

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию спермы быков-производителей
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-2)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается сперма быков-производителей полученная на предприятиях искусственного осеменения, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Сперма происходит с предприятия (станции, центра и пр.) и административной территории официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, везикулярного стоматита, чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бруцеллеза, лейкоза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- инфекционного ринотрахеита, вирусной диареи, трихомоноза, кампилобактериоза, лептоспироза, бесноитиоза, инфекционного кератоконъюнктивита (пинк-ай) - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Быки-производители, от которых получают сперму к поставке на экспорт, не должны быть вакцинированы против бруцеллеза.

Быки-доноры генетически не связаны со скотом, происходящим из Великобритании, Франции, Ирландии, Швейцарии и Португалии, а также из неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота территорий других стран.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Быки-доноры содержались в центре искусственного осеменения в течение 6 месяцев до взятия спермы и не использовались для естественного осеменения.

Быки-доноры не содержались совместно с мелким рогатым скотом в центре искусственного осеменения.

За 30 дней перед взятием спермы быков исследуют в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на туберкулез, паратуберкулезный энтерит, бруцеллез, лептоспироз, лейкоз, блутанг, инфекционный ринотрахеит, вирусную диарею, трихомоноз, кампилобактериоз, хламидиоз и по требованию импортера на другие инфекционные болезни.

В сперме не допускается содержание патогенных и токсикогенных микроорганизмов.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты и результатов диагностических исследований.

К ветеринарному сертификату прикладывается спецификация, содержащая следующие требования:

- порода, кличка и номер быка;

- число, месяц и год взятия спермы;
- количество канистр в сосуде Дьюара;
- количество серий и доз в одной канистре.

Поставляемую сперму упаковывают и транспортируют в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.

Отгрузка спермы в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию экспортируемой спермы.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию эмбрионов
крупного рогатого скота
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-3)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускают эмбрионы, полученные от здоровых племенных животных, не вакцинированных против бруцеллеза. Быки должны содержаться на предприятиях искусственного осеменения, а коровы-доноры эмбрионов - в центрах, пунктах, фермах поставщика, официально свободных от заразных болезней животных, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера, не менее 6 месяцев до получения спермы или эмбрионов.

Сперма, которой осеменены коровы-доноры, соответствует ветеринарным требованиям Российской Федерации. Копия ветеринарного сертификата на сперму прилагается.

Животные-доноры находились в хозяйстве последние 60 дней и не имели контакта с животными, ввезенными в страну в течение последних 12 месяцев.

Территория страны-экспортера должна быть свободна от заразных болезней, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии, чумы крупного рогатого скота, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

Центры по получению эмбрионов крупного рогатого скота должны быть свободны от заразных болезней, в том числе:

- бруцеллеза, лейкоза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет;
- инфекционного ринотрахеита, вирусной диареи, трихомоноза, кампилобактериоза, лептоспироза, бесноитиоза, инфекционного кератоконъюнктивита (пинк-ай) - в течение последних 12 месяцев;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней.

Быки-производители и коровы-доноры не были получены от спермы или эмбрионов, происходящих из Великобритании, Франции, Ирландии, Швейцарии и Португалии, а также из неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота территорий других стран.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Коров-доноров, используемых для получения эмбрионов, и быков, от которых используется сперма для осеменения коров, регулярно подвергают клиническим и диагностическим исследованиям в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на туберкулез, паратуберкулез, бруцеллез, лептоспироз, лейкоз, блутанг, вирусную диарею, инфекционный ринотрахеит, трихомоноз, кампилобактериоз, хламидиоз и по требованию импортера на другие инфекционные болезни.

После получения эмбрионов коровы-доноры и быки-производители должны находиться под наблюдением государственных ветеринарных врачей не менее 30 дней. В случае выявления у животных в этот срок инфекционных болезней, указанных в настоящих

требованиях, экспорт эмбрионов в Российскую Федерацию прекращается.

Замороженный и оттаявший материал (эмбрионы и среда, в которой они находятся) должен быть свободным от патогенных и токсикогенных микроорганизмов.

Поставляемую сперму упаковывают и транспортируют в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом на эмбрионы и среду, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований родительских пар.

Отгрузка эмбрионов в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию экспортируемых эмбрионов.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию убойного
крупного рогатого скота, овец и коз
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-4)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются здоровые убойные крупный рогатый скот, овцы и козы, рожденные и выращенные в стране-экспортере, не вакцинированные против бруцеллеза и ящура, из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней, меди-висна, аденоматоза, артрита-энцефалита - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, чумы, контагиозной плевропневмонии крупного рогатого скота, везикулярного стоматита, блутанга, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, лейкоза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- бруцеллеза овец и коз - в течение последних 2-х лет на территории хозяйства;
- инфекционной плевропневмонии, оспы овец и коз - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранный для отправки в Российскую Федерацию убойный скот не менее 21 дня содержится на специальных карантинных базах под наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр. В этот период государственные ветврачи проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере. Животные подвергаются следующим ветеринарным обработкам и исследованиям:

- овцы и козы, завозимые из стран, неблагополучных по оспе овец вакцинации против оспы не менее чем за 14 дней, если не были привиты за 6 месяцев до отправки;
- все виды убойного скота подвергаются термометрии и исследованию на бруцеллез в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере;
- по требованию страны импортера все виды убойного скота вакцинации против сибирской язвы не менее чем за 20 дней до отгрузки, если они не были привиты за 6 месяцев до отправки.

Допущенный к экспорту скот перед отправкой подвергается профилактической обработке против эктопаразитов.

К отправке в Российскую Федерацию допускаются только клинически здоровые животные, давшие отрицательные результаты при диагностических исследованиях.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью

подтверждено ветеринарным сертификатом подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Животные на территории Российской Федерации должны быть убиты на мясо не позднее 2 - 3 дней после поступления на мясокомбинат.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию экспортируемого скота.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию племенных
и пользовательных овец и коз
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-5)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются здоровые племенные овцы и козы, рожденные и выращенные в стране-экспортере, не беременные, не вакцинированные против бруцеллеза и происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней, меди-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита, пограничной болезни - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ку-лихорадки, ящура, чумы мелких животных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- блутанга - в течение последних 2 лет на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- листериоза, инфекционной агалактии, инфекционного мастита, кампилобактериоза инфекционной плевропневмонии, инфекционного эпидидимита и оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на бруцеллез, инфекционный эпидидимит, туберкулез, блутанг, паратуберкулез, хламидиоз, меди-висна, аденоматоз, артрит-энцефалит, листериоз и по требованию импортера на другие инфекционные болезни.

За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг. Проводится профилактическая дегельминтизация.

Если в период карантинирования по результатам диагностических исследований (серологические, аллергические и др.) у отдельных животных появятся положительные реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с

принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию спермы баранов
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-6)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается сперма баранов, полученная на предприятиях искусственного осеменения, находящаяся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Сперма происходит с предприятия (станции, центра и пр.) и административных территорий официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней, меди-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита коз, пограничной болезни - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ку-лихорадки, ящура и чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- блутанга - в течение последних 2 лет на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- туберкулеза, паратуберкулеза, бруцеллеза и эпидидимита - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- листериоза, инфекционной агалактии, инфекционного мастита, кампилобактериоза, инфекционной плевропневмонии, инфекционного эпидидимита и оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Содержание животных и получение спермы от баранов осуществляется при соблюдении установленных ветеринарно-санитарных требований.

Бараны-производители, от которых получают сперму к поставке на экспорт, не должны быть вакцинированы против бруцеллеза и эпидидимита, находиться не менее 6 месяцев на предприятиях искусственного осеменения до сбора спермы и не использоваться для естественного осеменения.

За 30 дней перед взятием спермы баранов исследуют в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на туберкулез, бруцеллез, эпидидимит, листериоз, паратуберкулез, хламидиоз, меди-висну, аденоматоз, артрит-энцефалит коз и блутанг.

Бараны-производители не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

В сперме не допускается содержание патогенных и токсикогенных микроорганизмов.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований.

К ветеринарному сертификату прикладывается спецификация, содержащая следующие требования:

- порода, кличка и номер барана;
- число, месяц и год взятия спермы;
- количество канистр в сосуде Дьюара;

- количество серий и доз в одной канистре.

Поставляемую сперму упаковывают и транспортируют в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.

Отгрузка спермы в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию экспортируемой спермы.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию племенных и пользовательных свиней
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-7)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются здоровые племенные свиньи, рожденные и выращенные в стране-экспортере, не вакцинированные против классической чумы свиней и болезни Ауески, происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, везикулярной болезни свиней - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- трихинеллеза, туберкулеза, бруцеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов геной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией.

В этот период проводятся диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на классическую чуму свиней, репродуктивно-респираторный синдром свиней, бруцеллез, болезнь Ауески, хламидиоз, вирусный трансмиссивный гастроэнтерит, туберкулез, везикулярную болезнь свиней, парвовирусную инфекцию, атрофический ринит и по требованию импортера на другие инфекционные болезни.

Не позднее, чем за 14 дней до отправки свиней вакцинируют против рожи свиней инактивированной вакциной. За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза - дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг. Проводится дегельминтизация и обработка против эктопаразитов.

Если в период карантинирования, по результатам диагностических исследований, у отдельных животных появятся положительные (серологические, аллергические и др.) реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с

указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, свиньи размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию спермы хряков
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-8)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается сперма хряков, полученная на предприятиях искусственного осеменения, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Сперма происходит с предприятия (станции, центра и пр.) и административной территории официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, везикулярной болезни свиней - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- туберкулеза, бруцеллеза, трихинеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;

- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Содержание животных и получение спермы от хряков осуществляется при соблюдении установленных ветеринарно-санитарных требований.

Хряки-производители, от которых получают сперму к поставке на экспорт, не должны быть вакцинированы против классической чумы свиней, находится на предприятиях искусственного осеменения не менее 6 месяцев до сбора спермы и не использоваться для естественного осеменения.

За 30 дней перед взятием спермы хряков исследуют в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на классическую чуму свиней, туберкулез, бруцеллез, болезнь Ауески, везикулярную болезнь свиней, репродуктивно-респираторный синдром свиней, атрофический ринит, парвовирусную инфекцию, вирусный трансмиссивный гастроэнтерит, хламидиоз и по требованию импортера на другие инфекционные болезни.

Хряки-производители не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

В сперме не допускается содержание патогенных и токсикогенных микроорганизмов.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований.

К ветеринарному сертификату прикладывается спецификация, содержащая следующие требования:

- порода, кличка и номер хряка;
- число, месяц и год взятия спермы;
- количество канистр в сосуде Дьюара;
- количество серий и доз в одной канистре.

Поставляемую сперму упаковывают и транспортируют в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.

Отгрузка спермы в Российскую Федерацию возможна только после получения

импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию, экспортируемой спермы.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию убойных свиней
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-9)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые убойные свиньи, рожденные и выращенные в стране-экспортере или находящиеся в ней не менее 6 месяцев, из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура, везикулярной болезни свиней - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- классической чумы свиней, болезни Ауески, энтеровирусного энцефаломиелита свиней (болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- трихинеллеза, туберкулеза, бруцеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня карантинируются в хозяйствах поставщика под наблюдением государственных ветеринарных врачей и подвергаются ежедневному клиническому осмотру.

По требованию страны импортера, не позднее чем за 20 дней до отгрузки животных вакцинируют против сибирской язвы, если они не были привиты за 6 месяцев до отправки.

За 2-е суток перед отгрузкой свиней пассивно иммунизируют против рожи свиней, если они не были вакцинированы в течение последних 4 месяцев против этого заболевания. Против классической чумы свиней прививают по просьбе покупателя не менее чем за 21 день до вывоза.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекции экспортируемых свиней.

Животные на территории Российской Федерации должны быть убиты на мясо не позднее 2 - 3 дней после поступления на мясокомбинат.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию племенных,
пользовательных и спортивных лошадей
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-10)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются только здоровый племенной молодняк и взрослые лошади, рожденные и выращенные в стране-экспортере или находящиеся в ней не менее 6 месяцев, с беременностью не более 3 месяцев. Лошади не должны быть вакцинированы против инфекционных энцефаломиелитов всех типов, африканской чумы лошадей, и происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов, вирусного артериита, африканской чумы свиней и африканской чумы лошадей - в течение последних 3 лет на территории страны;

- сапа - в течение последних 2 лет на территории страны;

- ящура, везикулярного стоматита, гриппа лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- случной болезни, сурры (трипаносома Эванси), пироплазмоза (бабезия Кабани), нутталиоза (бабезия Экви), бешенства - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;

- лептоспироза, ринопневмонии, инфекционной анемии, чесотки и оспы лошадей - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию лошади не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера, под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на сап, случную болезнь, сурру (трипаносома Эванси), пироплазмоз (бабезия Кабани), нутталиоз (бабезия Экви), ринопневмонию, анаплазмоз, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит, везикулярный стоматит и по требованию импортера на другие инфекционные болезни. Животных прививают против гриппа инактивированной вакциной. Проводят дегельминтизацию и акарицидную обработку.

За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг.

Если в период карантинирования по результатам диагностических исследований (серологические, аллергические и др.) у отдельных животных появятся положительные реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и на русском языке с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные ставятся в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при ввозе в Российскую Федерацию лошадей для участия
в международных соревнованиях
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-11)**

1. К ввозу в Российскую Федерацию допускаются здоровые лошади, не вакцинированные против инфекционных энцефаломиелитов всех типов, африканской чумы лошадей, и происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов, вирусного артериита, африканской чумы свиней и африканской чумы лошадей - в течение последних 3 лет на территории страны;
- сапа - в течение последних 2 лет на территории страны;
- ящура, везикулярного стоматита, гриппа лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- случной болезни, сурры (трипаносома Эванси), пироплазмоза (бабезия Кабани), нутгалиоза (бабезия Экви) и бешенства - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- ринопневмонии, инфекционной анемии, чесотки и оспы лошадей - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

2. Перед отправкой лошади должны находиться не менее 21 дня под наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера. В этот период проводятся диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на сап, случную болезнь, сурру (трипаносома Эванси), пироплазмоз (бабезия Кабани), нутгалиоз (бабезия Экви), анаплазмоз, ринопневмонию, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит, везикулярный стоматит.

3. Лошади, поступающие на соревнования, должны быть вакцинированы против гриппа инактивированной вакциной не позднее 30 - 45 дней до отправки.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера, и составленным на языке страны-экспортера и на русском языке с указанием даты диагностических исследований и прививок.

4. Отгрузка лошадей в Российскую Федерацию возможна только после получения разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Страны СНГ ввозят лошадей в соответствии с межправительственным соглашением по ветеринарии по ветеринарному свидетельству.

5. После ввоза на территорию Российской Федерации лошади размещаются, и содержатся под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. Лошади, ввезенные из разных стран, содержатся изолированно весь период пребывания, кроме непосредственного участия в спортивных соревнованиях. После завершения спортивных мероприятий лошади подлежат обязательному вывозу с территории Российской Федерации без дополнительных исследований и обработок.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию спермы племенных жеребцов
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-12)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускается сперма жеребцов, полученная на предприятиях искусственного осеменения, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Сперма происходит с предприятия (станции, центра и пр.) и административной территории официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов, вирусного артериита, африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей - в течение последних 3 лет на территории страны;

- сапа - в течение последних 2 лет на территории страны;

- ящура, везикулярного стоматита, гриппа лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- случной болезни, сурры (трипаносома Эванси), пироплазмоза (бабезия Кабани) и нутталиоза (бабезия Экви) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;

- лептоспироза, ринопневмонии, инфекционной анемии и оспы лошадей в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Содержание животных и получение спермы от жеребцов осуществляется при соблюдении установленных ветеринарно-санитарных требований.

Жеребцы-производители до сбора спермы должны находиться не менее 6 месяцев на предприятиях искусственного осеменения и не использоваться для естественного осеменения.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Жеребцы-производители не должны быть вакцинированы против ринопневмонии.

За 30 дней перед взятием спермы жеребцов исследуют в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на сап, случную болезнь, сурру (трипаносома Эванси), пироплазмоз (бабезия Кабани), нутталиоз (бабезия Экви), ринопневмонию, анаплазмоз, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит, везикулярный стоматит.

В сперме не допускается содержание патогенных и токсикогенных микроорганизмов.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований.

К ветеринарному сертификату прикладывается спецификация, содержащая следующие требования:

- порода, кличка, номер жеребца;
- число, месяц и год взятия спермы;
- количество канистр в сосуде Дьюара;
- количество серий и доз в одной канистре.

Поставляемую сперму упаковывают и транспортируют в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.

Отгрузка спермы в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию, экспортируемой спермы.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию убойных лошадей
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-13)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые убойные лошади, рожденные и выращенные в стране-экспортере, из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- инфекционных энцефаломиелитов лошадей всех типов, вирусного артериита, африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей - в течение последних 3 лет на территории страны;

- сапа - в течение последних 2 лет на территории страны;

- ящура, везикулярного стоматита, гриппа лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

- случной болезни, сурры (трипаносома Эванси), пироплазмоза (бабезия Кабани), нутталиоза (бабезия Экви), бешенства - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства

- ринопневмонии, инфекционной анемии, чесотки и оспы лошадей - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию лошади не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах под наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на сап, случную болезнь, сурру (трипаносома Эванси), пироплазмоз (бабезия Кабани), нутталиоз (бабезия Экви), ринопневмонию, анаплазмоз, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит, везикулярный стоматит.

По требованию импортера, не позднее, чем за 20 дней до отгрузки лошадей вакцинируют против сибирской язвы, если они не были привиты за 6 месяцев до отправки.

К отправке допускаются только клинически здоровые лошади, показавшие отрицательные результаты при диагностических исследованиях.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и на русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка лошадей в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля экспортируемых лошадей.

Животные на территории Российской Федерации подлежат убою на мясо не позднее 2 -

3 - дней после поступления на мясокомбинат. Перед убоем лошади должны быть исследованы на сальмонеллез, на убой направляются только отрицательно реагирующие животные.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию суточных цыплят,
индюшат, утят, гусят и инкубационных яиц этих видов птиц
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-14)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые цыплята, индюшата, утята, гусята и инкубационные яйца этих видов птиц, происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- болезни Ньюкасла, гриппу (чуме) птиц - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
- куриные и индюшачьи хозяйства - по орнитозу (пситтакозу), парамиксовирусной инфекции, инфекционному бронхиту кур, инфекционному ларинготрахеиту, инфекционному энцефаломиелииту, ринотрахеиту индеек - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве;
- гусиные и утиные хозяйства - по орнитозу, гриппу (чуме) уток, болезни Держи, вирусному гепатиту утят, орнитозу (пситтакозу), - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве.

Родительское стадо кур и индеек должно быть исследовано серологически пуллорозным антигеном. При этом положительно реагирующих птиц не должно быть выявлено.

Суточные цыплята (кроме бройлеров) должны быть привиты против болезни Марека.

Инкубационные яйца должны быть получены от птицы, удовлетворяющей ветеринарным требованиям, указанным выше.

Инкубационные яйца дважды должны быть продезинфицированы методами, принятыми в стране-экспортере: не позднее двух часов после снесения и непосредственно перед отгрузкой импортеру.

Отобранные для экспорта цыплята и инкубационные яйца получены от родителей, не получавших корма содержащее сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Инкубационные яйца и цыплята поставляются в одноразовой таре.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях по каждой партии птицы или инкубационных яиц должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований, также должно быть указано против каких инфекционных заболеваний было вакцинировано родительское стадо, когда и какими вакцинами.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки отобранных яиц и цыплят в Российскую Федерацию.

Отгрузка птицы и инкубационного яйца в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, птица размещается в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые

диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию пушных зверей,
кроликов, собак и кошек
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-15)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые пушные звери, кролики, собаки и кошки из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- а) для всех видов животных:
 - африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
 - ящура, вирусных энцефаломиелитов всех видов - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- б) для лисиц, песцов, собак и кошек:
 - болезни Ауески, бешенства, туберкулеза, туляремии, дерматофитозов (трихофитии, микроспории) - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве;
- в) для норок и хорьков:
 - губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец
 - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
 - вирусной геморрагической болезни кроликов, туляремии - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве;
 - энцефалопатии норок - в течение последних 3 лет в хозяйстве;
 - алеутской болезни, бешенства, туберкулеза, туляремии - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве;
- г) для кроликов:
 - вирусной геморрагической болезни, миксоматозу, туляремии, пастереллезу, листериозу - в течение последних 12 месяцев в хозяйстве.

Отобранные для экспорта животные не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах под наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера.

Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр. В этот период государственные ветврачи проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере. Животные подвергаются следующим ветеринарным обработкам и исследованиям:

- лисы, песцы, норки и собаки - на токсоплазмоз;
- норки - на алеутскую болезнь;
- кошки - на дерматофитозы.

Не позднее, чем за 14 дней до отправки животных вакцинируют, если они не были привиты в течение последних 6 месяцев:

- лисиц, песцов - против чумы плотоядных, сальмонеллеза и колибактериоза;
- норок и хорьков - против ботулизма, чумы плотоядных, псевдомоноза, вирусного энтерита;
- нутрий - против пастереллеза;
- собак - против бешенства, чумы плотоядных, гепатита, вирусного энтерита, парво- и аденовирусных инфекций, лептоспироза;

- кошек - против бешенства и панлейкопении;
- кроликов - против миксоматоза, пастереллеза и вирусной геморрагической болезни.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки животных в Российскую Федерацию.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию диких, зоопарковых
и цирковых животных
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-16)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые дикие животные (млекопитающие, птицы, рыбы, земноводные, пресмыкающиеся) и другие (паукообразные, насекомые и т.д.), происходящие из зоопарков, ферм, цирков, коллекций и т.д. (именуемые в дальнейшем "хозяйства") и местности или акватории, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- а) для всех видов животных:
- ящура, чумы крупного рогатого скота - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
 - африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
 - лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;
 - сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.
- б) для крупных парнокопытных (крупный рогатый скот, зубры, буйволы, зебу, яки, антилопы, жирафы, бизоны, олени и др.):
- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" [МЭБ](#);
 - заразного узелкового дерматита (бугорчатки) крупного рогатого скота, лихорадки долины Рифт, блутанга, чумы мелких жвачных, эпизоотической геморрагической болезни оленей, болезни Акабане - в течение последних 3 лет на территории страны;
 - бруцеллеза, лейкоза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
 - вирусной диареи, бесноитиоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства,
- в) для мелких парнокопытных (овцы, козы, лани, туры, муфлоны, козероги, косули и др.):
- лихорадки долины Рифт, чумы мелких жвачных, блутанга, эпизоотической геморрагической болезни оленей - в течение последних 3 лет на территории страны;
 - КУ-лихорадки - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
 - паратуберкулеза, скрепи, меди-висны, артрита-энцефалита, аденоматоза - в течение последних 5 лет на территории хозяйства;
 - туберкулеза, бруцеллеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
 - оспы овец и коз - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;
- г) для однокопытных (лошади, ослы, мулы, пони, зебры, куланы, лошади Пржевальского, кианги и др.):
- африканской чумы лошадей, инфекционных энцефаломиелитов всех видов, вирусного артериита - в течение последних 3 лет на территории страны;
 - случной болезни, сурры (трипаносома Эванси), пироплазмоза (бабезия Кабани), нутгалиоза (бабезия Экви), бешенства - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);
 - инфекционного метрита лошадей - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства.

Примечание: при ввозе лошадей необходимо руководствоваться действующими "Ветеринарными требованиями при импорте в Российскую Федерацию племенных

пользовательных и спортивных лошадей".

д) для домашних и диких свиней:

- классической чумы свиней, везикулярной болезни, оспы, болезни Ауески, энтеровирусному энцефаломиелиту свиней (болезни Тешена) - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

- трихинеллеза, репродуктивно-респираторного синдрома свиней - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;

е) для плотоядных:

- чумы плотоядных, вирусного энтерита, токсоплазмоза, инфекционного гепатита, бешенства - в течение 12 месяцев на территории хозяйства;

- туляремии - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;

ж) для птиц:

- орнитоза (пситтакоза), инфекционного бронхита, оспы, реовирусной инфекции и ринотрахеита индеек - в течение 6 месяцев на территории хозяйства;

- болезни Ньюкасла - в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.);

з) для водоплавающей птицы;

- болезни Держи, чумы уток, вирусного гепатита утят, орнитоза (пситтакоза) - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;

и) для грызунов:

- токсоплазмоза - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;

- миксоматоза, вирусной геморрагической болезни кроликов, туляремии - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;

к) для ластоногих, китообразных:

- чумы тюленей (морбилливирусной инфекции), везикулярной экзантемы - в течение последних 3 лет в местах их обитания (происхождения).

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера или в отдельных помещениях, где проводят клинический осмотр и термометрию. В этот период проводятся диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере:

а) крупных парнокопытных - на бруцеллез, туберкулез, паратуберкулез, лейкоз;

б) мелких парнокопытных - на бруцеллез, паратуберкулез, блутанг;

в) однокопытных - на сап, случную болезнь, сурру (трипаносома Эванси), пироплазмоз (бабезия Кабалли), нутталиоз (бабезия Экви), анаплазмоз, ринопневмонию, инфекционный метрит, инфекционную анемию, вирусный артериит;

г) плотоядных:

- собак, волков, шакалов, лисиц, песцов, норок, гиен - на токсоплазмоз;

- норок - на алеутскую болезнь;

д) птиц (попугаев, голубей) - на орнитоз (пситтакоз).

Отобранные для экспорта животные не получали корма, содержащие сырье, выработанное с использованием методов геной инженерии, или другие генетически модифицированные источники.

Не позднее, чем за 20 дней до отгрузки животных вакцинируют, если они не были привиты в течение последних 6 месяцев:

- парнокопытных - против сибирской язвы и трихофитии;

- однокопытных - против сибирской язвы, трихофитии и гриппа;

- лошадей, кроме того - против ринопневмонии;

- свиней - против классической чумы, рожи и болезни Ауески;
- собак, лисиц, песцов, волков, шакалов - против чумы плотоядных и псевдомоноза;
- собак, волков, шакалов - против бешенства, гепатита, вирусного энтерита, парвовирусов, лептоспироза;
- норок, хорьков - против ботулизма, чумы плотоядных, псевдомоноза и вирусного энтерита;
- нутрий - против пастереллеза;
- кошачьих - против бешенства, панлейкопении и вирусного ринотрахеита;
- грызунов (кроликов) - против миксоматоза и вирусной геморрагической болезни;
- птиц (отряда куриных) - против болезни Ньюкасла.

По требованию импортера могут быть предусмотрены прививки против других болезней.

Парнокопытные и свиньи перед отправкой за 2 - 14 дней должны быть обработаны против лептоспироза - дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг.

Перед отправкой животных подвергают профилактической обработке против эктопаразитов и дегельминтизации.

К отгрузке в Российскую Федерацию допускают животных, давших отрицательные результаты по всем вышеперечисленным диагностическим исследованиям.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера, составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля экспортируемых животных.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию живой рыбы, оплодотворенной икры,
раков, моллюсков, кормовых беспозвоночных и других гидробионтов
(утв. Минсельхозпродом РФ от 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-17)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются здоровые гидробионты (рыбы, оплодотворенная икра, раки, лягушки, моллюски, беспозвоночные), происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней, в том числе:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- вирусной геморрагической септицемии форели (VHS), инфекционного некроза поджелудочной железы лососевых (IPN), инфекционного некроза гемопотической ткани лососевых (IHN), аэромоноза (фурункулеза) лососевых, миксомоза лососевых, весенней виремии карпов (VPS), дракункулидоза угрей - в течение последних 3 лет в хозяйстве (водоеме вывоза).

Отобранные для экспорта гидробионты не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Поголовье, от которого отбираются партии гидробионтов, а также оплодотворенная икра, не более чем за три месяца до вывоза должно быть исследовано в государственной ветеринарной лаборатории паразитологическими, бактериологическими и вирусологическими методами, принятыми в стране-экспортере, для исключения возбудителей заразных болезней гидробионтов.

Кормовые организмы (мотыль, яйца артемии и др.) не должны содержать токсикогенных и патогенных микроорганизмов.

Запрещается импорт, подброшенной в пресноводных водоемах молоди угря.

Гидробионты поставляются в одноразовой таре.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований.

Отгрузка гидробионтов в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право проведения силами своих ветеринарных специалистов аттестации прудов рыбоводных хозяйств на возможность поставки гидробионтов в Российскую Федерацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию медоносных пчел, шмелей
и люцерновых пчел-листорезов
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-18)**

К ввозу в Россию допускаются здоровые шмелиные и пчелиные семьи, их матки и пакеты, личинки (коконы) люцерновой пчелы-листореза, происходящие из утвержденных для экспортной торговли хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий, свободных от опасных заразных болезней сельскохозяйственных и домашних животных (список "А" МЭБ), а также:

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;

Для медоносных пчел - Акариоза (акарапидоза), американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза, варроатоза (наличие устойчивых к акарицидам форм клеща) в течение последних 2-х лет и других заразных болезней пчел в течение последних 8 месяцев в радиусе 5 км;

для шмелей - Локустакароза (бомбакароза), нозематоза, грегариноза, критидиоза, аспергиллеза, аскосфероза, сферуляриоза, спироплазмоза и других бактериозов, острого паралича, кашмир-вируса, энтопокс-вируса и миазов и при отсутствии клещей, развивающихся в пыльце, в помещениях для разведения, а также меллитобий, браконид, сухофруктовой огневки (*Vitula edmandsae*) в течение последних 2-х лет;

для коконов люцерновой пчелы-листореза - Аскосфероза, бактериозов и при условии поражения не более 0,05% коконов хальцидами (меллитобией, птеромалюсом, монодонтомером, тетрастихусом, дибрахисом), осами, мухами-жужжалами, пчелами-кукушками в год сбора коконов.

В округе происхождения материала в течение минимум 2-х лет постоянно выполняются все положения по ветеринарному надзору, рекомендуемые МЭБ, под контролем государственной ветеринарной службы.

Подтверждением благополучия пчел и шмелей по болезням являются отрицательные результаты клинических и лабораторных исследований, выполненных в государственных ветеринарных лабораториях страны-экспортера.

Отбор шмелиных и пчелиных семей производится за 30 дней, а маток за 1 - 3 дня до отправки их в Российскую Федерацию. Отобранные шмелиные и пчелиные семьи и матки до отправки в Российскую Федерацию находятся под постоянным клиническим наблюдением государственной ветеринарной службы страны-экспортера. Формирование партий коконов люцерновой пчелы-листореза проводится с учетом благополучия хозяйств каждого поставщика.

Отобранные для экспорта насекомые не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Контейнеры, корма и упаковочный материал должны выходить из благополучных по заразным болезням медоносных пчел местностей и не иметь контакта с больными пчелами, шмелями. Перед заселением шмелей, медоносных пчел и маток, пчел-листорезов упаковочный материал подвергают профилактической дезинфекции и дезакаризации.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и на русском языке, с указанием даты диагностических исследований. К сертификату на коконы люцерновой пчелы-листореза прикладываются рентгенограммы образцов, включенных в партию.

Департамент ветеринарии Минсельхозпрода России резервирует за собой право осуществления силами своих ветеринарных специалистов инспекционного контроля за возможностью поставки в Российскую Федерацию отобранного материала.

Полученные страной-импортером семьи (пакеты) пчел по прибытии на место пересаживаются в продезинфицированные, ульи и содержатся изолированно на карантинной пасеке (точке) на максимально возможном удалении от основной пасеки под постоянным наблюдением пчеловода в течение 2-х месяцев. Через каждые 10 дней проводят осмотр семей, отбирают и высылают на исследования в государственную ветеринарную лабораторию пробы пчел и расплода. На карантинной пасеке не допускают:

- использование сотов, инвентаря и оборудования, закрепленного за основной пасекой, и не прошедшего тщательной дезинфекции;

- подсиживание поступивших семей за счет расплода (пчел) основной пасеки.

Поступившие пакеты шмелей направляются в теплицы. Оценка состояния семей шмелей проводится по их опылительной активности в течение гарантированного фирмой срока эксплуатации: раз в две недели осматривают 100 готовых к опылению цветков томата (при наличии 60% цветков с коричневыми точками - опыление отличное; 50 - 59% - хорошее; 49 - 40% - удовлетворительное). Не допускают размещение семей шмелей различного происхождения в одной секции. Вскрытие пакетов шмелей, осмотр и исследование их гнезд проводят с участием представителя фирмы-поставщика и местной ветеринарной службы.

При поступлении коконов люцерновой пчелы-листореза проводят вскрытие образцов из каждого контейнера, осуществляют пробную инкубацию коконов.

При выявлении заказчиком материалов, не отвечающих указанным требованиям, предъявляются рекламации к поставщику.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию северных оленей
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-19)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые олени, не вакцинированные против бруцеллеза и происходящие из хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории страны;
- чумы, везикулярного стоматита, контагиозной плевропневмонии крупного рогатого скота, ящура, чумы мелких жвачных - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- бруцеллеза, туберкулеза, лейкоза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.
- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.

Животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Беременные животные не подлежат отбору для экспорта в Российскую Федерацию.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период государственными ветеринарными врачами проводятся диагностические исследования методами, принятыми в стране-экспортере, на бруцеллез, подкожный овод, некробактериоз, туберкулез.

Не позднее, чем за 20 дней до отгрузки оленей вакцинируют против сибирской язвы, если они не были привиты за 6 месяцев до отправки. За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза - дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг. Проводят обработку против подкожного овода (по показаниям) и профилактическую дегельминтизацию.

Если в период карантирования по результатам диагностических исследований у отдельных животных появятся положительные (серологические, аллергические и др.) реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов

**Ветеринарные требования
при импорте в Российскую Федерацию верблюдов
(утв. Минсельхозпродом РФ 23 декабря 1999 г. N 13-8-01/1-20)**

К ввозу в Российскую Федерацию допускаются клинически здоровые верблюды, рожденные и выращенные в стране-экспортере, и происходящие из благополучных хозяйств и административных территорий, свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- африканской чумы лошадей, чумы верблюдов, оспы верблюдов, африканской чумы свиней, чумы крупного рогатого скота - в течение последних 3 лет на территории страны;
- блутанга, ящура - в течение последних 12 месяцев на территории страны;
- сапа, бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулеза - в течение последних 3 лет на территории хозяйства;
- лептоспироза в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.

- сибирской язвы - в течение последних 20 дней на территории хозяйства.
не получали корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Отобранные для экспорта животные не получали корма животного происхождения, при изготовлении которых использовались внутренние органы и ткани жвачных животных, а также корма содержащие сырье, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Племенные животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов.

Беременные животные не подлежат отбору для экспорта в Российскую Федерацию.

Отобранные для отправки в Российскую Федерацию животные не менее 21 дня содержатся на специальных карантинных базах страны-экспортера под наблюдением представителя Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России. Во время карантина проводится поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией. В этот период проводят диагностические исследования в государственной ветеринарной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере на блутанг, сап, су-ауру, туберкулез, паратуберкулез.

Не позднее, чем за 20 дней до отправки верблюды должны быть привиты против трихофитии, если они не были привиты против данных заболеваний в течение последних 6 месяцев. За 2 - 14 дней обрабатывают против лептоспироза - дигидрострептомицином двукратно в дозе 25 мг/кг. Проводится профилактическая дегельминтизация.

Если в период карантинирования по результатам диагностических исследований у отдельных животных появятся положительные (серологические, аллергические и др.) реакции, представитель Департамента ветеринарии имеет право отказаться от всех или некоторых животных, не неся при этом материальной ответственности. В этом случае информация немедленно доводится до сведения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

Транспортные средства обрабатываются и подготавливаются в соответствии с принятыми в стране-экспортере правилами.

Выполнение условий, указанных в настоящих требованиях, должно быть полностью подтверждено ветеринарным сертификатом, подписанным государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и составленным на языке страны-экспортера и русском языке, с указанием даты диагностических исследований и прививок.

Отгрузка животных в Российскую Федерацию возможна только после получения импортером разрешения Департамента ветеринарии Минсельхозпрода России.

После поставки на территорию Российской Федерации и прохождения государственного пограничного ветеринарного контроля, животные размещаются в карантин сроком на 30 дней в специально подготовленные помещения, в этот период проводятся необходимые диагностические исследования под контролем территориальной государственной ветеринарной службы. В соответствии с планом противоэпизоотических мероприятий для конкретного региона, проводят профилактическую иммунизацию.

Руководитель Департамента
ветеринарии Минсельхозпрода России

В.М.Авилов